

డిసెంబర్ 2006



Rs. 13/-

# చందులు



Veda

60 సంవత్సరాలుగా విజ్ఞాన వినోదాలు విరజిముత్తున్న విశిష్ట పత్రిక!

## TEST YOUR IQ

- | Which type of mosquitoes eat other mosquitoes?
- | A 11th century temple has no deity, no idol, no worship! Where is it located?
- | A temple archway has the tales from the Panchatantra sculpted on it. Where will you go to see them?
- | Which dog lived the longest in history?
- | Who or which will you associate with when you are told about Fragania?
- | Someone cut off his right hand with his left hand and went for his last battle (against the British army). Who was it?
- | Where is Asia's largest Rose Garden located?
- | What is the difference between Julemanden and Joulupukki?

If you feel you are stumped,  
don't worry, you'll get all the answers in  
Junior Chandamama December 2006 issue.  
Go, grab a copy!

# JUNIOR CHANDAMAMA

THE ONE-STOP COMPLETE FUN AND ACTIVITY MAGAZINE

NOW AVAILABLE  
AT YOUR NEAREST  
NEWS STAND FOR  
**RS.15 PER COPY**

PAY ONLY  
**RS.150**  
FOR ANNUAL  
SUBSCRIPTION  
AND SAVE  
**RS.30**

For Further Details write to :  
**CHANDAMAMA INDIA LTD.,**  
82, Defence Officer's Colony,  
Ekkatuthangal, Chennai - 600 097.



# చికున్ గున్య డెంగున్ రాత్సులను హాతమార్చుడానికి కత్తులు దూయండి

దోషులకు కూడా పేట్లున్నాయని మీకు తెలుసా?

ఈడు దోషులు - పీల్లలన్నా , పేదలన్నా ; ప్రీలన్నా ,  
మీళ్ళ ప్రీలన్నా ఏకంగా అందరినీ కడలనీయ కుండా  
చేసీ గడగడలాడించే వ్యాధు లను కలిగిస్తున్నావు !



\* ఈడు ఈజ్యో - అనే జాతి దోషులు నైసను వ్యాధిపణ్ణాయి.

**మిమ్మల్ని మీరు ‘సంరక్షిధు’కోవడానికి ఈ సమరం!**



1. శరీరం వెలుపలికి కనిపీంచకుండా పోదమాచేతు ల ద్వ ల్నిలు ధరించండి.
2. శరీరంలో వెలుపలికి కనిపీంచే చోట మీకు అల్రీ లేదంటే దోషుల పుంపు లను (పుస్కాట్ రిపేలంట్స్) రాసు కొండి.
3. నిద్రపోయే ప్రీతు తప్పిక దోషు తెరలు వాడండి.
4. ఇంట్లో అలంకారం కోసిం చెపలతోట్ట (అక్కారియిం) ఉన్నట్ట ల్చు తే, కనిసం రెండు మూడు రోజులకోసారి నిత్య మార్చుండి.
5. ఓవర్పోడ్ ట్యూంకులకు మూర్ఖులు పేట్లువుని వీ పేదలకు చెప్పండి.
6. ప్రీడ్లో రెండు రోజులకన్నా ఎక్కువగా తాగునీరు ఉంచకండి. నిత్య పారబోసే, బాటిల్స్ శ్లబం చేసీ తాజానీళ్ళతే నింపిండి.
7. వీరు వదు మతునే గదినీ, కూర్చునే చోటు నూ శ్లభంగా ఉంచు కోండి. దోషులకు చోటచ్చే చెత్తుడారం చెరకుండా చూసుకోండి.

మన పిల్లల ఆరోగ్యం దృష్ట్యా మీ పత్రిక వెలువరిస్తాన్న సూచనలు.



## ఈ నెల విశేషాలు



## ఈ సంచికలో ...

* పొరకుల లేఖలు	...06
* ఎపరికంత ప్రాపుమో ...	...07
* ఎపరి బాధలు వారిచి!	...12
* 0ంటిలోరు - 16	...13
* భారత డర్చని	...25
* గ్రజులపస్యడి	...26
* చందమామ కణుర్లు	...30
* గుండ్రాయి శథ	...31
* స్టోర్చి కరంబం	...34
* చందమామ స్టైల్ - 11	...36
* విలువైన స్టోరం	...44
* ఉపస్థితిలు	...46
* అన్నింటికంచె నీచ్చుక్కి	...55
* అజేరుచు గరుడుచు! - 11-59	...59
* మన సాంస్కృతిక ఉత్సవాలు :	
కురుచేత్త ఉత్సవం	...63
* విజాపం ... జీవోదం ...	
విజాపం ...	...64
* భోటో వ్యాఖ్యల పటి	...66

## SUBSCRIPTION

For USA and Canada  
Single copy \$2

Annual subscription \$20

Remittances in favour of  
Chandamama India Ltd.  
to

Subscription Division  
CHANDAMAMA INDIA LIMITED  
No. 82, Defence Officers Colony  
Ekkatuthangal,  
Chennai - 600 097

E-mail :  
subscription@chandamama.org

చందమామ బోమ్ము  
(బే.క) ... 19

సొమామ అప్పుం!  
... 37



యువరాజు దయాగుణం!  
...42

రామాయణం  
(అయ్యా ధ్వ్యాకాండ - 7)  
...49

## చందమామ క్రీడ - 9 (అక్టోబర్ '06)

## విజేతలకు అభినందనలు

- మెట్టు శ్రీమివసరెడ్డి, నాయుడు పత్రి (గాముం-523 332 (ఆం.ప్ర))
- వై. హమచిందు, ప్రైదరాబాద్ - 500 044 (ఆం.ప్ర))
- ఎం. చంద్రశేఖరరెడ్డి, నాయుడు పత్రి (గాముం -523 332 (ఆం.ప్ర))
- ఎ.వి. సమేన్, ప్రైదరాబాద్ - 500 044 (ఆం.ప్ర))



వ్యాపాదకులు

బి. నాగరెడ్డి - వక్రమాణి

## పరిసరాల పరిషుభ్రతే తఁడూ కర్తవ్యం

మొదట చికున్గున్యా, ఇప్పుడేమో దెంగ్యా వు న ప్రిజలను గడగడలాదిస్తిన్నాలు. గతపే హాసిం ను ఒచి దాదామీశరు నెలలు గా ఎక్కుడ హాసినా ఈ వ్యాధు లే చర్చలకు కేంద్ర బిందు మయి గా హా రాలు.

ఆఫ్రీకాలో మంకరగా ఉన్న చెట్టు పేరు మీదుగా చికున్గున్యా ఆనే పేరు వచ్చిందని చెబుతారు. ఈ వ్యాధి బాధితు ల కొన్నట్టు పోటు కీళ్ళనొప్పులతో తెస్సుగా నడులనే బాధలకు లోనమతారు. దెంగ్యాను వైరన్ ద్వారా ప్రబలే వ్యాధిగా నిర్ధారించారు. ఈ రెండు వ్యాధులకు కూడా దోషు కాటే కారణపు ని పిరిశోధనల ద్వారా తెలియ వచ్చింది. అందు వల్ల ఈ జ్వరాలు రాకుండా జాగ్రత్త పిడాలంటే దోషు లను నిర్మా క్రుంచయవే ఏక్కు మార్గం!

దోషు లు ఎక్కువ కాపడానికి ప్రిధాన కారకులు ఎపరు ? వు సపే . ఎటు హా సీనా చెత్తా చెదారూశు కుపాయే లా చేయ దం; పిరిసిరాలలో సీత్యు నిలవడాన్ని పిట్టించు కోకోవడం- ఈ రెండే దోషులు పెరగడానికి ముఖ్యమైన కారణాలని అందరికి తెలిసినదే.

అందు వల్ల పిరిసిరాల పిరిశు భ్రతకు ప్రిజలూ , ప్రిశు త్వయూ కలిసేకట్టుగా యు డ్డ ప్రాతిపిదికలో పినిచేయాలి. ప్రిశు త్వం అంటే ఏవి టి? వు నం ఎన్నుకున్న ప్రితినిధు లు నిషాదే కదా? అందువల్ల మన మందరం కూడా మన బాధ్యతలను గుర్తెరిగి నడుచుకోవాలి. పిరిసిరాలను పిరిశు భ్రంగా ఉంచు కోవాలి. శు భ్రత అన్నది వు న స్విభావానికి ప్రితిబింబం హా త్రపే కాదు ; ప్రిజారోగ్యానికి వూ లాధారం అన్న సిత్యం గు ర్తంత్య నుని ఆప్రిషు త్రతత్తే కార్యాచరణకు పై ను కోవాలి.

సంపాదకుడు : విశ్వం

Visit us at : <http://www.chandamama.org>



## పారకుల లేఖలు

‘పారకుల లేఖలు’ వు శ్రీ ప్రారంభించినదు కు “చందవూవు” కు అభినుధనలు . నా చిన్ననాటి ను 10 డి వినోదంతో పొటు విజ్ఞానాన్ని అందించే “చందవూవు” అంటే నాకు ప్రియేక అభివృద్ధి నం . ‘25-ఎళ్ళనాటి చందవూవు కథ’ ఎల్లప్పిగ్తూ వు వ్యుల్ని ఎంతగానీ అలరిస్తుంది. అలాగే ‘భారతదర్శిని-ఒర్ల తో దేశంలోని చారిత్రక ప్రిదేశాలను పిరిచయించే చేస్తున్నందు కు “చందవూవు” కు ప్రియేక క తజ్జతలు .

- కౌశ్వారి జగాత్రినివాసరెడ్డి, కొంకుచురు (అం.ప్ర)

“చందవూవు” ను నేను నలభైషిట్టు ను 10 డి చదు మళ్ళీ న్నారు . నాకు యీ భైషిట్టు వచ్చి వుసిలివాడిలా కనిపీస్తున్నా, 60 ఏళ్ళ దాటిన ‘చందవూవు’ ఫూత్రం ఇంకా పిదహారెల్లు పితు చు లాగఉంది. అంటే ఈ గారవాలన్ని చందమామ మేనేజ్మెంట్ వాళ్ళకి మాత్రమే. ఈ చందవూవు ఇలాగే వూ వు నిపు ను వు ల తరం దాటి కొనసాగాలని ఆశిస్తున్నారు . కథలు , పోటీలు అప్పిటిలాగే అప్పుతంగా ప్రిచ్చ రిస్తున్నపట్ట కు క తజ్జతలు .

- పులిణాల రఫిండర్ రావు, ప్రౌదరాబాదు (అం.ప్ర)

చాలా సింపత్తురాల తర్వాత ఇటీవలే చందవూవు చదివాను . చివరగా నేను పిన్నెంచేళ్ళ వయస్సి లో చదివిన జ్ఞాపికం. నాకు కొంత చదవడం వచ్చేసిరికే అరాలు కూడబల్ల కుగ్గుని చదవడం నేర్చుకున్నది చందవూవు లోనే. చందవూవు లో వచ్చే కథల కోసం. చందమామ ముచ్చుట్టు బొమ్మలను మళ్ళీ కాపీకొడుతూ, అప్పుతు, నాన్నస్తు, “బాగా వేశావూ ?” అని అడిగే వాళ్ళం. చందవూవు కోసింపుం పీల్లలు సలు గ్రం పోటీలు పిడి చదివేవాళ్ళం. తరువాత ఎందు కు ఆ అలవాటు పొల్పు ఉండో తెలీదు . పు శ్రీ ఇన్నాళ్ళకు ‘రాకాసీలోయ్’, ‘బేతాళ కథలు ’ చదు మళ్ళీ ఉంటే అదే లన్న భూతి, అదే అనిర్వచనీయ ఆనుదం. నా చిన్ననాటిస్తుపీతు రాలిని కలిసేసుట్లు ఉది. నా పు ప్పే అల్లు దప జన్మదినానికి నాకు లభించిన ‘అపిశ్శా పి కాను క’ లా అనిపీంచింది.

- యం. ఏ. పసజ, ప్రౌదరాబాదు (అం.ప్ర)



## ఎవరికెంత ప్రాప్తమో...

కైతేపిల్లి అనే గ్రావు 10 మస్జు గంగయ్య, రంగయ్యలు ఇర్ర గ్రపోర్గులు. భార్యలు చేసేన అప్పిడాలు, ఒడియూలు పిట్టుంటో అవుక్కనిరావడు వాళ్ళ వత్తి. చాలీ చాలని ఆదాయం కారణంగా, వాళ్ళ భార్యలు ఎప్పించు అసింత ప్రీగా మాడేవాళ్ళు.

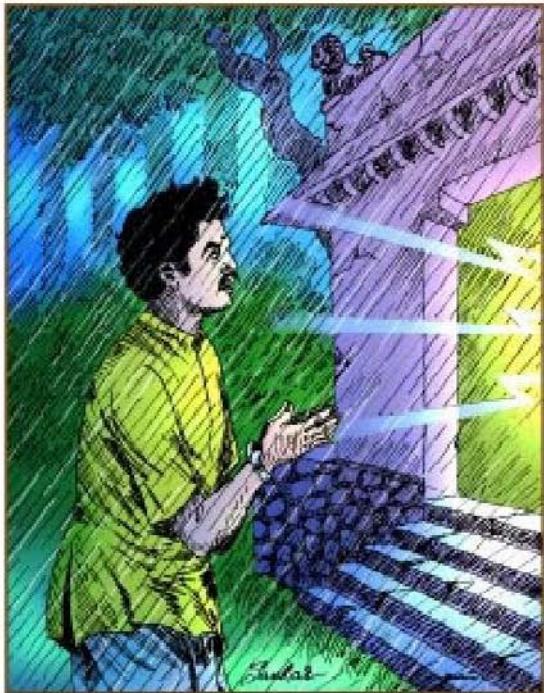
ఒక రోజున గంగయ్య భార్యగారవు ను లకపు ఉంచం వీ ద గ్ర వృక్షి వడియూలు పేదు తూ, రంగయ్య భార్య రాజవుతో, “చూతు, ఇప్పుడే బతకడానికి కటకటగా మాది. రేమిశునకు పీల్లా జెల్లా మిషితే, ఈ చాలీ చాలని ఆదాయంతో ఇల్లు గడవడం ఎలా?” అన్నది ఉస్సిర్చు వుంటూ.

“అమశు వురి. నాకూ అదే దిగ్గులు గా ఉంది. మనమగహాళ్ళకు వేరే ఏదైనా మంచి ఉద్యోగం మాటే తప్పి, లేకపోతే వు ఉయ్ వు ఉధు చాలా ఇబ్బందు ల్లోమిడుతాం,” అన్నది రంగయ్య భార్య.

తరచూ వాళ్ళిడ్డరి వు ధ్వా ఇలాంచి సింభా పిట జర్య గ్ర తూ ఉండేది. ఈ పిరిష్టేతు ల్లో, రాచూరి జమీందారు, మొక్క తీర్చుకోవడా నికి శ్రేష్ఠంవెటుతూ, ఆ రాత్రి గ్రామ జివాల్లో విడిది చేస్తారన్న వార్త తెలిసేంది. వేకువ జాపు నెఱయ నప్రియా ఉం కొనసాగిస్తారనీ, రాత్రి భోజనానికి వు ఉండు ఆయన దర్శనం దొర్క కుతు ఉందనీ, గ్రావు 10 చెప్పుకోసారు.

“వు నవు గవాళ్ళు జవీ ఉదారు దర్శనం చేస్తి కుని, ఏదైనా ఉద్యోగం సంపాదించ గలిగితే, వు నక్షాలు తీరిపాతాలు!” అన్న కు న్నార్ గారవు, రాజవులు. ఇద్దరూ తప్ప తప్ప భర్తలతో, “రాత్రి వీ రు జవీ ఉదారు గార్చి కలు స్థి కుని, దివాణంలో ఏదైనా ఉద్యోగానికి పిట్టుం వెళ్ళి సాయ ఉత్తానికి తిరిగిరాలేక పెతే, జవీ ఉదారు.

“అప్పిడాలు అవుడానికి పిట్టుం వెళ్ళి సాయ ఉత్తానికి తిరిగిరాలేక పెతే, జవీ ఉదారు



ఒక అవుగ్నారి గు డి కనబడడంతో, గబగబా అక్కడికి చెరి, బయలు టిను ఉచే భక్తితో రెంతు చేతు లూ జోడించాడు.

ఇంతలో, “రంగయ్య, బామణ్ణు?” అంటూ గుడిలోంచి, ఒక శ్రావ్యమైన కరం స్విరప వినిపీంచింది.

రంగయ్య నిర్మాంతపోయి, “సువ్యోవరివి, తల్లి! ఈ గుడిలోని అవుగ్నారి దేవతవా?” అని అడిగాడు.

“ఈ గుడిలో కొంతకాలంగా అవుగ్నారు లేరు. నేను ఇథిలావస్థిలో మస్తు గు తు లూ, ఆలయాలూ సిందర్శిస్తూ తిరిగి దేవతను. నీ భక్తిభావం నాకు సింతోషం కలిగించింది. నీకో మరు ఇష్టాడిచాను, కోర్కో!” అన్నది అదశ్య దేవత.

“నా మీద దయ చూపినందుకు, వెయ్యి దణ్ణాలు, తల్లి! ఏపి సిర్పాలూ, భయ ఒకర మైన అడవి వు గాల అర్ప పితా వు ధ్వని, ఈ చీకట్టు చికుళుకు పొయి ను. నన్ను వు ఒగ్గ ఇల్లు చేర్చు,” అన్నాడు రంగయ్య.

“పెళ్ళిరా! నేడిలాంటి ప్రపూ దుకుగ్గు,” అన్నది అదశ్యదేవత సమ్మాతు.

ఆ విధంగా వు ఒగ్గ ఇల్లు చేరాడు రంగయ్య. అంతలో గంగయ్య అక్కడికి వచ్చి, “వు ను జీవి దార్శన ను కలవాలి కదా! ఇంత ఆలస్యింగా వచ్చావేం? వేగరం బయలైర్చేర్చు,” అన్నాడు.

అప్పిగ్ను రంగయ్య, అడవిలో జరిగిం దంతాచెప్పి, “ఇంకా ఆలస్యమై ఉండేది. ఆ

గార్చి దర్శించలేను. అందు వల్ల, ఈ రోజు పిట్టుం వెళ్ళను,” అన్నాడు గుగయ్య భార్యతో.

“గంగయ్య పిట్టుం రాదట! నేను తూ త్రం వెళతాను. చీకటి పిడకుండా తిరిగి వచ్చే స్తును,” అంటూ, అప్పుకాలసంచి సెత్తిన పెట్టుకుని బయలైర్చేరాడు రంగయ్య.

రంగయ్య పిట్టుంలో సాయి పత్రానికిల్లా సించిలోమస్తు అప్పిడాలు అప్పే స్తునీ తిరుగు దారి పిట్టుండ్రు. త్వరగా గ్రాష ఉచేరాలని అతప్త అదవిలోని ఒక అద్దదారిన నత్తు స్తుండగా, పేద్ద పెట్టున వర్షం ఆరంభమైంది. దానితో పాటు చీకటి కప్పు గ్రూం ఉడడంతో, దూరంగా నక్కలా, ఇతర అదవి జంతు మా అర్ప పిఱు మొదలయినై. రంగయ్య భయ ఉంతో నలు దికుల్లూ చూస్తి, దారి పిక్కన పొత్తు పిడిన

అద శ్వదేవత వరం మీశాన్‌వు ఠంగా ఇల్లు చేరాను,” అన్నాడు.

“అలాగా!” అంటూ భర్తగుంపు పిక్కనే మశ్శ గారప్పు తలవ్వ పీంచి. పొమాంట తర్వాత రంగయ్య న్న, గంగయ్య జపీ ఠంగా న్న వ్వసంధు కు కదలబోతు న్నంతలో ఆమె, పేడ్డగా అరిచి, పిక్కనే మశ్శ సు లక వు పంచం పీ ద వాలి, విలవిలలాటిపొత్తూ, భర్తతో, “నన్ను వెంటనే పట్టుం వైయ్యాఫి దగ్గరకు తీసుకువెళ్ళకపోతే, నీకు దక్కను,” అన్నాడి.

గంగయ్య కంగార్ పిడి పిర్ల గు నవెళ్లి బాతు గ బండిని తీస్తి కుపవ్వాడ్త. ఆయ నా, రంగయ్య కలిసీ గారప్పున్న బండిలో పిత్తు కో పినికి పూ లినవరం కోరాడ్త. అతగాడికి అంతే చెట్టారు.

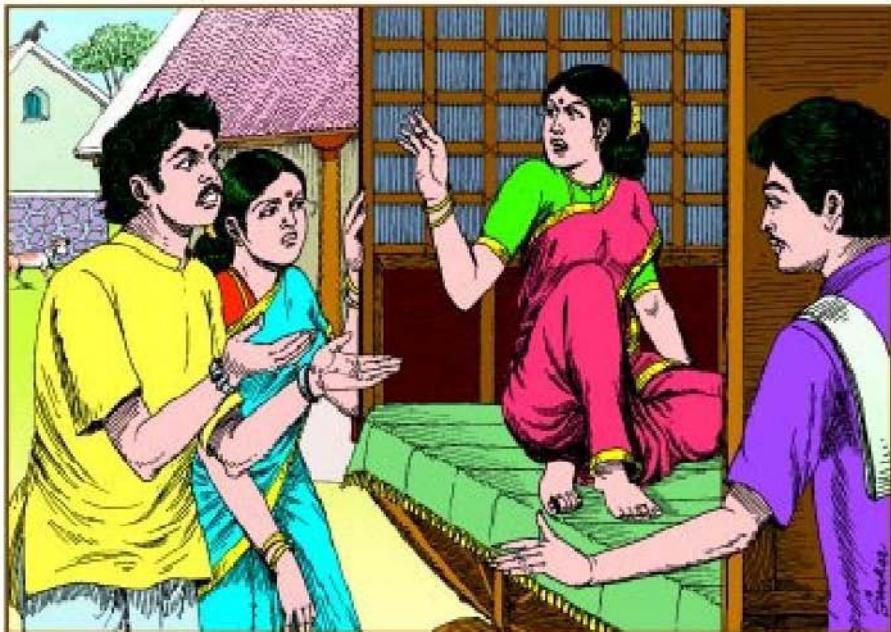
“నేను కూడా నీకు సాయ ఠంగప్పాన్, గంగయ్య!” అన్నాడు రంగయ్య.

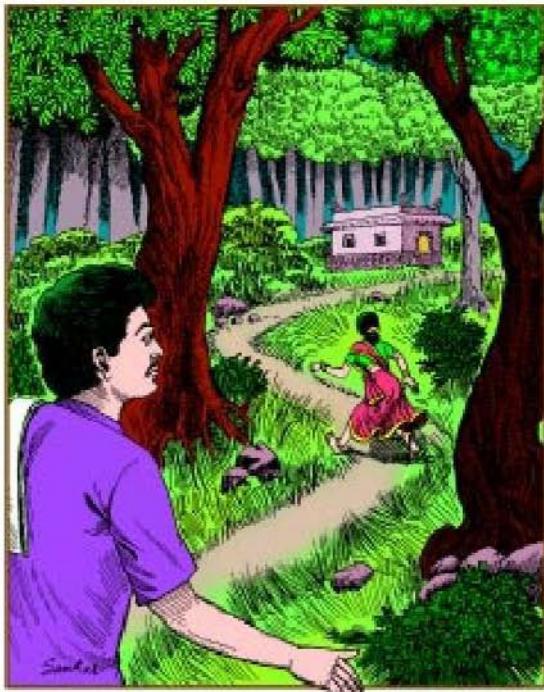
“వద్దన్నయ్య! ను మ్మాజపీ ఠంగార్ గారిని కలవాలిగదా,” అన్నాడి గారప్పు ఆయా సి పిత్తు త్తూ.

తర్వాత, బండి అడవిని సిపీ పీంచగానే, గారప్పు లేచి కూర్చున్నాడి. ఆమె బండివాడికి బాతు గల్లు చ్చి పిరాచసేంది.

ఇదపతా విపతగా చూ స్తున్న గంగయ్య, ఆమెను, “ఇక్కడ దిగడం దేనికి? నీగుండె నేపీ ఎలామాది?” అని అడిగాడు.

“గుండెనేపీ లేద్ర, వల్లకాత్తూ లేద్ర! ఆ వెప్రిబాగుల రంగయ్య, అద శ్వదేవతను పినికి పూ లినవరం కోరాడ్త. అతగాడికి అంతే ప్రాప్తిం వురి! పూస్తూండ్త, నేను వున జాత





“ఎలు వూర్చేస్తాను,” అన్నది గారవ్యుఎంతో ధీహాగా.

వాళ్ళపితు తూట్టొట్టు, అప్పువారిగుడిని చేరేసిరికి అర్దరాత్రి అఱ్ఱు ఉది. గారవ్యుగుడి వు ఉపు నిలబడి చెతు లు బోడించి, “తల్లి! కసబడుని దేవతహ్యాను నాకూ ఒక వరం ఇష్టా;” అంటూ పేఢగా గొంతెత్తి వేతు కున్నది.

“నేర్చ విడిచి అడిగామకదా, నీకూ వరం ఇస్తాను,” అన్నది అద శ్వదేవత నమ్మాతూ.

“తల్లి! నేను వు నస్తి లో ఏం అను కుంట అది జరిగిపోయే వరం ఇష్టా;” అన్నది గారవ్యు.

“వరం ఇష్టాను, ఇకవెట్టు! నేనూ మరొక గుడిని సందర్శించేందుకు వెటుతున్నాను,” అన్నది అద శ్వదేవత.

గారవ్యు ఆనందంతో పొంగిపోతూ, “ఈ కటిక చీకటిలో బు ద్విమశ్శవాళ్ళెవరూ ఇంటి దాకా నపిచి వెళ్ళరు. దేవత ఇచ్చిన వరం మూడికడా!” అని భరతో అంటూ, కళ్ళు పూస్తి కుని పు నస్తి లో, “ప్పేంకళ్ళు పూసీ తెంచేలపేల హూ ఇంటి పు ఉపు మూడాలి!” అను కున్నది.

ఆ వు రు ణం భార్యాభర్తలిద్దరూ, వాళ్ళు ఇంటి పు ఉపు న్నారు. ఆసిరికే రంగయ్య నీ, జమ్మి ఉందారు ను తూసీ తిరిగి వచ్చారు. ఉల్లాసింగా మశ్శ గారవ్యుతో, “నాకు జమ్మి ఉందారు దివాణం ఉండ్యోగం దొరికింది. ఇంతకూ, నీ గుండెపోవిలామాది, చెల్లెహ్మా?” అన్నారు.

“నా గుండెనోపై మాటకేంగాని నీకు జమ్మి ఉందారు దగ్గర బండువాకిరీ చేయాలని రాసీ పేట్టిమశ్శది. హూ కా భర్తా పిట్టలేదు. నేను అద శ్వదేవత ను ఉచి అప్పుత వరం సింపా ఉంచారు,” అన్నది గారవ్యు ఎంతో గప్పిగా.

“అమా! వురి, ఎవరికంత ప్రాప్తమో అంతే దక్కుతు ఉది. ఇంతకూ ను మ్యాదేవత ను ఉచిసింపాల్చు ఉచిన వరం ఏవు టీ?” అని అడిగింది, పిక్కనే మశ్శ రంగయ్య భార్య రాజవ్యు.

“నేను వు నస్తి లో ఏపు ను కుంటే, అది జరిగేవరు! ఇంతకు పు ఉపు అడపిలో మశ్శ వేం, రెప్పపాటు కాలంలో, హూ ఇంటి పు ఉపు మూడాలని కోర్కె కున్నాను. అను కు న్నది అరాలా జరిగింది,” అన్నది గారవ్యు ఆనందంగా.

గంగయ్య, భార్య ఆనందానికి అధ్య పితు తూ, “కళ్ళ పూసీ తెలిచేలోపిల ఇంటి వు ఉండు ఉండాలి అని పినికిపూ లినవరం కోరి, దేవత ఇచ్చిన వరాన్ని వృథా చేశావేమా అన్న అను పూ నం, నాక్కలు రు తు న్నది. ఇకపోనే వు న్ని లో అను కున్నవేచి జరక్కపోవచ్చు!” అన్నాతు దిగ్గ లు గా.

భర్త చెప్పిన దాంట్లో ఏదో వాస్తిపంపశ్శ దస్త కున్న గారప్పు, ‘నిజంగానే ఇక పరు పిని చేయదేమా! అనుకున్నవి జరగేమా!’ అని వు న్ని లో అందోళన పితు తూ, పేళ్ళ పూ త్రం చింకంగా, “పూ తు, నా వర వు హేశు! వు న పేంకుటిల్లు, హేద్ద భవంతి అల్ప పొవాలి,” అని వు న్ని లో ఒకటికి రెండు సార్లు అను కు న్నది. ఖతే, పేంకుటిల్లు, పేంకుటిల్లు గానే మణి పొల్పి ఉది. భవంతిగా పూ రలేదు! దాంతో అందరికి గారప్పుచేసేన పోరచాటు తెలిసేపొల్పి ఉది.

వు రు నాతు రంగయ్య పొపూ ను లు పిర్చు కుంటూ వీత్తి కిణి, “గుగయ్య, తేఱ పూ ప్రియూ ఉం,” అన్నాతు.

“పెళ్ళిరండి రంగయ్య. నెన్న రాత్రి నీతో వచ్చి జప్పి ఉదారు ను కలు ప్రి కుని ఉంటే, ఇప్పిత్తు నేను కూడా నీతో పొట్ట బయలు దేరే వాణ్ణి. అల్ప నా, నెన్న ఇక్కడే ఆస్తిలు పిడా లని ఉన్నది. ఎవరికంత ప్రాప్తమా ఎవరూ చెప్పులేరు కదా!” అన్నాతు గంగయ్య.

“ఎందు కలా బాధపిడతామాగంగయ్య. నెన్న పెళ్ళి ఉద్యోగంలో చేరాక, పట్టుపల్లో నీకొక కిరణా ద్య కాణం ఏర్పాటు చేస్తాను. వ్యాపారం చేస్తి కోపచ్చ. వు న ఆడూళ్ళిష్టర్ ఇన్నాళ్ళిక్కడ అక్కాచెల్లెళ్ళులా ఉన్నారు కదా, పీర్చా పూతో రండి,” అన్నాతు రంగయ్య.

అపూ ఉ వింటూ అక్కిడికి పచ్చిన గారప్పు, “అత్యాశకు పొల్పి వచ్చిన అవకాశం జార వితు చు కున్నాను. అద ష్టైంలో వీ వ్యుల్ని వీ ఉచి పొవాలను కున్న నాకు, అద శ్వదేవత వు ఉచి గు ఉపారం నేర్చింది. నీ పే లు ఈ జన్మకు వు రిచిపొవు అన్నయ్య,” అన్నది.

రంగయ్యనీ త్రు డి చేతిని ఆప్యోయి ఉగా పిట్టు కున్నాతు. గంగయ్య, గారప్పులు రంగయ్యకేసీ క తజ్జతగా పూ శారు.



## ఎవరి బాధలు వారివి!

చెటుకల్పి డిజపీ ఉదారు గారి దివాణంలో మీనిచేసు ఉచ్చేర్య ల్లో స్ని కుహూ రు తు , వు నొహారు తు అనే ఇష్టరు య్య వకులు ఉడేవారు . వారిష్టరివు ధ్యా పిరిచయం ఎ ఏర్పాతి క్రషు ఉగా పు ఉంబిస్యాహీ తు లయ్యారు .

రోజుా సాంయ ఉత్తం వేళ గోవిందయ్య అనే తిను బండారాల వ్యాపారి దివాణం దగ్గరకు వచ్చేవాడు . చాలా పు ఉది ఉచ్చేర్యలు అతడి దగ్గర , అరిసేలు , లట్లు , గారల్లాంటిపి కొని తినేవారు . స్ని కుహూ రు తు హు త్రప ఎస్సుత్తూ కొనేవాడు కాదు . వు నొహా రు డికి హు త్రప రోజు కొస్తు కుని తినడు అలవాడు .

వు నొహారు తు తరుచూ , “నువ్వెప్పుటూ కొనవేంటి?” అని సుకుమారుణ్ణి అడుగుతూందేవాడు . దానికి స్ని కుహూ రు తు , “ఉదయం కుతు మీసిండా తిని వస్తాను . వు ధ్యాహ్నాం ఎలారూ భోజనానికి వెళ్లాను గా . ఇంకెం తినగలను!” అనేవాడు .

“అలగా , అడ పైపంతు హిఫి! స్ని భార్య ఉదయ్యానే తేచి వండిపేటు తు న్నది . నా భార్య బాశెతు పొడ్డిక్కితేగాని లేవదు . ఈ విషయమై మా మధ్య గొడవలు జరుగుతూంటాయి,” అని చెప్పాడు వు నొహారు తు . దానికి , “ఎవరిబాధలు వారివి!” అంటూ ఉడేవాడు స్ని కుహూ రు తు .

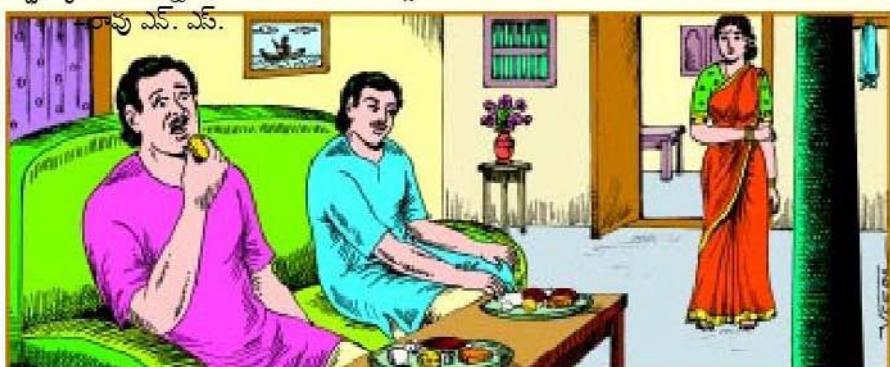
స్ని కుహూ రు తు ఇలా అస్సిప్పిడల్లా , వు సొహారు డికి ఎక్కుడలేని ఆశ్చర్యం కలు గు తు ఉడేది .

ఒకనాతు స్ని కుహూ రు తు , వు నొహారు డితో , “రేమిసా చిష్టేన రోజు . ఉదయం రా . ఇష్టరం ఫిల హోరం చేసీ దివాణానికి బయల్లేరదాం ,” అన్నాడు .

వు ర్యాతు వు నొహారు తు , స్ని కుహూ రు డింటికి పచ్చాతు . స్ని కుహూ రు డి భార్య ఎంతో పు ర్యాగా వు నొహారు ణ్ణి కూర్చోమని , “ఫలహోరం తెస్తాను,” అంటూ , గాలులు , బూరెలు తెచ్చి , భరకూ అతడికి వచ్చించింది .

ఒక గారన్త సోట్లో పేట్లుకున్న వు నొహారు తు భయ భ్రాంతు దెపాయా తు . ఇటు కప్పు క్కలా మణి నముబట్టే వెత్తు జిమ్మెన్లు న్నాలు . స్ని కుహూ రు తు హు త్రం తాపొగా వాటిని సమిలి చేతు లు కుతు క్కన్నాడు .

ఇష్టరూ దివాణానికి బయలు లు దేరారు . దారిలో స్ని కుహూ రు తు , వు నొహారు ణ్ణి , “ఎలామణది ఫిలహోరం?” అని అడిగాడు . “ను మ్యాతల్లు చూ , ‘ఎవరి బాధలు వారివి!’ అని ఎందు కంటావో ఇష్టేతు అర్థప్పుట్టిది!” అన్నాడు వు నొహారు తు ఉపిస్సున్న పు ఉటూ .





## రాకాసిలోయ్

**16**

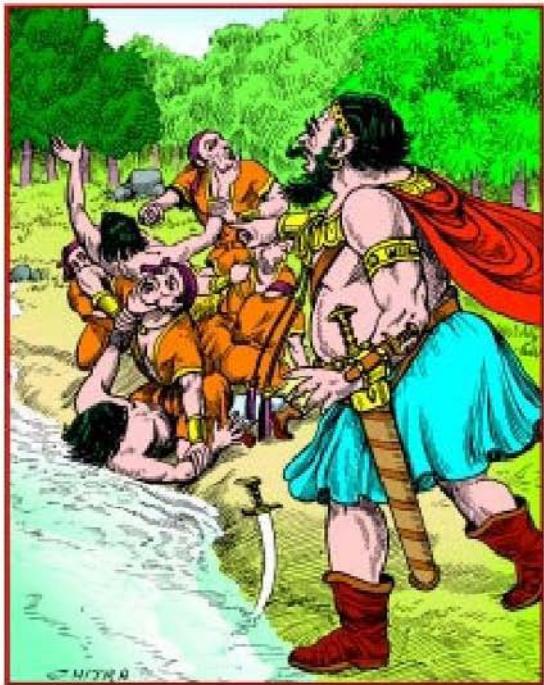
[ఇష్టర్ కోయ య్య వకులు తేడ్ర గా బయ లు చెరిన కేశమళ్లా , అత్యంత చాక చక్కణతో బ్రహ్మామిత స్వీకుల కన్న గ్పీస్ , ఒక కొండ సోరంగం నుంచి ప్రివ్హాంత్రీన్న నది జలం ద్వారా , అక్కడి నుంచి ఒక జలపాతంలోకి ధూ కి , పు రం తంగా నది ఆపల తీరానికి ఉదసొగారు . కాని , వాళ్ల నది తీరాన్ని చేరు తూనే , దాని ఒట్టున కొండర్ల ఆటవికుల్ని చూ శార్ ] శువాత - ]

నది ఒట్టున నిలబడి తప్ప కేసు చూ స్తున్న ఆటవికుల్ని చూ స్తున్నానే , కోయ య్య వకులు కీచు వు న్నారు . ఆ ఆటవికులు తప్ప జాతి వాళ్లు కాదు . వాళ్లకూ తమకూ జాతివైరం మాశ్వది . తాపు వాళ్ల కంటబడటం అంట పొరు తప్పిదు . జలపాతంలో స్తు ఉచి నదిలోకి పిడినప్పిట్ట , తప్ప ఆయ్య ధాలస్త్రీ-ఒక కత్తి తప్పి-సీచిపాలెస్థవి .

“జ్యోష్టో , కనిష్ఠో ! పీ ఆయ్య ధాలస్త్రీప్రి ర తంగా మస్తువా ? ఈ ఆటవికులు శత్రు మణ్ణో , ఏ త్రు లోతెలియటం లేదు . వాళ్లు మొత్తం జరుగుతున్న ఎన్నువ లేరు . పొరు తప్పిక పొతే , వు న ఆయ్య ధాలే వు నకు రం !” అన్నాడు కేశమళ్లి వు సిలితంట్రి . కేశమళ్లా , జయ వు ల్లా కూడా తప్ప నత్త వు కు వేలాడు తు న్న కత్తులు తప్పి , సిర్పు పొగొట్టు కున్నారు . ఒట్టున నిలబడి తప్ప కేసె చూ స్తున్న ఆటవికుల దగ్గిర బాణాలు స్తుట్టు లేమాఅలాంచి పిరిస్త్టుతిలో తప్ప ను వాళ్లు చూ రాశ్సున్చి ఏపీ చెయ్యలేరు .

జయ వు ల్లా , కేశమళ్లా ఇలా ఆలోచిస్త్రు కాళ్లకు నేల తగలగానే , ఈతపూని , ఒట్టు

‘చందమామ’



కేసీ నడవసాగారు . అంతలో ఆటవికుల్లో ఒకడు వెనుదిరిగి పెద్దగా కేక వేశాడు . ఆ వెంటనే ఒక పేద్దాతి వాళు నుంచి మికిచర్చం తలకు కట్టు కునిమచ్చు , ఒక స్థాలకాయ్య తు అక్కడికి వచ్చారు . అతడి ద ఫీసీ నీటిలో నుంచి ఒర్కును వస్తున్న కేశమశ్శ వాళ్లు వీర పిడింది . వెంటనే అతడు అదిరిపడుతూ , “అఱ్జు దుర్గ జబ్బేల్లాంటి వెధవలు! వీళ్లుందర్నీ పిట్టుకోవటం వున వల్ల ఎలా అమతు ఉది? వాళ్లున్న కూడా కేకవేయ ఉది!” అన్నారు .

“జ్యోతిష్మా, కనిష్ఠా! ఈ దుర్గార్థుల పిని వీర చూ ఉండి . ఈలోపిల వీళ్లకు సిహాయ్య ఓ వచ్చే ఆ నీచుల్ని వే వు పిరలోకయ్యాతకు పింపికాం ,” అంటూ వు సిలివాతు ఒర్కు వీర దికి ఎగిరి చెట్లు కేసి పరిగెత్తాడు . అతడికి వెనకగా కోయ్య య్య వకులు కూడా చేరి

కత్తులు దూస లోపిలే ఆటవికులు అఱ్జు దుర్గ వాళ్ల వీరి దికి ఉరికార్ప . స్థాలకాయ్య తు అట్టు ఇటూగొంతుతూ , రోప్పుతూ , “మంచి గిత్తల్లాంటి కుర్రాళ్లు . కాళ్లు చెయ్యావిరి చార్ప , వీర ప్రాణాలు తీస్తాను . ఒక్క గాయ్ ఓ కాకూడదు , ఒక్క దెబ్బ తగలకూడదు . జాగ్రత్తగా పిట్టుకోండి ,” అని అరఘసాగార్త .

ఆటవికులు అఱ్జు దుర్గ వీర స్థాలకిలా వచ్చి వీర దివిటంతో , కేశమశ్శే , జయ వుల్లు , కూడా అత్తర్చణకు తప్ప కత్తులు ఉపయోగించే అవకాశప లేకుండా పొల్పు ఉది . వాళ్లు ఆటవికుల్లిని దెవ్రు లైప్పికి పోతు స్థాల్లో , కాళ్లతో వాళ్లు దెక్కుల్లో బలంగా తన్న సాగార్ . ఆటవికులు వూత్తం వాళ్లున్న తిరిగి బలంగా కొట్టుకుండా , కాళ్లు పిట్టుకుని కింద పిడివేసాందు కు ప్రియ త్వించార్ప . కొద్ది నివి జాల్లో వాళ్లు ప్రియ త్వం ఫిలించింది . కేశమశ్శే , జయ వుల్లున్న ఇద్దరేసీ కాళ్లు పిట్టుకుని కిందకు పిడిని , తాళ్లతో వాళ్లు చేతుల్లి చిగించి కట్టార్ప .

వు సిలివాత్తూ , కోయ్య య్య వకుల్లూ పిరి గత్తినచెట్లుప్రాంతాన్నుంచి పెద్దగా అర్జ మిశ్శా , పేడబోబ్బుల్లా ఎనిపించసాగినై . “అవసరం అఱ్జుతే చంపింది . కాని , ప్రాణాలతో పారి పొనీకండి!” అంటూ ఒక కంరం భీరంగా గ్రీస్తిన్నది . తసతలుప్పి , కోయ్య య్య వకుల్లూ ప్రిపూ దంలో చిక్కుకున్నారని కేశమశ్శ గ్రేసించార్ప . కాని , తన్న ఇప్పిష్ట నిస్సిహాయ్య తు ...

ఆటవికుల నాయకుడైనస్థాలకాయ్య తు చేతులు కట్టబడిమచ్చు కేశమశ్శే , జయ వుల్లున్న పిరీగా చూస్తా , “పుక్కల్లాంటి

కురాళ్ళు! నా నెకర్లు అల్లు దుగ్గ రినీ వట్టి చేతు లతోనే చావ చితకొట్టారు!” అంటూ నవ్వసాగాడు.

“హూ కత్తులు హూ కిబి, నీ నెకర్లు త్వవ్ కూడా రండి, పొరాడం!” అంటూ కేశమత్త పిటులాగా గర్జించాడు.

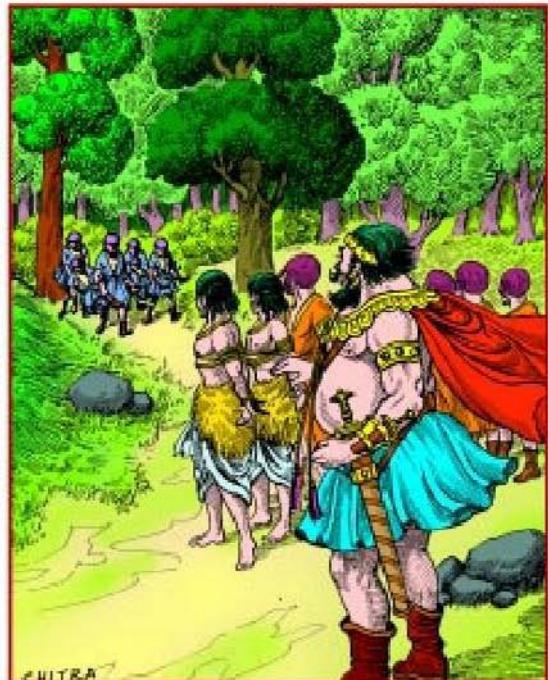
ప్రొలకాయ్య తు ఆ హూ టలకు నమ్మత్తూ, “కత్తులూ, బాణాలూ ఉపయోగిస్తే ఎవరో ఒకళ్ళు చావక తప్పిఱు. చాలా ధననష్టిం!” అన్నాడు.

కేశమత్తు, జయ పు ల్లా పు ఖపు ఖాలు చూసి కున్నారు. వాళ్ళకా టంలోనే తాపు ఎలాంటిరు ర్యార్థుల చేత బండి చేయ బడ్డులో అర్ధమైంది. వీళ్ళు పు ను ప్పి ల్లి పిట్టుకుని బానిసిలు గా అప్పేన నరరూపి రాశిలు! అందుకే తపు ను ఏహా త్రం గాయ పిరచ కుండా జాగ్రత్తగా పిట్టుకున్నారు.

“హూ అయ్య ఏవు లు నట్టు? అక్కడ అంతా నిశ్శబ్దంగా మజ్జదే!” అన్నాడు కేశ మత్తు ఆధు ర్యాగా.

జయ పు ల్లా నిస్సి హిగా తలాడ్చ్ఛ్యా, “ప్పి అయ్యా, ఆ కోయ య్య వకులూ కూడా వున లాగేళు దు ర్యార్థు లికి దెరిషోల్చు మయారు,” అన్నాడు.

చెట్ల ప్రాంతం ను ఒంచి హిగాత్తుగా పేద్ద చాషిక వినిపీంచింది. అందరూ అటుకేనే తలలు తిప్పారు. చూస్తూ అండుగానే నలుగు ర్య ర్య ఆటవికులు తపు అను చర్చ లిధ్దరిని తలా, కాళ్ళు పిట్టుకుని మోసుకుంటూ అక్కటికి చమ్మారు. ప్రొలకాయ్య తు వాళ్ళను చూస్తూనే పిళ్ళుకొరికి, “రెండు చావులా? వీళ్ళ తోటి

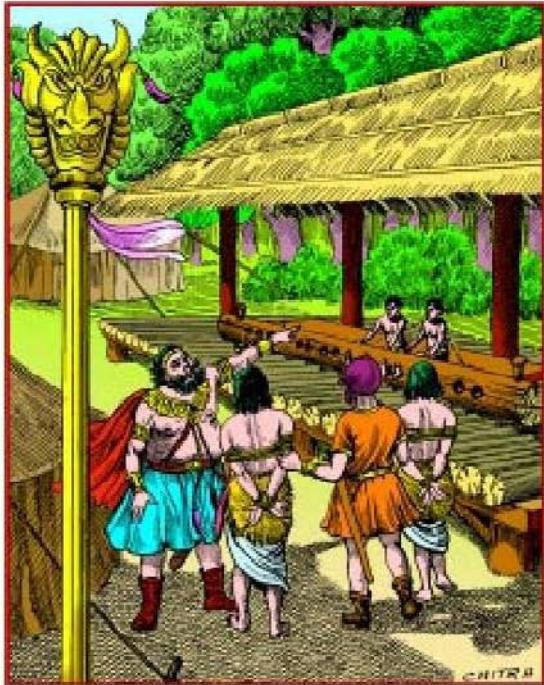


వాళ్ళు, ఆ వు ర్యూర్చా ఏవు య్యారు?” అని ప్రిశ్చించాడు.

“అయ్యా, వాళ్ళను గాయ పిరచకుండా పిట్టుకుండావుని ప్రియ త్త్వాల్సు, ఆ దు ర్యూ ర్యూలు తపు దగ్గిరమస్తు కత్తుల్తో ఈ ఇద్దర్చీ నరికారు, వు రిద్దర్చి గాయ పిరిచారు. వాళ్ళు నది ఒత్తునే పెడి పొరిశెత్తూ ఉచ్చ, వున వాళ్ళు తరువురు తూ పరిగెత్తారు,” అని చెప్పాడు ఆటవికుల్లో ఒకడు.

ప్రొలకాయ్య తు పిట్టురాని కొపింతో గున్న ఏను గులా నిలువెల్లా వణుకుతూ, “మన వాళ్ళు నలుగు ర్య ర్య చచ్చ, ఇద్దర్చి పిట్టుకున్న వున్న మాట! అంటే రెండు జీవాలు నష్టం! ఇలా అల్లు తే వ్యాపారం సాగినట్టే చీ, శుంత ల్లారా!” అంటూ గంతు లేశారు.

అతడి అను చర్చ లు ఈసుమిాతలల వంచుకు వ్య రుకుని, తరవాత వైల్లిగా



“అయ్యా, ఆ గాయి పిడ్డ ఇద్దర్ని కూడా మొసుకు పోవాలిగదా, వీళ్నను ఈస్తి తోడ రఘ్యును నండి,” అంటూ కేశమణ్ణి, జయ వుళ్నానూ పిట్టుకున్న వాళ్నకేసి చూశారు.

ఈ హృటలో స్నిగ్ధలకాయు త్ర రూటాయా ఎగిరిపిడి, నిప్పులు చెరిగేకట్టతే, తమ నెకర్ల కేసి చూ స్తు, “పీ రు చేసిన వెధవ పినికి, వురికందరు తేడు కూడా కావాలా? ఆ గాయి పిట్టపేరికింకలు, రు డారాం దగ్గరికి నడిచి రాలేరా?” అని కేకలు పేట్టాడు.

“వాళ్ను బాగా గాయి పిడ్డారు. ఒకడి గొంతు లో కత్తి దెబ్బు తగిలింది, రెండోవాతికి జెక్కల్లో కత్తిపొట్ట పిడింది. ఇప్పుడో ఇంకా సుపిటికో అంటు న్నారు...”

నెకర్ల హృట పై త్రిచేయక వుండే స్నిగ్ధలకాయు త్ర కీచు గొంతు తో పేద్దగా అరిచి, “పచ్చినవాళ్నానూ, చామాబతు కుల్లో మశ్శు

వాళ్నా పోషించటానికా నేను వ్యాపారం చేస్తిన్నది? ఈ శవాలనూ, ఆ గాయి పిడ్డ వాళ్నిద్దర్నీ నదిలోకి విసీరేసి, వేగిరం రండి. ఈ సెతురు వాపనకు ఇక్కడికి సింహాల మంద వచ్చినా రావేప్పు,” అన్నాడు.

“చి, ను మ్మావు నీచీవి కామానరరూపి రాసై డియి! ప్రాణాలతే మశ్శ వాళ్నను నీటి లోకి తోర్పుంచు తావా?” అంటూ కేశమణ్ణి బిగ్గరగా కేపేట్టి, తన చేతి కట్టను తెంచు లు నేంద్ర కు ప్రియ త్రీంచాడు.

కేశమణ్ణి భీత్యారం వింటూనే స్త్రీలకాయు త్ర చిరు నమ్మాసవ్యి, “కొన ఊపీరితో కొట్టు ప్రిట్టాడు తూ ఉండేవాటు, నేల పీద చస్తనేం, నీటిలో చస్తేనేం? పైగా సెతురు చూశానో నా హి దయం తలటిల్లిపోతు ఠండి. నాది చాలామెత్తని మనసు. మీకు ఒక్క దెబ్బ తగలకుండా, చిన్నగాయం కాకుండా ఎంత జాగ్రత్తగా పిట్టుకున్నానో చూశారు గదా?” అన్నాడు.

ఆ సరరూ పిరాసై డి హృటలకు ఏవు ని జవాబు చెప్పాలో కేశపుడికీ, జయమల్లుకూ అంతు పిట్టలేదు. తమకేనాడైనా అవకాశం దారికితే, వాళ్ని నిలు మాం చంపాలని వాళ్ను నిశ్చలు ఉంచు కున్నారు. స్నిగ్ధలకాయు త్ర తన నెకర్లను హాచ్చరించి బయలు దేరాడు. ఒక గుంట కాలం అడవిలో నడిచిన తరవాత అందర్చా, పేద్దపేద్దగ్గ డారాలు స్న ఒక చేటు కు చేరారు.

“పీళ్నిద్దర్నీ ద్ర ఉంగకు బిగించండి. ఆ తరువాత మీలో ఇద్దరు బయలుదేరివెళ్లి, ఆ పారిపొలు నము ర్మ ర్మ ఏవు య్యారో, వాళ్న

పెంటబడ్డవాళ్ళేవు యో గోతెలు ప్రి కురుడి,”  
అన్నారు స్త్రీలకాయ్య త్రు . కేశమాళ్లీ, జయ

వల్లున్న నొకర్లు ఒక పోడువాటి ద్వంగకు  
మస్తుకంతల్లో కాళ్లు పేట్టించి, దానికి అట్టు  
ఇట్లు మస్తు రంధ్రాల్లో కొయ్యివే కులు  
దిగ్గణట్టారు . వాళ్ళిద్దరి కంఠాలకూ ఇనపి  
పట్టెడలు బిగించి, వాటిని కలు పిత్తూ ఒక  
గొలు ప్రి కట్టారు . వాళ్ళిద్దరి పిక్కనా వురి  
కొందరు ఇలాంటివాళ్లే మస్తురు .

“వు నం ఎంత చిక్కులో పిడ్డాం! వున  
బతు కు పిశ్చ వఱ కండ హానం అల్ల  
పొల్లు దండే, కేశవ!” అన్నారు జయ వుల్లు  
ఎక్కుడలేని దిగ్ర లు తో.

“అధేశ్వ్యపిడకు వుల్లు! వునం పొరి  
పాయే ఎందు కు అవకాశం చిక్కకపోదు . నా

ఆపుర్లు అల్లా, వూ అయ్య ఏవు య్యాడ  
నేదే!” అన్నారు కేశమశ్శ .

ఆ పిగలంతా గడిచి చీకటిపిడే లోపిల  
స్త్రీలకాయ్య త్రు ; కేశమశ్శ , జయ వుల్లు  
మస్తు చేటులు నాలుగైదుసార్లు వచ్చాడు.  
వాళ్లు యోగక్కొమూలను గురించి కన్న తండ్రి  
కన్న ఎక్కువగా విచారించారు . తన నొకర్ల  
చేత వు ఒచి అహారం పేట్టించారు .

“వీళ్ళిద్దర్లీవు నక్కబిడ్డల్లూగా ఘూసి కో  
వాలి. వీళ్ళు అర్థగుర్ల వున్నప్పి ల పేట్టు.  
అచచ్చిననలు గురిధరా, వీళ్ళధరా... ఎంత  
లేదన్నానూ రు బంగారుకాస్పిలు వురు ట్లీతే  
తప్పి నాక్కలిగిన నష్టింపై డదు . ఇంతకీ, ఆ  
పొరిపొల్లున వుర్కుర్కు తుర్కుర్కులూ, వాళ్లు  
వెంటబడిన చవటలూ, వాళ్లందర్నీ వెతక



పొలు నఇద్దరు శుంఠలూ ఏవు లు నట్టు ? ”  
అంటూ స్నిగ్ధలకాయు తు తన నాకర్ల వీర విరు చు కుపిడ్డాడు .

చీకటిపిడిన కొడ్దిసుపిటికి ఏదు పిఱ్ఱు , ఘూ లు గు లతో స్నిగ్ధలకాయు కి నాకర్ల పిది వు ఒంగ రు డారాల దగ్గరకు వచ్చారు . వాళ్ళు చాముతు కుల వు ధ్వమశ్శ తపు అను చరు లిద్దల్చి మొసుకువచ్చారు .

వాళ్ళు రావటం శూస్తొనేస్తొ లకాయు తు పేద్ద కొరడా ఒకటి తీసి కుని, రోప్పితూ , కేకలు పేటు తూ వాళ్ళను సిఫీ పీంచి, “ఆ ముగ్గురెక్కాడ ? ఈ ఇద్దరూ ఎందు గ్గాయ పిడ్డారు ? వెళ్లిన వాళ్ళంతా తిరిగి వచ్చినట్టు లేదే ! ” అంటూ కొరడాతో వాళ్ళను బాధాడు .

అ దెబ్బలకు నాకర్ల లభోదించోవుని,  
“అయ్యా, అ ము గ్గుర్లా వూ లో పు రోకణ్ణే చంపే, అరణ్యంలోకి పొరిపోయారు . ఆ ము సిలివాడు వు నిషీకారు ; వు నిషీరూ పిం ఎత్తిన రాస్పి తు . వాడి కత్తి సాపూరా .... వాడి ధాటీ... ” అంటూ పేద్దగా బాము వు న్నారు .

“ఏ చచ్చు వెధవలంతా చేరి నన్ను వు ంచారు ! రెండు జవూ , ఆరు ఖర్చు .

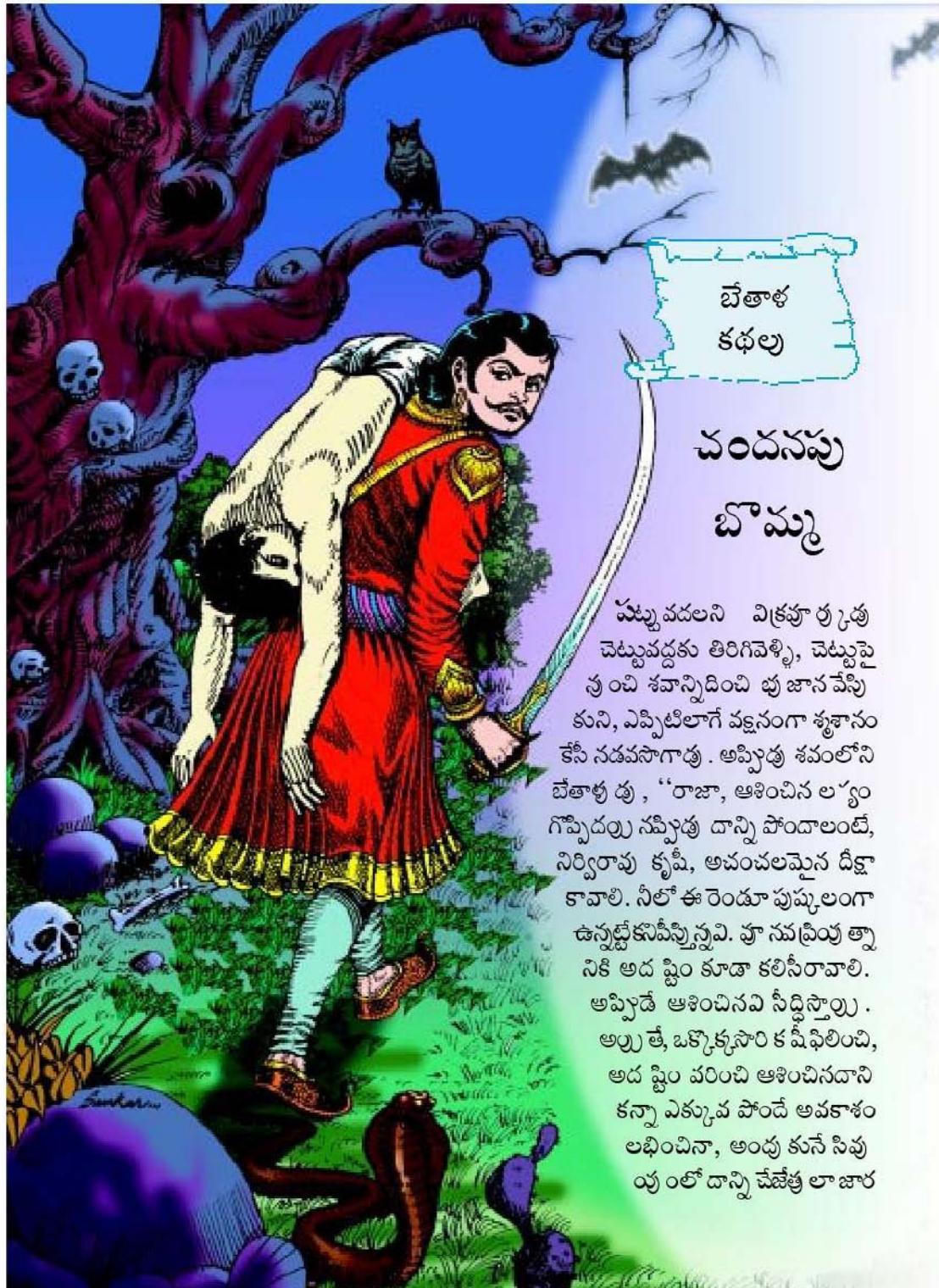
ఇలా అఱు తే ఇక వ్యాపారం సాగినట్టే . ఇప్పిడా ఇద్దరికి స్తు టపాతిక బంగారు కాసై లొసు తప్పి, ఆసిలు గిట్టు బాటు కాదు , ” అంటూ స్నిగ్ధలకాయు తు కొరడా గాలిలో తిప్పితూ కుప్పేగంతు లు వేయ సాగాడు .

అ రాత్రి కేశమణీకి, జయ వు ల్లుకూ నిద్ర పిట్టులేదు . కొయ్యు యు ంగలో బిగించి మశ్శు కాళ్ళు రెండూ చచ్చు పడిపోయినట్టుగా మశ్శువి . చు ట్లూ మశ్శు అడవిలో పిఱ్ఱు ల గాండింపిఱ్ఱు , సింహాగ్రస్తనలూ వాళ్ళను హిటు పుట్టిపిచ్చాడు . తను బాసిని వ్యాపారి చేతిలో చిక్కిపోయా ననే దిగు లు లో కూడా, కేశమణీకి తన తండ్రి అరణ్యంలో ఎక్కుడో స్తు రోతంగా మశ్శుడనే సింగతి లోలోపిల అనందం కలిగించింది.

తల్లూవారు తూ నే స్నిగ్ధలకాయు తు ఇద్దరు వ్యక్తుల్ని వెంట పెట్టుకుని కేశవుడూ, జయ వు ల్లు మశ్శు చోటు కు వచ్చాడు . అతడి వెంటవున్న వ్యక్తులిద్దరూ విలు వయు న వు ఒచి పిట్టు వప్పొలు ధరించి, చెవులను పెద్దపెద్ద పోగులతో, జరీకంతు వాలతో, గొప్ప వర్తకుల్లా మశ్శురు .

-(ఇంకామూడి)

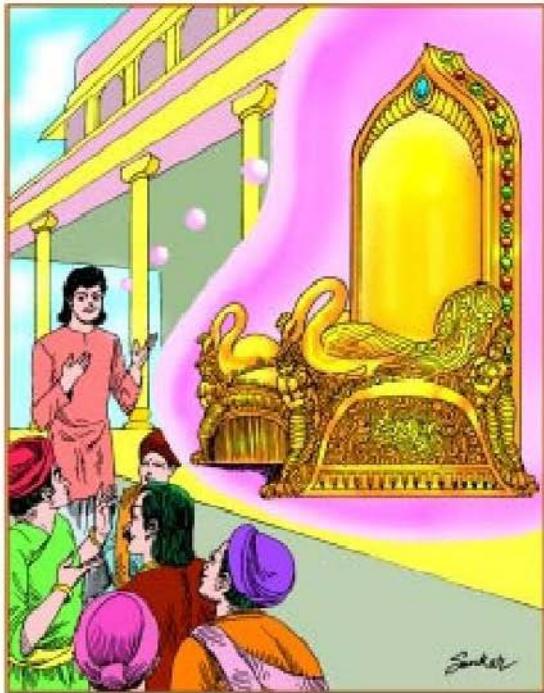




బెతాళ  
కథలు

## చందనపు బొమ్మ

షుష్మివదలని విక్రూర్చుతు  
చెట్టువద్దకు తిరిగివెళ్లి, చెట్టుపై  
నుంచి శవాన్నిదించి ర్జునవేపి  
కుని, ఎప్పితిలాగే వడ్లనంగా శృంగాను  
కేసే నదవసాగారు. అప్పిత్తు శంతిని  
బెతాళ దు, “రాజు, ఆశించిన ల్యం  
గొప్పదలు నుమిత్తు దాన్ని పోండాలంట,  
నిర్విరాపు కృష్ణ, అచంచలమైన దీక్షా  
కావాలి. నీలో ఈ రెండూ పుష్టిలంగా  
ఉన్నట్టుషుమ్మిన్నమి. హనుప్రియ త్వా  
నికి అద పైం కూడా కలిసీరావాలి.  
అప్పిదే ఆశించినవి సీధిస్తాలు.  
అల్లుతే, ఒక్కుక్కాసారి కషేఫిలించి,  
అద పైం పరించి ఆశించినదాని  
కన్నా ఎక్కువ పోందే అవకాశం  
లభించినా, అందు కునే సివు  
యంలో దాన్ని చేసేత్త లాజార



విత్త చుక్కనే ప్రియ వ్యులూ ఉంటారు . నీకు తగ్గ హేచ్చరికగా ఉండేందు కు, అలాంటి ఒక య్యు వకుడికథచెబుతాను, శ్రమ తెలియ కుండా, విస్త ,” అంటూ ఇలా చ్చెప్పసాగాడు:

శ ంగవరం జవీ లోని సాక్షితమితి గ్రావుం లోని ఒక సంపన్న దైతు కొరుకు దిలీపుడు. అతడికి తండ్రి చేసు వ్యహస్తాయి అం పిట్ల పేద్దగా అసిక్కిలేదు గానీ, హేస్తికథలో హూ త్రం అత డిడి అందేమినచేయి. ఒకసారి చూస్తేచాలు; ఎలాంటి కళ్ళనైనా నేర్చుకోగల నేర్చరి. బంక వు స్న్యానేలస్సి స్న్యాన అతడి కంటబడ్డాయి అం చాలు. అని అందమైనపూలకూజాలుగానీ, బొప్పులు గానో హూ రిపోతాలు. అతడి చేతికి అందిన వెదురు, సిమిపోల మీద వేఱువై మోగుతుంది. ప్రకృతిలోని అందమైనద్వయం కంటబడితే చాలు; దాన్ని చిత్రంగా వు లిచే వరకు అతనికి నిద్రపిట్టు. ఇలా చిత్రం,

శిల్పం మొదలైన హేస్తికథలను దిలీపిష్టు ఏకలఘ్యాంశులాగా స్వియ అం పీతో నేర్చాడు.

ఇలా ఉండగా ఆ యే డాది శ ంగవరం జవీ అంద్ర కుమార్తెమణిమాల పద్మనిమిదవ మిష్టీన రోజు వేద్రు కలు ఘనంగా జర్జ గ్ర తాయినీ, ప్రిజలందరూ ఆమేష్త కులు హజర్ర కావాలనీ జవీ అంద్ర దుండోవేలు అంచాడు. సాకేతమితి ప్రజలు జమిందారు కుమార్తెను ఘనమైన కాస్త క సిపు ర్చించాలనీ, అందు కోసిం వెదైనా కళాఖండాన్ని తయారుచేయ వు నీ దిలీపిష్టు కోరారు.

చక్కని బిప్పి పు తిగా ఏది ఇస్తు భాషు టు అందా అని ఆలోచించిన దిలీపిష్టు, చివరికి ఎరుచందనంతో సీంహాసినం తయ్యారు చేసే ఇద్దాపు ని నిర్ణయి అంచాడు. వు రు నాడే ఎర చందను దుంగలు తెప్పించబడ్డాయి. సీంహా సినం తయారీ మొదలయింది. దాని చేతు లన్న రాజపొసిల రెక్కల హూ దిరిగా, కాళ్ళు నాట్య భూగిపు ల్లోని సాలభుజికల్లా చెక్కాడు. అందమైన లతలనూ, పువ్వులనూ చెక్కాడు. తలభాగంలో రంగు రాళ్ళతో తు రాలు ని కూర్చాడు. వెరు త్రం పిని స్థి ర్తయ్యా య్యక, మూర్ధు చందను చెక్క మిగిలితే దాంతో ఒక అందమైన అమ్మాయి బొమ్మును చెక్కాడు. చక్కని వు భాకపథికలతో ఆకర్షణీయ అం ఉండా బొప్పు. అది అచ్చుం తన ఊహిల్లోని స్థి అందిగా రూ పిషిట్లు కోపదంతో దిలీపిష్టు దాన్ని తన కోసిపే దాపు కోతలచాడు. బొప్పుకు సిన్నటి నేతతో పిట్లంపు జరీచీర కట్టి, నల్ల జలతారు దారాలతో పోడవాటి జడ అల్లి జడకుచ్చులు పేట్లి, చిన్న చిన్న నగలు

అలంకరించి, బొప్పున్న దుట కాళి సీంధూ రంతో దొసిగింజ బొట్టు దిద్దారు.

సీంహసినాన్ని, చందను బొప్పున్న చూసే గ్రావు ప్రిజలు తెగెమెచ్చుకున్నారు. ఆ తరవాత, సీంహసినాన్ని శంఖానికి తలలింపు కు వెళ్ళి జమీ ఉదారు కుమార్తెకు బహిరాకరించారు. ఆ సీంహసినంలోని కళను చూసే జమీ ఉదారు కుమార్తె మణిమాల పరమానందం చెందింది. దాన్ని తయారు చేసేన కళాకారు ట్లీ చూడాలని ఉన్నదని తండ్రిని కోరింది. ఆయ్య న దిలీమిష్టు దివాచానికి పీరి పీంచారు. దిలీమిష్టు తనతోపాటు చందనం బొప్పున్న కూడా తీస్తి కువచ్చారు. వుణి వూలకు ఆ చందనం బొప్పున్న వు రింతగా నచ్చింది. దానిని తయారు చేసిన అందమైన య్య వకుష్టు దిలీమిష్టు కూడా నచ్చారు.

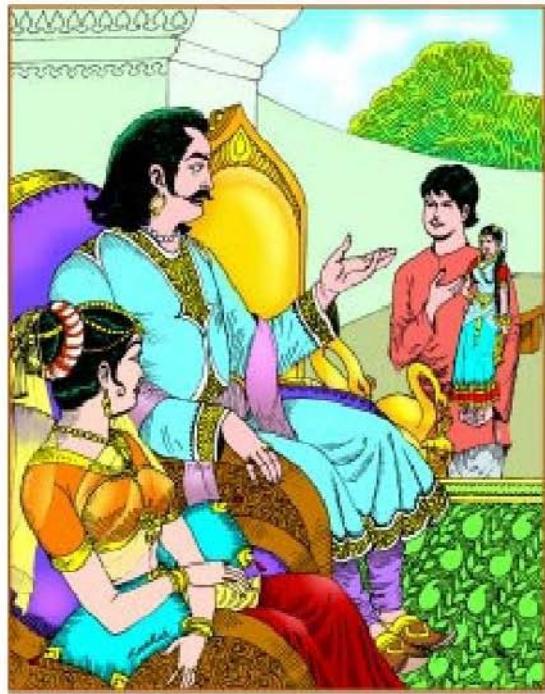
“నాన్నా, ఆ అందాల బొప్పునాకుకావాలి!” అన్నది వుణిహూల.

“ప్రిభు మఱు” న్నించాలి. ఈ బొప్పున్న నాకోసిం పి ప్రీంచు కున్నారు. ఎవరికీ ఇష్టు లేను,” అన్నాశ్రు దిలీమిష్టు నిర్మోష్టు ఉంగా.

“అదంత ఖరీదైనా ఫిరవాలేదు. చెప్పు, ఇస్తాను,” అన్నాశ్రు జమీ ఉదారు.

“ప్రిభూ, ఈ బొప్పునా ప్రాణం. దీనిని ఎవరికీ ఇష్టవును,” అన్నాశ్రు దిలీమిష్టు.

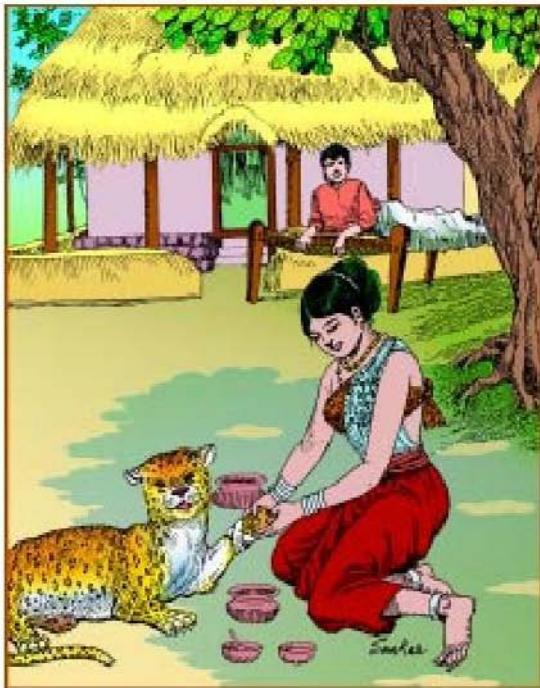
“ప్రాణం లేని ఈ కొయ్య బొప్పునీకు ప్రాణవు? కావాలంచే ప్రాణవున్న ఈ వుణి వూల నీ సౌంతవు మఱు ఉంది. ఆ బొప్పున్న నాకు ఇష్టవు,” అన్నది వుణిహూల. ఆమెకు దిలీమిష్టు పిట్లు, అతడి కళ పిట్లు అభివూనం ఏర్పడింది.



“ఇది నా హి దయ ఉలోని ఊహస్తి ఉద రికి ప్రితిరూ పిం. ఇలాంటి వదు మక్కాసేవై వెదు కుతు న్నారు. తవు రికోరిక కాదన్నందు కు వై ఉండి,” అన్నాశ్రు దిలీమిష్టు.

అతడి పిట్లు దలచూసే, మై ఉండితను అని భావించిన వుణిహూల అహిం దెబ్బతిన్నది. ఆగ్రహస్తి దిగవు ఉగ్ర కుంట్లా తండ్రికేసీ బాధగా చూసేంది. జమీ ఉదారు, కుమార్తె వునేశాస్తి గ్రహించి, “దిలీపా, నీలోని కళను అభినందిస్తున్నారు. అందుకే ఆరునెలలు గతు ఎస్తిన్నారు. ఈలోమా నీ బొప్పులోని రూమిషేఖలు స్తు పశు మాలభీస్తు, సిరే! లేకపోతే ఆ బొప్పున్న పూ కుమార్తెచ్చి, ఆపై అభిష్టోర్స సారం నష్ట వు కోవాలి. కాదంచే, జమీ ను ఉంచి బహీప్పిరిస్తాను,” అన్నాశ్రు కోపింగా.

“తవు లజ్జ, ” అనిష్ట దిరిగిన దిలీమిష్టు, తనఊహసుందరిని పెత్త కుంట్లా ఊరూరూ



తిరగసాగారు . ఎంత వెతికనా అలాంటి అమ్మా రూపి నొందర్యవతి కనిపీంచలేదు . ఒకనాడు నిరాశ , నిస్పి హిలతో ఒక అడవిగుండా వెళ్తూ న్న అతనికి ఆకలి దప్పిలు కూడా తోడయాగ్యాలు . ఖట్ట వు ధాయ్యిసి వు యం నట్టడవిలో కళ్ళ తిరిగినట్టలు , స్పి హితపీ పిడిపొయాడు . తిరిగి స్పి హివచ్చే సిరికి తానేక గ్రంథిలో ఉన్నట్టు దిలీమిషికి అర్థ వు లు యంది . తలెత్తి చూశాడు .

చావు న భాయతో అతి సామాన్యమైన రూపిారేఖలు గల ఒక కోయి య్యా వతి , దిలీమిషు కళ్ళ తెరపడతో , అతనికి వు యచి నీళ్ళందించింది . “తప్ప రు నిన్ననూ అపిలో స్పి హితపీ పిడిపొయారు . ఆ కొండదేవర దయ వల్ల తపు కు జిప్పిందే స్పి హివచ్చింది . అడి నిమ్మయుం , కీరదౌసచురు , తేనేళ్ళు ప్రిభావం చూ పీనట్లు న్నవి . వూ అయ్యాన్న

పీలు స్తున్ , ” అంటూ తంత్రికోసిం బయ టికి పరుగత్తిందా య్యా వతి .

ఆమోదుర్చ వు ంగళ . ఆమె తంత్రి ఆ కోయగుడెంలోని ప్రిజలకు వూరా లికాపైద్యం చేస్త్రుంటాడు . కూతురు వెంట లోపలికి వచ్చిన అతపు , దిలీమిషు నాడి పిరీంచి , “బాబూ , తపు రికింకా సీరసిం తగ్గలేదు . నాలు గ్ర రోజులు ఇక్కడే ఉండి , విశ్రాంతి తీసు కుని బయ లు దేరండి . వూ వు ంగళ వీ కునిపిర్యలు చేస్త్రుంది , ” అన్నాడు .

దిలీమిషు సిరేసన్నాడు . విశ్రాంతి తీసు కుంటూ స్పి నాలు గ్ర రోజులూ దిలీమిషు వు ంగళపు గపు సినిషాగాడు .

ఒకరోజు వేటగాడి వలలో చిక్కి ఎలాగో తప్పించు కుని వచ్చిన చిరు తమితి కాలికి బాగా గాయమైరక్కు కారసాగింది . భయ్య ంక రంగా మాలుగుతూన్న ఆపులి దగ్గరికివెళ్ళి పిసిరు పై సీ కట్టుకట్టింది వు ంగళ .

“ఆ క్రూరవు గు చంపితు ందన్న భయ్య ం లేదా ? ” అని అడిగాడు దిలీమిషు ఆశ్చర్యాగా .

“ఊహ్యే , ” అనితల అడ్డుగా ఊహ్యే , “అది క్రూరవు గ్యే అల్లు నా ఆకలిష్టునే ఎద్ద టి జీవి పీ దికి దాడి చేస్త్రుంది . ప్యూ వు న కళ్ళల్లో ఔవు కనిష్టు , ఏ వు గపూ వు నకు హోని చేయదు , ” అన్నది వు ంగళ నమ్మాతూ .

వు ంగళ ఆకులు స్తూరి ఇస్త్రు , పిసిర్చు పీంతు తూ , కషాయ్యాలు కాస్త్రు తంత్రికి సాయ పిట్ట తు ంది . ఇంటి పిస్తు లు , వంట పిను లు ఒంటి చేత్తై చక్కడిద్దు కుంటు ంది . కవ్వుని కంఠంతో పాటలు పొడు తు ంది . గూడెంలో ఎవరికి ఏ అవసరమైనా నేనున్న

నంటూ ఆదు కుంటు ఉది. నాలు గో రోజున దిలీషిష్టు బయలు దేరుతూ, తన వద్ద మహు చుదను బొప్పును వుంగళకు ఇస్తా, “శమ్మా చేసేన పేలు పురవలేను. బదులుగా ఈ బొప్పును కానుకగా ఇస్తున్నాను, తీస్తికో,” అన్నాడు.

“వద్దు, ఈ బొమ్మలాంటి అందమైన భార్య తప్ప కులభించాలని వున్సూరా కోర్కె కుంటు న్నాను. తప్ప రు వుంగా ఇల్లు చేరదప్పే, నాకిచ్చే కానుక,” అంటూ చిరునమ్మతో బొప్పును తిరస్కిరించింది వుంగళ, మెష్టు తేనెనింపిన తోలు సించేని అందిస్తాడు.

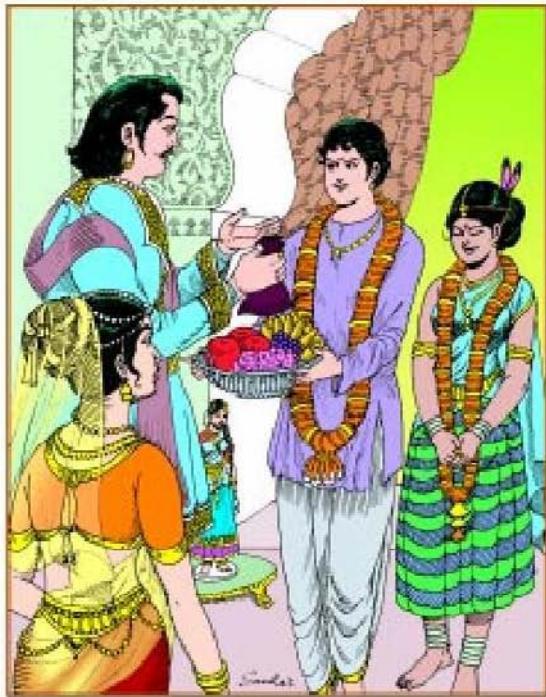
“ఈ తేనే కాదు; ఇంతకన్నా తీయ్యని వున్సి న్ను నిన్ను నాతో తీస్తి కునివెళతాను. న్నుచేణ్ణాడతావా?” అంటూ వున్సి లోని వ్యాటను బయలుటపేట్టాడు దిలీషిష్టు.

వుంగళసీర్గుతో తలవంచు కుని నమ్మతో లోపిలికి వెళ్లింది. మరొక వారం రోజుల్లో వుంగళ తండ్రి ఇద్దరికి వివాహిం జరిపే, కూతురు ను దిలీషిష్టో సాగనంపారు.

దిలీషిష్టు భార్యతో సిహా శృంగవరంవెళ్లు జప్పి ఉదారు ను దర్శించి, “ప్రిభూ, తప్ప కుమార్తె కోరిన చందనపు బొమ్మను ఆమోకే ఇస్తున్నాను, న్వేకరించండి,” అన్నాడు.

“ఎంతథరు?” అని అడిగారు జప్పి ఉదారు.

“ధరకు కాదు ప్రిభూ! దీనిని ప్పి కుహూ రెకు కానుకగా సిపు రిప్పిస్తున్నాను,” అన్నాడు దిలీషిష్టు వినయంగా. అప్పిడే అక్కడికి వచ్చిన జమీందారు కుమారె మటిమాల, “అహా, ఈ కోయ య్యు వత్తేనా నీ ఊహా స్పిందరి? బొప్పులోని లావణ్యం ఇస్తి వుంత



కూడా లేని ఈ య్యు వతి నన్ను వ్యించిన న్యందర్యవతా?” అని తండ్రికి కేసే తిరిగి, “నాన్నా దిలీషిష్టు ఓడిపోయ్యాడు. బొప్పును కెపుం చేపి కుని, అతన్ని కలినంగా శింం చండి,” అన్నాడి.

జప్పి ఉదారు కుమార్తెపే మచునగా చూసే దిలీషిష్టో, “దిలీషిష్టో, నన్ను వ్యించు. నా కుమార్తె అహింకారానికి, నా అధికార దర్శానికిసీర్గు పిత్రు తున్నాను. నీ బొప్పుకు ధరగా కాదు; ప్పి పేళ్లి కానుకగా ఇదిగో ఈ స్తురు బంగారు నాటాలు నీకు ఇస్తున్నాను. న్వేకరించు,” అన్నాడు.

దిలీషిష్టు కానుకను మెష్టుకుని, జప్పి ఉదారు కు నపు సిక్కించి, వుంగళతో సిహా స్యిగ్రాహా నికి బయలు దేరాడు.

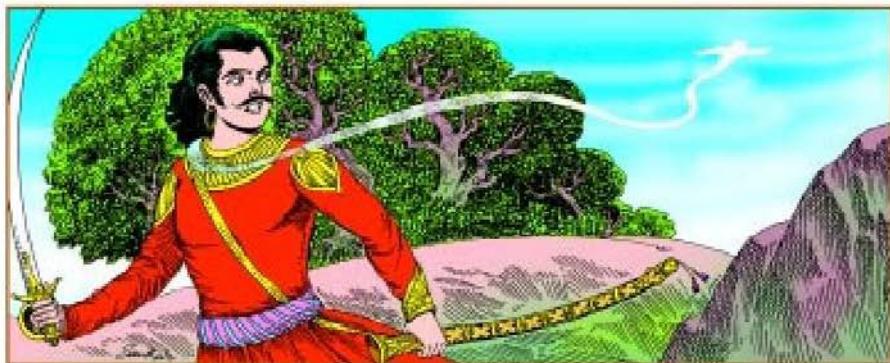
పేతాళ్లు ఈ కథచేస్తే, “రాజు, కేవలం ఒక బొమ్మకోసం మొదట కోరివచ్చిన జమీం

దార్శ కుమారేను, సంపదలనూ తిరస్కరించిన దిలీషిష్ట , చివరికి ఏహూతుం అందచందాలు లేని ఒక కోయి య్యావతిని కోరి పేళ్ళాడడం అజ్ఞానం కాదా? సిరె, ఎలాగ్గు పేళ్ళిచేసి కున్నాత్త గసఫ, వుంగళస్త తీస్తి కుని వురెక్కిష్కొవెళ్ళిపోకుండా, తిరిగి జీవిందార్శ వధ్యకే వచ్చి శికు సీధ్యపిడడం వుందవు తిస్సైభావం కాక వురేపి టి? ఈ చర్యలను పిరిశిల్సు, దిలీపుడిలో కళానైపుణ్యం తప్ప, విజ్ఞత ఉన్నట్టు కనిపీంచడం లేదు కదా? అలాపటివాళ్ళిజీవి ఉదార్శ వై ఉపపు సము, కాను కలిచ్చి సిత్కరించడం వురీ విత్కురంకాదా? ఈ సిందేహాలకు సిహూధాను తెలిసి కూడా చెప్పక పోయావో నీ తల పిగిలిపాతుంది,” అన్నాత్త .

దానికి విత్కుర్కుత్త , “దిలీషిష్ట హేమలం నిపుణుడైన కళాకారు రు హూత్కు కాదు; సిత్కాన్యైమికుత్త కూడా. అందమైన రూపం ఉన్నంత మాత్రాన, వారిలో అందుసుమను ఉండాలన్న నిర్వంధం లేదన్న వాస్తవం, అతడికి జీవిందార్శ కుమారేను షూశక కొంత అర్థవు ల్చింది. బాహ్య నొందర్యం కన్నా,

ఆంతఃనొందర్యం ప్రిధానవు న్నసిత్యం వుంగ లన్న హూశాక అతనికి పై ర్తిగా అవగత వుల్చింది. ఆసిలు నొందర్యం అంటే ఏవిటో తెలిసీమన్ని, ఆపైనే పేళ్ళాడాత్త . ఆప్యాయ త, అభిహూన కలిగిన వున్నా ముందు అహిం కార పూరితమైన బాహ్యానొందర్యం నెలు వ జాలదని అతటు ప్రిత్యర్ంగా గ్రేంచాత్త . ఎద్దు టివారిని గారవించలేని ఆధికార దర్శం, స్వార్థం వుటిహూ లలో అతనికి కనిపీంచాల్సి. తన్న ని ప్పోంచిన కొయ్యబోప్పుకూ, తన్న కోరిన వుటిహూ లకూ, వునసింటూ లేదని తెలిశాక, దాన్ని ఆమేకే ఇప్పుడానికి సీధ్యమిద్దాత్త . ఇంట్లో అజ్ఞాను, అవిషు అంటూ ఏపీ లేమా ఇక అతటు తిరిగి జీవిందార్శను దర్శించడం అతని నిజాల్పు తీకి దర్శణం. అందుకే జీవిందార్శను జ్ఞానోదయమై, దిలీషిష్ట వై ఉంచవుని చెప్పి, సిత్కరించి సిగారవంగా సాగనపాత్త ,” అన్నాత్త .

రాజుకు ఈ విధంగా వక్కనభంగం కలగానే, బేతాళ్త త్త శవంతో సిహో మాయమై, తిరిగి చెట్టొక్కాడు. - (కల్పితం)  
[అధారం : నందించి పచ్చలతాజయరాం రచన]





## భమనిర్మాణ శిల్పంలో ఓ అద్భుతం!

మొగలు సాత్రు జ్యుప ఉచ్చ స్థేతిలో ఉన్న ప్రియ దాని సముస్కత శక్తిని చాటి చెబు తూ న్న భవనాలలో ముఖ్యమైనది ఆగ్రా కోటు. దీనిని షాజహాన చక్రవర్తి 1638-48 వ ద్వారాలంలో నిర్మించారు. కుడ్యాలు దృఢమైన ఇస్మి కరాతితో నిర్మించబడ్డాయి.

70 అధుగుల ఎత్తులు న లోపిలి గోడ శత్రు మఱకు దుర్భేష్యంగా ఉండేవి. రెండు గోడల వు ద్వారా ఉన్న అగడ్లో ప్రెసిత్టు; ఖాళీ ప్రదేశంలో భయంకరమైన పులులు

తిరుగారుతూ ఉన్న అందేవి. దివాన-ఇ-ఆవు దర్వారులో చక్రవర్తి నల్ల చలవరాతి ఆపినంలో కూర్చుని ప్రిజలకు దర్శన విచ్చేవారు. ఆంతరంగిక దర్వారు దివాన-ఇ-బాబు తెల్ల చలవ రాతితో నిర్మించబడింది. ‘జాస్సీన టివర్’ను చాలావరకు చక్రవర్తి షాజహాన సాతివు టి ముంతాజ వు పూర్వ ఉపయోగించేది. ఆమె మరణించడానికి ముందు అక్కడే తమ పథ్యాలగు బిడ్డను ప్రసవించింది. షాజహాన చక్రవర్తి ఉత్సర్పిత్తరా అక్కడే పైగీగా ఉపచబడ్డాడు. భమను వేళ్లంతస్త్రి ను పలచి యు వు నా నది పీరుగా తాజపు హిల్సు చూస్తూ చివరి రోజులు గడిపొరు .



**మీకు తెలుసా?**

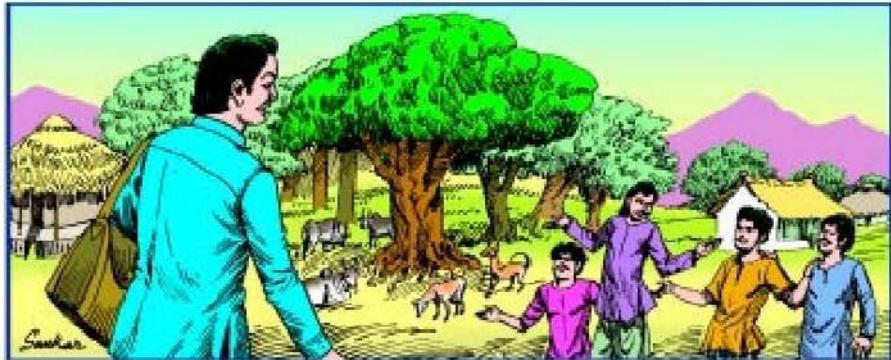


24 క్యారట్ల బంగారం స్విచ్చపెఫ్టది కాదు. అంతరులో కొంత రాగి కలు మొక్కలు.

స్విచ్చమైన బంగారం వట్టి చేతులతో వంచగలిగేంత మెత్తగా ఉంటుంది.



India's largest selling sweets and toffees.



## గజ్జెల సవ్యది

గంగవరం జపీందారు దివాణంలో పిని చేస్తాన్ని జయింతు తు బు ధ్విషు ఉత్తు తు. వు ఉచి తెలివితేటలు కలవాత్ర. అందుకే దివాణంలో చేరిన కొడ్ది కాలాసికే అందిలో వు ఉచిషురు సింపాదించాత్ర.

జయింతు డి తల్లిదంత్రు లు అతనికి పిది చానేత్తు వచ్చేవరకు లలితామిథం అనే పిల్లలు టూ టో ఉండేవారు. ఆ తరవాత గంగవరం మచ్చారు. అల్లు నా, జయింతు డికి స్విగ్రావు ఉని బాల్యస్నేహాతు లతో సింబంధాలు తెగిపాలేదు. ఆవకాశం కలిగినప్పిగ్తు కలు స్థిరందే వాత్రు.

సింక్రాంతి పిండగసిందర్భంగా కచేరీకి సేల మశు ఇవ్వడంతో, ఎప్పిటి ను ఉంచో పిల్లలు రవు గుని పేలు స్థిరాన్ని బాల్యస్నేహాతు ల కోరిక వు స్నేధి, జయింతు త్రు లలితామిథు బయలు దేరాత్ర. అతన్ని చూసే అతనిస్థాహాతు లు వ్యచాంద్రు, శివదాస్మి, కులశేఖరు తు, వు నోహారు తు ఎంతో ఆనందించారు. ఆ

నలు గురి ఇళ్ళూ పిక్కపిక్కనే ఉన్నాలు. జయింతు తు అక్కడ నాలుగు రోజులు ఉంటాతు కాబట్టి, ఒక్కొక్క రోజు ఒక్కొక్క స్వామీతు డి ఇంట్లో ఆతిథ్యపు న్యాకరింపడానికి ఒప్పిందం కుదిరింది.

మొదచిరోజు జయింతు తు వ్యచాంద్రు డి ఇంట్లో బసిచేశారు. ఫోజునాలు అయ్యాక వి త్రు లు నలు గురూ కౌస్మిష్ఠచ్ఛాపాటీ వూ ట్లాతు కున్నారు. చిన్ననాటి వు చ్చుట్లను సింతోషింగా గుర్తు చేసి కున్నారు. ఇప్పిటి తపు స్థితితుల గురించి చెప్పుకున్నారు. ఊరి ప్రిజల బాగోగుల గురించి చర్చించు కున్నారు. ఆ తరవాత వి గిలిన వు గుర్తు తపు ఇళ్ళకు వెళ్లారు.

రాత్రి పిత్రు కోచోయై వు ఉదు వ్యచాంద్రు తు ఎంతో భక్తితో ఆంజనేయ దండకం చదమం గపు నించిన జయింతుతు, “ధ్యాక్తి పేరిగినట్టుంది. నింతోషిం!” అన్నాతు చిన్నగా సమ్మత్తు.

“అహేకారు. భయ్య ఎపేరిగింది,” అన్నారు వూచాంద్రు తు విచారంగా. “ఎందు కు?” అని అడిగారు జయ్య ంతు తు.

“అదొకపెద్ద కథ. ఇప్పుడది చెప్పి నీ నిదు చెగోట్టుడు నాట్టిం లేవు. పిత్రుకో,” అన్నారు వూచాంద్రు తు.

జయ్య ంతు తు ఆప్మేష్ట రేం వూట్లాడకుండా నిదుకు ఉపిక్రమి ందారు.

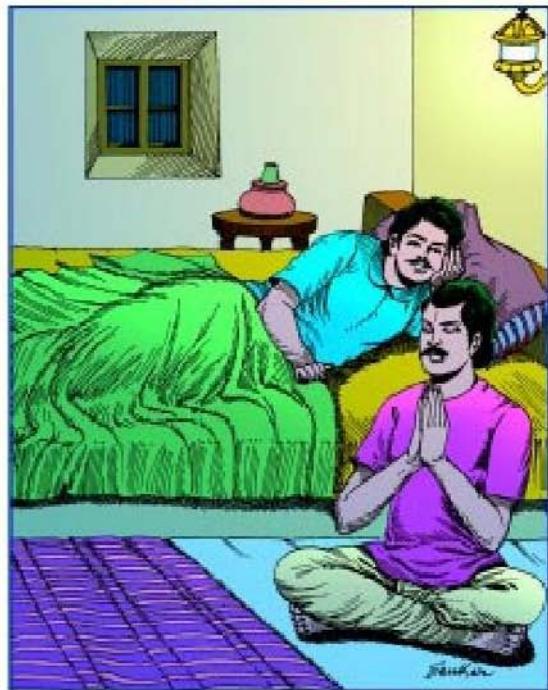
అర్ధరాత్రి సివు య్య ంలో జయ్య ంతు డికి మెలకువ వచ్చింది. అప్పుడతనికి లీలగా గజ్జెల సివ్యది ఎనిపీంచింది. పిక్కకు తిరిగి చూస్తు, వూచాంద్రు తు నిండా రుప్పిచి కెప్పుకుని భయ్య ంతో వఱు కుతూ కనిపీంచారు. కొంతుసపియ్యాక గజ్జెల సివ్యది ఎనరాలేదు.

తెల్లువారిన తరువాత జయ్య ంతు తు, వూచాంద్రు డితో తాను రాత్రి చిన్న గజ్జెల సివ్యది గ్ర రించి చెప్పారు.

“నీకూ ఎనిపీంచిందన్న మాట. ఏంచెప్ప వు ంటామి నెలరోజుల నుంచి ఈ కామిని పీశాచం ఇట్లు తిరు గ్రతు న్నది. ఇల్లు ఖాఢి చేధ్యావు ంటే సోంత ఇల్లలు కూర్చుంది. ఆ పీశాచం బారిన పిడకుండా ఉండడానికి భాతవైద్యులకూ, తాయెత్తులకూ చాలా ఖర్చు పెట్టాను,” అని వాపొయ్యా తు వూచాంద్రు తు.

“ఈ రోజుల్లో దయ్యాలు, పీశాచాలు ఏమి టి?” అన్నారు జయ్య ంతు తు.

“అలా తీసి పారెయ్యకు. ఆ గజ్జెల సవ్యది ఎనిపీంచడం మొదలైనప్పటి నుంచి మా ఇంట్లో అరిష్టాలు ప్పు దలయ్యాలు,” అన్నారు వూచాంద్రు తు.

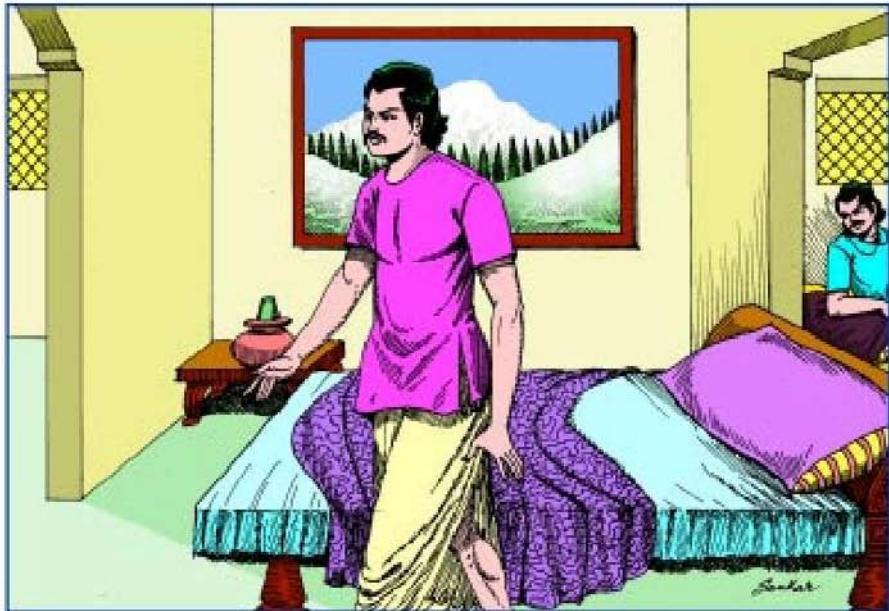


“వు రి, ఈ విపియ్య ం వు నెస్టుచీతు లతో చర్చించలేకపోయ్యా వా?” అని అడిగారు జయ్య ంతు తు.

“పీరికిహాడినని గెలిచెస్తారని భయ్య పిడి చెప్పలేదు,” అన్నారు వూచాంద్రు తు.

రెండోరోజు జయ్య ంతు తు శివదాస్తి ఇంట్లో బసిచేశారు. ఆ రాత్రి కూడా అతనికి గజ్జెల సివ్యది ఎనిపీంచింది. క్రితం రాత్రి లీలగా ఎనిపీంచన సివ్యది, ఈ రాత్రి వు రింత సిప్పింగా ఎనిపీంచింది.

పురు సిటిరోజు జయ్య ంతు తు ఆ విపియ్య ం శివదాస్తి వద్ద ప్రిస్తువించినప్పుతు, “పెద్దగా వూట్లాడకు. ఆ గజ్జెల సివ్యది గ్ర రించి గ్ర ది పై జారి దగ్గర చెప్పాను. ఆ గజ్జెల సివ్యది వు హాల్గైదనీ, లపె వూ ఇంట్లోకి రావాలా, వద్ద అని తటపిటాలు స్తున్నదనీ, పై జారి



చెప్పాడు. అమెను ప్రసన్నం చేసుకోవడానికి ప్రిత్యేకపై జలు జరిపిస్తాన్నాను,” అన్నాడు శిఘ్రాన్ని.

జయ ఉత్తరు వుర్మం వూడూడలేదు.

“ఈ విషయం మనమిత్తులను చెప్పాలు. అస్త్రాయ పిడగలర్ల,” అన్నాడు శిఘ్రాన్ని ఏదోరహిస్యం చెబుతున్నట్టు.

వూడోరోజు రాత్రి జయ ఉత్తరు కులశేఖరు ది ఇంట గడిపాత్ర. ఆ రోజు రాత్రి గజ్జెల సివ్యడి పురింత దగ్గరగా ఎనిపీంచింది. కులశేఖరు త్రు వేలు కొని ఊండుతం గపు నించిన జయ ఉత్తరు, “ఏదో గజ్జెల సివ్యడి ఎనిపీస్తున్నది కదా?” అన్నారు.

“అమశు, కొద్ది రోజుల నుంచి నేన్నా ఆ సివ్యడి వింటున్నాను. మా పెద్దలు చెప్పిన సుపిటికి ఆ సివ్యడి అగిపోల్చి ఉంది. వు నొచిదాన్ని బట్టి, వూ పెరట్లో లంకచిందెలున్నాయి. రు త్రు వచ్చి వు ఉంచం పీడ పిత్రు కున్నాడు.

అవి బయటి పిడడానికి అరాటపిత్రు త్రు చేసు శబ్దపే అది. రోహిస్యంగా పేరడంతా తవ్విప్పిన్నాను. అల్ప నానిధి వూత్రం దొరకడు లేదు. ఈ విషయం వేరొప్పురివద్ద ఆనకు,” అన్నాడు కులశేఖరు త్రు.

ఈ ముగ్గురు మిత్తులు చెప్పికారణాలు కాకుండా గజ్జెలసివ్యడికి అసిలు కారణం వు రేదో ఉంటు ఉండని జయ ఉత్తరు ఆలోచనిట్లిపిత్రు కున్నారు.

నాలు గోరోజు వు నొహార్ల ది ఇంట్లో గడిపీ స్థిర్తు, ఆ రాత్రి జయ ఉత్తరు దికి గజ్జెలసివ్యడి వు రింత దగ్గరలో ఎనిపీంచింది. ఆ సివ్యడి ఎనగానే, వు నొహార్ల త్రు లేచి పిక్కగడిలోకి వెళ్ళడం జయ ఉత్తరు గపు నించాత్త. కొంత సింహాసనం పై వు ఉండి వు నొహార్ల పిటికి ఆ సివ్యడి అగిపోల్చి ఉంది. వు నొచిదాన్ని బట్టి, వూ పెరట్లో లంకచిందెలున్నాయి. రు త్రు వచ్చి వు ఉంచం పీడ పిత్రు కున్నాడు.

తెల్లవారాక, జయంతు దు తను విన్న గజ్జెల సివ్యాహి గ్రంచి వు రించి వు నోహారు డి దగ్గిర ప్రిస్తావించి, అతడేమి చెబుతాడో అని ఆస క్రిగ్ చూడసాగారు.

వు నోహారు దు తలవెంచు నుని, “నాకీ వు ధ్యనే వివాహమైన సింగతి నీకు తెలు స్థిరా? నా భార్యకు సిద్రలో నోహేవ్యాధి ఉండి. నేను సిద్రపోకుండా మెలకువగా ఉండి, ఆమెను కనిపేట్టు కుని కూర్చోవడం క్షోంగా అనిపీంచి, ఆమె కాళ్ళకు గజ్జెలు కట్టడం అలవాటు చేసుకున్నాను. ఆమె సిద్రలో సుచిచినమైయ్యారు ఆ గజ్జెల సివ్యాహికి నాకు మెలు కువ పస్తుంది. వెళ్లి ఆమెను తీసుకువచ్చి వు ఉంచం పీడ పిట్ట కోచెడతాను. ఒకసారి అలా పిట్ట కోచెడితే, వు రిక లేవటు,” అని వివరించారు.

“వు రి, నీ భార్య గజ్జెల సివ్యాహి పిగటి పై ట వినిపీంచచేదే?” అని అడిగార్చ జయంతు దు అన్న హూ నంగా.

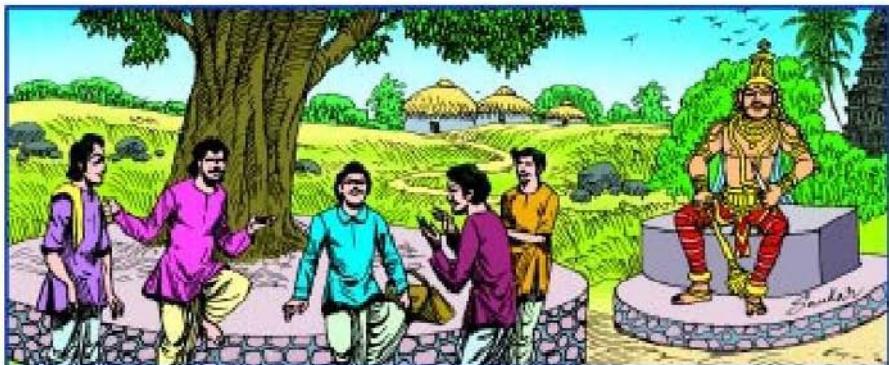
“ఆమెను గజ్జెలు కట్టుకోవడం అసిలు జ్ఞాపిం ఉండవు. అంరు కే ఆపై సిద్రపోయా క కాళ్ళకు గజ్జెలు కట్టి, ఆమె సిద్రలేవక ముందే

తీశస్తాను. పేళ్లులు న కొత్తకదా? నెమ్మదిగా చెప్పి గజ్జెలు అలవాటు చేయా లన్న కుంటు న్నాను,” అన్నారు వు నోహారు దు.

“బామూది. అల్లు నా, ఎన్నాళ్ళని ఇలా అవస్థించుతామాని భార్యన్న ఒకసారి పిట్టుం తీసి కురా. మంచి వైద్యుళ్ళి మాసి సిద్రలో నడిచే వ్యాధికి తగిన వైద్యం చేయిద్దాం,” అన్నారు జయంతు దు.

అసిలు సింగతి తెలు స్థిరున్న జయంతు దు, వు రు నాట్లు ఏ గిలిన ఏ త్రులన్న కలు స్థిరున్న ప్రియాత్మక సింగతి వివరించి, “పీరు విస్తుది కాపీ నీపీశాచు, వు హోల్మి, లంటచిందెల తాల్లూ కు సివ్యాహికారు. వు నోరు డి భార్య కాలి గజ్జెల సివ్యాహి. ఇంకా వురా ధనపుక్కాలతో దఱ్పు వ ధా చేసీ, అరోగ్యానికీ, వు న్నాంతికీ దూరం కాకండి,” అని సిలహా ఇచ్చారు.

గజ్జెల సివ్యాహి అసిలు రహిస్యం తెలు స్థిరున్న వుర్కురు ఏ త్రులు మొదట తప్ప అవివేణానికి తలలు వంచు కున్నారు. ఆ తరవాత ఒకరినొకరు చూ స్థో బిగ్గరగా సమ్మా కున్నారు.



# చంద్రమామ కబుర్లు

అంతరిక్షగాములకు సినిమా ప్రదర్శన



ఆరు నిక్కు నవిహా నాల్డో ఇవాక ప్రతి నెటు కూ  
టివీ లైన్లు ఏర్పాటు చేయి బడి ఉన్నాలు .  
ప్రియ్యా టీకులు తపు కు కాపలనీసనీనిప్పా  
లను చూసి కోవచ్చు. ఇటీవల ఇంటర్వె  
షినల్స్యూప్స్యూమిన (ఐఎఫ్ఎఫ్)లోని  
అంతరిక్షగాములు ‘హారీ పాటర్’ సినిమా  
చూడడానికి ఆస్క్రిట్ కనబరచారు . వారిని  
ఉత్సాహపూరవడానికి ‘నానో’ ‘హారీ పాటర్’  
అండ ది గాభ్యటాలు ఫేర్స్ ను ప్రిదర్శించింది.

బ్రూ ఎల్ కి 354కి.మీ . దూరంలోని క్యూలో ఐఎఫ్ఎఫ్

పెరిభ్రవి స్థాంచన్సు సింగతి గు ర్తుంటు కున్నప్పుడు ఇది ఎంతెన్నా ఆశ్చర్యం  
కలిగిస్తుంది. అసాధ్యవ న్నది లేదనిపీస్తుందికప్పా !

**భారతీయ ముహీలా అంతరిక్షగామి!**

ముహీల్ అలు దు సిం.ల వంయ సి గల ఎమ. వనజా శివాల్ బ్ర  
హృణ్ణం మలెసొమాలో ఫ్లిరపుసిన భారతీయ సంతతికి చెందిన  
పు హీళా ఇంజినీర్. వచ్చే సింవత్సరం ఇంటర్వెషినల్స్యూప్స్యూమినకు  
పెళ్ళిరావడానికి ఎంపికల్పి న నలు గు ర్త అభ్యర్థులలో వనజ ఒకర్త.  
వు రి ముగ్గురు పురుష అభ్యర్థులతో పాటు ఆమె ప్రస్తుతం రఘ్యన్  
స్పూను ఏజస్సీలో జరిగే వైద్య, సంకేతిక పరీక్షల కోసం మాస్కుల  
వెళుతున్నది.



**మాయ్ల్‌ల్యూట్‌క్లీష్‌ - 3**

1. వు న దేశంలోని ఏక వల్యూలగని ఏ  
రాష్ట్రంలో ఉన్నది?  
ఎ. వు హార్ష  
సీ. రాజస్థాన  
సీ. రాజస్థాన

2. ఈ నదు లలో ఏది ఆరేబియా  
సిమ్ము డ్రంలో సింగపు స్తున్నది?  
ఎ. నర్మద  
సీ. కష్ట  
సీ. కష్ట



India's largest selling sweets and toffees.

(సిప్పా ధానాలు 63-పజ్జలో)



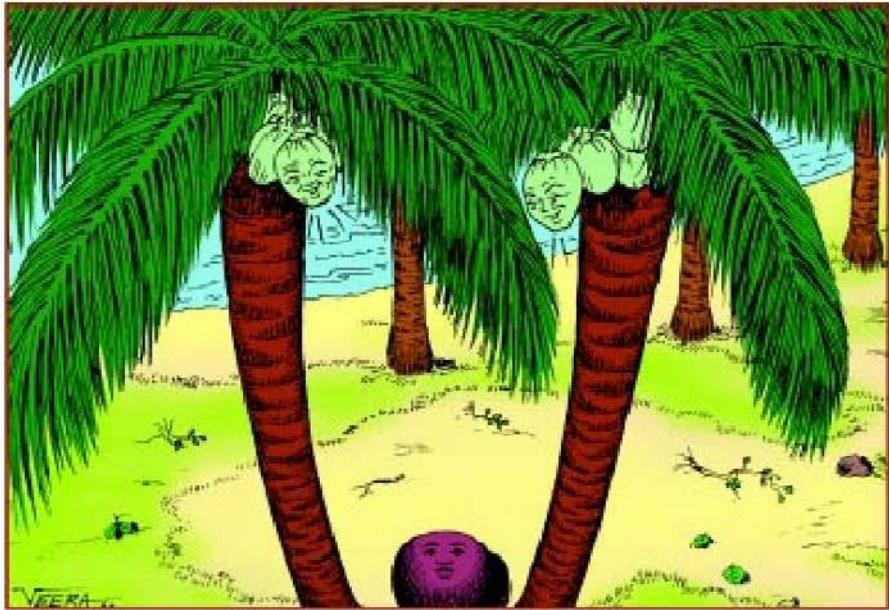
## గుండ్రాయు కథ

విజయ మితికి విద్యాపుదస్యావి విచ్ఛినారు . ఆరోజు సాయంత్రాలం ఆయసి పిట్టటం ప్రిజల ను ద్వేశించి ప్రిసింగించను న్నారు . చక్కగా అలంకరించబడిన వేదికు ఎడుమాపును ఒక ప్రిత్యేక ఆసినం వేయ బడింది. విద్యానంద స్వావి కి తన భవనంలో ఆతిధ్యావు వ్యవహే కాకుండా, అయిన ఉపిన్యాసిం ఏర్పాటు చేయ డానికి ధనిహాయ ఉచ్చీనజవీ యందారు జగ్గితిరాయ్య డి కోసిం ఆ ప్రిత్యేక ఆసినం వేయ బడింది. అల్లుతే, జగపితిరాయ్య త్ర ఆ ఆసినంలో కూర్చోకుండా వేదికు ఎదుర్గా వూ పూల ప్రిజలు కూర్చోపున్న చోటికి వెళ్లి కూర్చొన్నాతు .

దీనిని గపు సించిన విద్యానందస్యావి , ఎంతో సింతమీంచి, “పూనమతీకి ఉండవల సీన ఉత్తమ గుణాలలో విసయుం ప్రధానమైనది. అది ఉంచే బిర్చు, హినులాంచిత్కొన స్మిర్తి గుణాలు వాటంతు అవే అలవడు తాల్చు. పూనమతు సింప్రాప్తివు యే యై సీరిసింపి

దలు , భమనాలు , భార్యాపీల్లలు ఇలా సిర్యప పై ర్యాజన్సు స్మిక తాల ఫిలితాలని పేద్దలు చెబుతారు. అలా అని వాటినే నవ్యుకుని ఎ పినీ చేయ కుండా కూర్చోవదుం వివేకంకాట . ఇహిపిర ఎఫ్ఫాల సాధనకు నిరంతర ప్రియ త్రుం కావాలి. అన్నిటికీ ఏంచి భగవత క పి ఉండాలి. అప్పుడే అన్న కున్నది సాధించ గలం. అంతవరకు బిర్చు, సిహినం పొటించాలి. ఈరెండింటికి ఆధారమైనది వినయం. వును ఎఫ్ఫీతిలో ఉన్నప్పిటికి, ఒకిప్పు త్ర కులు ఎన్ని ఎదుర్కొని వినయం తప్పిక పొటించాలి. ఏ డిస్టోటు పినికిరాదు. ఇంద్ర కు ఉదాహిర ఉగా ఒక గుండ్రాలు కథ చెబుతాను, వినండి,” అంటూ ఇలా చెప్పసాగాడు:

గోదావరి నదీ తీరానగల సుందరమైన ప్రాంతాల్లో పూ వీ డి, పినసి, కొబ్బరి, అరటి వంటి రకరకాల ఫిలవ ల్లు మశ్శాల్లు . ఒకసారి గోదావరికి వరదలు వచ్చాలు . ఆ వరదల్లో ఒక రదతో పొటు పేస్తు స్నానంల



నుంచి కొన్ని బండరాళ్ళ కూడా కొట్టుకు వచ్చాలు. అలా కొట్టుకువచ్చినరాళ్ళలో ఒక గుండటబిరాలు, నది ప్రిక్కనే మశ్శ కొబ్బరి చెట్ల వు ధ్వను వచ్చి నిలిచి పోలుంది. గుండంగా, అందంగా నిగనిగలాడు తున్న ఆరాయి, కొబ్బరిచెట్లువేళ్ళకు తగులుకుని కదలలేకొల్చాలు అది. త్రవుంగా మరద ప్రివాహిని తగ్గింది. కొబ్బరిచెట్టు మీదవున్న కాయలు సీర్పుని కాంతికి నిగనిగా మెరుస్తున్న రాలు ని హూసీ ఆశ్చర్యపోల్చాలు.

ఒక పింటు కొబ్బరికాయ రాలుని, “ఎయి! ఎవరు నుమ్మా? ఎక్కడినుంచి వచ్చిన్నామా? ఇక్కడనిలచి పోల్చావేం?” అంటూ గడ్డిస్తూ ప్రిశ్చిరచింది.

రాలు ఉలకలేరు, పిలకలేదు. అప్పిట్ర వురోచెట్టు మీదవున్నపండుకొబ్బరి హేళగా,

“దీనికథ నాను తెలుసి! ఈ నది కొండల్లో పెశ్చే దిగ్ర వకు ప్రిమోస్త్రోంటు అది. ఆ ప్రివాహినికి కొండరాళ్ళ చిన్న చిన్న ముక్కలమాతాలు. వాటిలో ఇడీకటి. ప్రివాహినికి దొర్కుమంటూ, దొర్కుమంటూ దెబ్బలు తినీ తినీ ఇలా గుండ్రాలు గా వూరింది. పొషిం! మొన్నటి మరదలకు వున వు ధ్వను వచ్చి చిక్కుకుని అగి పోలుందిగానీ, లేకపోతే ఇంకా ఇంకా దెబ్బలు తింటూ ఇసుకరేణువులుగా వూరి, ఈ పొటికి సివ్వు ద్రంలోకి చేరి మాడేది,” అన్నది.

“అయ్యాపేచిం! అల్సునా, బిగ్ర ఒడాలూ! సిహినానికి కూడా ఒక హొర్స్టపట్టూ మాడాలి గడు! పు చూతు, ఆణ్ణాభిహూ సుతో ఆకాశాన్ని అందు కున్నంత ఎత్తులో ఎలా ఆనందిస్తూన్నామో!” అన్నది వురోకపిండుకొబ్బరి.

గుండ్రాలు ఏపీ వూట్లాడలేదు . కొంత కాలంగా గిచింది.

నదికి సివీ పానగల గ్రావు అంలోని ఇవాల యింలో పై జారి, ఒక పిట్టంలో కొబ్బరి కాయ , మెష్యూలు అగరు వత్తలు దేహశి వుంచు పేట్లి పై జ చేస్తున్నాడు . కొబ్బరి కాయ తన వూరు కళ్ళు తెరిచి దేహశికే చూసింది. ఎత్తాలు న వెరంపేసిగెనిగలాడ్త తున్న సల్లని గుండ్రాయి. వెంటనే దానికి, గోదావరి తీరాన తానుండిన చెట్టు వేళ్ళకు తగ్గు లు కొని నిలిచిపొల్పు న గుండ్రాలు గుర్తుకు పచ్చింది. “ఖిసో! అదే ఇదా?”

అన్న కుంటూ అడగానే, గుండ్రాలు , కొబ్బరి కాయ తో, “ఎం, విత్తుర్ ! ఆనాటి నీ ఉన్నత స్థీతి, స్వాధివూ నం ఇప్పిదేవు య్యాల్యా ? ఓర్చుకు హిట్టులు మాదాలని, నాకలాంటి హిట్టులు తెలియక, స్వాధివూ నం లేక అవ వూ నాలు పడీ పడీ, పతనమై పోయాననీ, ఆనాడు జాలిపిడ్డామాకద్దు. ఇప్పిడు నీ పిరిస్థీతి ఏవీ టి? ” అన్నది.

అంతలో పూజారి గంటలు మోగుతూ అడగా కొబ్బరికాయ చేతిలోకి తేణు కుని కత్తితో

పేటీపెటీ మని కొదుతూ, రెండు చెక్కలు చేసి, ఆ నీళ్ళతో శివలింగాన్ని అధీశకించటానికి ప్రియ త్విస్తుండగా కొబ్బరికాయ , “విత్తుర్ ! నన్ను వు న్నించు . ఆనాడు చెట్టుపై ఉన్నత స్థోలు లో మాడగా, కణ్ణాలు త్వాకసాసని త్వు అధోపీంచాను . అందు కు ఇప్పిడి విధంగా నీకు నన్ను నేను సివు ర్పించు కుంటు న్నాను . ను మ్యామాకంటే ఉన్నతమైన కొండల్లో పుట్టి, పవిత్రమైన గోదావరిలో మాటూ , బఱిపేడి పేట్లబడి, పై జార్వతను పోండామాబిర్చున్న వించిన ద్వగుటం లేదని నిరూపించావు,” అన్నది.

ఆ తర్వాత జిమ్మెకిని ప్ర ర్పించబడిన కొబ్బరి కాయ కూడా పివిత్రతను పోంది, అలయ్య నికి వచ్చిన భక్తులకు ప్రిసాదంగా పించ బడింది.

ఇంత వరకు చెప్పిన విద్యానందస్వామి, “నది ప్రివాహింలో చిక్కుకున్న గుండ్రాలు కి లాగే వు ను పై లకు జీవితంలో ఆటు హాట్లు తప్పిమా అన్నిటినీ ఓర్చుతో భరిస్తూ సిన్నా ర్ధులో నిషేష వూ నమశ్శేష ఉన్నత స్థీతిని అంర్చ కో గలతు , ” అని కథను పై ర్చి చేశాడు .



## సాహితీ కదంబం

### పెంపుడు కొడుకు

సీరిపటంలో ఉంటూన్న విక్ష్యాధం తను చేసు ఉపాధ్యాయ త్తుని ద్వారంగా భాధించేవాడు. విద్యార్థులకు పొరాలు చక్కగా బోధిస్తారు, క్రపు శిరణు నేర్చేవారు. అంటు వల్ల విక్ష్యాధం అంటే పీల్లలకూ, తల్లిదంత్రులకూ ఎంతో గారవాదరాలు ఉండేవి.

విక్ష్యాధం భార్య విశాలా<sup>o</sup> అను కూలవతి అల్లున ఇల్లాలు. భర్తకు అన్ని విధాలాసింహాక రిస్తూ, ఒక్కానోక్కు కొడుకు చైత్యన్యును గారాబంగా మేంది పేడ్డుచేసేంది.

చైత్యన్యు గ్రావు 1లో పొరకాల చదు మాట్లాడి రిచేసీ, పెట్టుం వెళ్లి పైచరు మఱు చదు మఱుని అక్కడ పుంచి ఉచ్చేగొం పూర్వ కున్నారు. అక్కడక అప్పు లు ని పూర్వి ఇష్టప్పిడి తల్లిదంత్రుల అను పుత్రులేకుండానే చేఖి చేపి కున్నారు. ఇది విక్ష్యాధానికి తీరని ఆవేదన కలిగించింది. “పున్తో పూర్వ

మాత్రపెట్టా చెప్పుకుండా ఎంత పినిచేకారు చూశావా వున చైతన్య? వునతో చెబితే వాడి కోర్కెను కాదంటావూ?” అంటూ భార్యతో వాపి యూ డాయిన.

“చెప్పి ఉంటే బాపుండేది. అయినా చెప్పుతేపు. ఏం చేడ్డాం. వున ప్రిప్పిం అంత. వాడగ బామాచే చాలు. కాలం వూరిపోలుంది, పోని ద్వృరూ,” అని భర్తను ఓదార్పింది విశాలా<sup>o</sup>.

ఆ సింపత్తురం వేసివి సేలమళ్లో విక్ష్యాధం భార్యతో కలిసి తీర్చయాత్రకు బయలుదేరి పెళ్లి, కొన్ని రోజులు శ్రీశైలంలో గడిపొఢ్రు. ఆయన ఒక నాతు దైవదర్శనం జేమునిని అలయం వునందు కూర్చున్ని ఉండుగా, ఒక పిచేళ్లు కుర్రాతు బిభ్జు మెత్తుతూ కనిపీంచాడు.

“ఎం నాయనా, చదు మణోవలసేన ప్రాయంలో ఇలా బిభ్జుమెత్తుకుంటున్నా వేపిటి? నీ తల్లి దుంత్రులు ఏం చేస్తాంటారు?” అని అణిగారు విక్ష్యాధం.

“అరెల్లు క్రెతం ఒక పితువ ద్విపూ దులో పూ అపూ కూన్న చెసీ పోయారు. సిర్మాచదలం. నేన్నా, పూ లాచిటి తాతయ్యా బిభ్జుమెత్తు నుంచేసే, ఆశలికింత తిసులిగేది,” అన్నారు కుర్రాతు దీనంగా.

విక్ష్యాధం కుర్రాణ్ణి ఆప్యు యింగా దగ్గరికి పీలిచి, “నీ వాయటి, బాబూ,” అని అణిగారు. “పుత్రేం,” అన్నారు కుర్రాతు. “నేన్న చదిపొస్తు చదు మఱావా?” అని అణిగారు విక్ష్యాధం. “చదు



మశుంటాను . వురి, హు తాతయ్య సింగతేపిటి?" అన్నాతు వుల్లేశం.

"అతడికి వురు ఈ టలా తిండి పేట్టే బాధ్యత నాది. తుష్ణు చచు మశుంటావా వుల్లేశం?" అన్నాతు విక్ష్యానాధం. వుల్లేశం సింతిపొంగా తల ఊపొద్దు .

ఆ తరవాత విక్ష్యానాధం చెప్పిన వు టకు భార్య అనందంతో అంగికరిం చింది. వుల్లేశం వాళ్ళతో పొట్ట సీరి మిచం చేరి చక్కగా చదు మహిసాగాదు .

కాలం వేగంగా గడిచిపొల్పు ఉది. వురో పిడెళ్ళలో వుల్లేశం బాగా చదివి చేతికి అంది వచ్చాతు. వుల్లేశం తాత కన్నపూర్ణా కాతు. వుప్పుడైపోయిన విక్ష్యానాధం కూడా ఒక్కాటు ప్రిశాంతంగా అంతిపు ర్యాసి విహిచాదు . విశాలా°, వుల్లేశంతో పొట్ట ఊరు ఊరంతా విషిదుంలో వుని సిగిపొల్పు ఉది. విక్ష్యానాధం ప్రైక లువూరు ఈ చెతన్య, ఉద్దోగరీల్యా వేరొక దూర ప్రాంతంలో ఉండడంతో, తండ్రి వు రణించి నమ్మితు కూడా రాలేకపోయా తు. వుల్లేశం చేతు ల పీ దు గానే విక్ష్యానాధం అంత్యక్రియలు జరిగి పోయాల్సి .

చెత్తన్య రెండు వారాల తరవాత సీరిమిచం వచ్చాతు. తండ్రితన అస్తిపొస్తిలను వుల్లేశంల రాసివెల్చాడని తెలిసి ఆగ్రహం చెందాడు. ఆ పియల్యంగా తల్లిని నిలదీయా లని ఆవేశంగా ఇంటిని సమీపించిన చెత్తన్యకు లోపలి నుండి ఏఫో వు టలు విసిపీంచడంతో వాకిట్లోనే అగి పోయాడు .

"గురు మార్ల అందించిన విద్యతోనేను నా జీవనోపాధిని వెతుకోగులను. ఇన్నాళ్ళు నాకు అన్ను వేట్టి కాపాడిన పి వుల్మి ఇక పీ దట కంటి పొవిలా కాపారు కోవడం నా బాధ్యత. గురు మార్ల రిచ్చిన అస్తిస్తిన వుత్తం, పీ కువూరు డికే అప్పగి



న్నాన్. అంటు కు పీరు అను పుత్తిందాలి," అంటు న్నాతు వుల్లేశం.

ఆ వు ట విని అతడి వుంచి వున్ని తు అస్తం చేసి కున్న చెతన్య లోపిలికమచ్చి వుల్లేశం చేతు ల పిట్టుకుని, "తు మ్మాసాదరనిపూ ను డివి. కన్నంత వూత్తాన కొత్త కు కాతు; పేంతు కున్న వాత్త కూడా కన్న బిట్టును తీసిపొడని ను మ్మానిర్యా° ఎం చామాతంత్రారిచ్చిన ఆస్తిని ను వ్యో ఉంచు కే. పిట్టుం రావడనికి అప్పుస్తి వు ఖట చూపిడం లేదు గనక, అపె ను ను వ్యో తల్లిలా హూస్తికోవాలి," అన్నాడు .

విశాలా° అన్నాత్తు ఉన్న ఊరు వదిలి వెళ్ళ కుండా, వుల్లేశం వద్దే ఉంటూ కేంజిపితాన్ని ప్రిశాంతంగా గడిపేంది. వుల్లేశం ఇచ్చిన వు ట నిలబెట్టునున్నాతు. తను చదు మశున్న పొరకాల లోనే ఉపాధ్యాంయు డిగా పేసిచేస్తూ, కన్నబిట్ట కన్నా పేంమిత్తు కొత్తకే నయ వుని అందరి ప్రిశంసిలకూ పొత్తు ఉయ్యాడు .

- హూకాటి ప్రమీక  
పాదలకూరు, నెల్లారు జిల్లా - 524 345

# చందులూ మక్కిజ్ - 11

*Co-sponsored by*  
**Infosys FOUNDATION,  
 Bangalore**

అన్ని స్వరైన సమాధానాలు

రాసిన ఒకరికి బహామతి

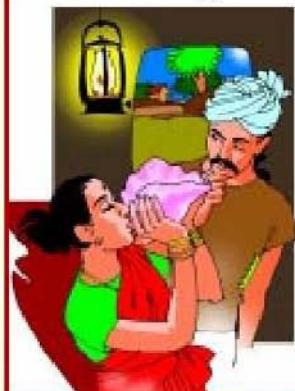
రూ. 250లు.\*

ఈ క్రిజ్ లో అడిగే ప్రశ్నలన్నీ 2005 జనవరి-డిసెంబర్ మధ్య వెలువడిన చందులూ నయికలలోనికథలు, శ్రీరికుల సుచేంటయాయి. చదివిని జ్ఞాపకం ఉంటే వీచిన్నిటికీ సమాధానాలు వెంటనే స్ఫురిస్తాయి. తేకుంటే పన్నెందు సంచికలను పక్కన పెట్టుకుని తిరగేస్తే ఇట్టే తెలిసిపోతాయి. కనుగొనడం కూడా చాలా సరదాగా ఉంటుంది.

**మీరు చేయవలసిందేమంటే :** 1. సిహూ ధానాలు రాయి 10డి. 2. పీ-ఎర్లు , వంచ్ సి ( 16 ఏళ్లలోమిచుండాలి), పీనోడోసిహో పై ర్టి చిరు నాపూ రాయి 10డి. 3. ఒక కుటు ఒంబంలో ఒకరు పూత్రు పొల్చాలి. 4. చందాదారు అల్పుతే, ఆ నంబర్ రాయి 10డి. 5. కవర్ పీ దుంధమామ క్రిజ్-11 అనిరాసి, చుండు పు పై ర్టి చిరు నాపూ రాసీపూ కుపింపింది. 6. డిసెంబర్ సెలాఫర్ లోగా పీ ఎంట్రీ మాకు అండాలి. 7. ఫిబ్రవరి 2007 నెల సంచికలో ఘరీతాలు వెలువడతాయి.

- “బు ధ్విష్ట పుత్రు లభ్యవారు , తప్పిచేసేనప్పుడు దయించిన వారిపేపున్నట్టు ఆగ్రహించెందర్లు , క తజ్జత పూమితారు ,” అన్న శిల్పాచార్యుడి పూట విని ఒక రాజు తన తప్పిను సిరదిద్దుకు న్నాడు. ఆ రాజు ఎవరు ? ఏ కథలో వస్తాడు ?
- అంతర్జాతీయ-ఐదరిక నిర్మాలన దినోత్సవం ఎప్పుడు జరు పుటుంటాం ?
- సీధార్థుడు కలోర తపాదీలో ఉండగా నింతు చూలాలు గా ఉన్న ఒక గోవికాంత తనకు కుపూరు టు తిగితే వుళ్ళి దర్శిస్తానని మొక్కుకుంది. అమె పేరేమిటి?
- పుంచి చెడ్డులను నిర్మయించేది ప్రధానంగా మనసులోని ఉష్ణేశ్వరు, తప్పు, చేసపిని పూత్రు కాదనేధర్మో శ్మేషి తలియ జేసు బేతాళకథ ఏది?
- తరతరాలు గా వస్తిన్నది అన్న ఒకే కారణం చూపి కొన్ని శాసినాలను గుట్టిగా అపులు చేయు దం వల్ల ఆనర్థాలు వాటిల్లక తప్పిని హాచ్చరించే కథ ఏది?

6. ఈ చిత్రం ఏ కథలో చోటు చేసి కున్నది?



## గుజరాత్ జానపద కథ

### సేవారామ్ అద్భుతం!

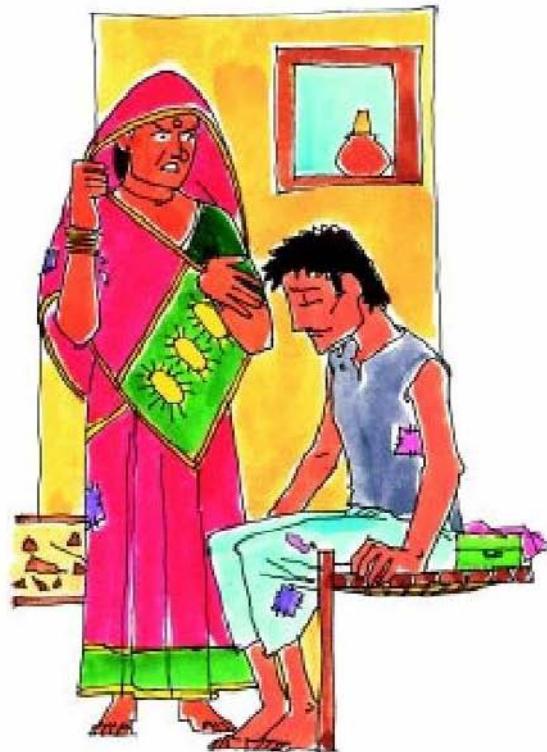
సేవారావు అనే ర్య రకుతు చాలాచుదవాతు . ఎంత క్షోపిడినప్పటికీ పై ట గడవడవే క్షోంగా ఉండేది. ఏరోజు సింపాడన ఆ రోజును బొటాబటిగా సిరిపాత్రా ఉండేది. ఒక్కొక్క రోజు చియ్యాను కొనడానికి కూడా డబ్బులు చాలేవి కామాలాంటి రోజుల్లో అతడి భార్య శివానీ, “మిచ్చేటు ఎంతో గారాబంగా, ఎలాంటి కొరతా లేకుండా పేరిగిన నేను, ఈ చేతగానీ దద్దువున్న కట్టుకోవడంవల్ల తిండికీ, బట్టకూ కూడా కరువై పోయింది కదా,” అని వాపో వ్యేది.

ఒకనాటిసాయి ంకాలరాసవారావు డబ్బుపీసింపాడన కూడా లేకుండా వట్టి చేతు లతో ఇంటికి తిరిగివచ్చాడు . భార్య నోటు చీవాట్లు తింటూ పిడ్తు కున్నాడు . అల్లు తే ఎంతసుఖి టికీ నిద్ర పిట్టలేదు . తెల్లవారాక ఏం చేయు దహూ అని తీవ్రంగా ఆలోచియాడు . వేకువ జావునే లేచి, స్నానం చేసీ కత్తి, కత్తెర, దుష్టెనలు, అద్దం, తలనూనెలు ఉన్న తన పెట్టిను తీసుకుని ఇంటి నుంచి వెలుపలికి వచ్చాడు . భార్యపు కేకచేసి పీలిచి, “కావల్సి నంత డబ్బు సింపాల్సి ఒచిన తరవాతే తిరి వహ్నిస్తు ,” అనిచెప్పి వచుచూవెళ్లి పోయాడు.

గు వుగులోకి వచ్చిన అతడి భార్య శివానీ భర్త కేసే అశ్చర్యంగా చూస్తూ నిలబడింది

గానీ, అతన్ని వెనక్కు పీలవలేదు . రోజు వరం, చేస్తి కునేధనికులెవర్సా ఆ గ్రాస్ లోలేరు . వరం చేయు ఉపు కున్నా డబ్బులు తరవాత ఇస్తామని చెప్పే పేదలే ఆ గ్రామంలో ఎక్కువ . అందుకేసువారావు నిర్మాద ర కుడు గానే కాలం గట్ట పిత్తు న్నాడు .

సేవారావు పిట్టుంచే వేగుగా నష్టసాగాడు . బాగా అలిసిపోయినప్పుడు చెట్లు కింద సీడులో





విశ్రాంతి తీస్తి కుంటూ ; అలా విశ్రాంతి కనిపీంచే లానానా వంకర్ణ తిప్పితూ , “నిన్న తీస్తి కుంటు న్నప్పితూ , అటుమైపు వచ్చే బాట నేను మింగేస్తాను. మానూ!” అన్నది రెండు సార్ల లెవరైనా పరం చేయ పుని అడిగితే చేతు లతో గొంతు ను పిట్టుకోబోతూ .

బామళ్లు కదా అన్న ఆశతో ఎద్ద రు చూస్తా పియ నం సాగించాడు. అల్లు తే, ఏ ఒక్కరూ రాలేదు. చీకటి పిత్ర తూ ఉడగా బాగా అలింపాల్సులు ఒక ఎత్తుయిన చెట్టుకింద పడుకుని అలాగే నిద్రపోయాడు.

ఆచెట్టు మీద ఒక దయ్యం ఉంటున్నది. ఐందు కుతు ఉని, వు ఉచి అహారం దొరి కిందన్న ఉత్సాహింతో ఒక్క ఉర్క కున కిందికి దూ కింది. వాట్లి చంపిడానికి పు ఉండు పిటల గొట్టాలని నిర్మలు ఉచి, వాడి భు జాలు పిట్టు కుని ఉపింది. సేవారామ్ మెల్లగా కట్టు తెరి చాడు. దయ్యం తన పు ఖం భయ ఉకరంగా ఐందు కుతు ఉవావు, తలకింద పేట్లు కున్న

పెట్టేను తెరిచి, అందులోంచి చిన్న అడ్డాన్ని పెలికి తీసి, “దీనిలోకి చూతు,” అంటూ దాని వుందు ఉంచి, “ఇలాంటిది నా పెట్టేలో ఇంకా కొన్ని ఉన్నాలు,” అన్నాడు.

అద్దంలో తన మొహం చూసే, దయ్యా హిదలి పొల్పాలు కీచు వుంటూ అరిచింది. “అయ్యా, ఆ భయంకరమైన దయ్యాంలో కలిపే, నన్ను కూడా పెట్టేలో బంధించవు!” అంటూసావారావు చేతులు పిట్టుకోవడానికి ప్రియ తీస్తార్థి బతిపు లాహసగింది.

“అలా అఱుతే, ను మ్మాతెల్లవారే సిరికి నాకు వుణులు, హాటిక్కాలు తెచ్చి ఇవ్వాలి! సిరేనా?” అని గద్దించాత్తుసావారావు దధ మైన కంఠ స్వీరంతో.

వుర్కు ఐవే దయ్యాం శూయ పెట్టు పొల్పాందిసావారావు అద్దాన్ని పెట్టేలో పేట్టి, కోడికూత వినిపీంచేంతవరకు కాచు కూర్చు వాలని నిర్ణలుంచాడు. అఱుతే, వురికొంత సుపిటికల్లా దయ్యాం తిరిగి రావడం చూసే అతథ ఆశ్చర్యపోయాడు. దయ్యాం ఒక చిన్న వుర్కాటరు తెచ్చిసావారావు వుందు పిడు సీంది. అందులో తళతళమెరిసే మణులు, హాటిక్కాలు కనిపీంచాయి.

“సిరే, ఇప్పిటికి నిన్ను వదిలి పేటు తున్నాను. పిట్టుం వెళ్లి సాయంకాలానికి తిరిగివస్తాను,” అంటూసావారావు అక్కడి శుంచి బయలు దెరి పిట్టుం కేసే నడవ సాగాడు. తన వద్ద ఉన్న కొన్ని వుణులను అన్ని డబ్బుగా హర్షకోవాలను కున్నాడు. కొంత దూరం నడిచాక అతడికొక ఆలోచన

కలిగింది. వుణులను అవ్వుకుండా తాకట్టు పేఱితే, ఆ తరవాత విడిపీంచు కోపచ్చుకదా అనుకున్నాడు. వడ్డి వ్యాపారి దగ్గరికి వెళ్లి, తనవద్ద ఉన్న విలువైన మణులను కొన్నిటిని తాకట్టు పెట్టుకుని, కొంత మొత్తం ఇస్తే, ఒక నెల తరవాత వచ్చి, అసలూ, వడ్డిచెల్లించి తన వుణులు విడిపీంచుకోగలనని చెప్పాడు. వడ్డి వ్యాపారి వుణులను పెరిశిలించి చూసే, నాణ్య మైనవే అని నిర్ధారించు కుసాసవారావు కు అడిగిన దబ్బు ఇచ్చి పింపాడు.

సావారావు బాగా ఆకలిగా ఉండడంతో భోజనశాలకు వెళ్లి తృప్తిగా భోజనం చేసి, భాళీగా ఉన్న ఒక జంటి అర్ప ర్ప వీ దనశం వాల్చాడు. చాలాసమీక్షాదవు రచి నిద్ర పోయాడు. పోట్టువాలు తూండగా ఉచ్చి, ఉత్సు





హంగా దయ్యాం ఉన్నచెట్టు  
కేసినిచి, చీకటి పిత్త తూం

దగా అక్కడికి చేరు కున్నాడు.

తన పెట్టను తలకడగా పెట్టుకుని నిన్న  
లాగే పిత్త కున్నాడేగాని, ఏ క్షణంలోనైనా  
దయ్యాం రావచ్చు గనక నిద్రపొకుండా  
కాపు కున్నాడు.

అప్పిటికే చెట్టు మీద దయ్యం, దాపుల  
పురోకచెట్టు మీద ఉన్న దయ్యం స్నేహితు  
డిటో రాత్రి జరిగినదంతా చెప్పింది. రెండు  
దయ్యాలు కలిసీ, సవారావు కిచ్చిన వుఱు  
లను తిరిగి రాబట్టుకోవాలని, తను లాంటి  
భయ ఉకరదయ్యాలను దాచి పెట్టిన పెట్టను

పొగిలించాలనీ పిఫకం వేశాలు. అర్థరాత్రి  
ఒప్ప యు ఉలోరెండు దయ్యాలూ చెట్టు దిగి  
పచ్చి, సువారావు నిద్రపొత్త న్నాడా, లేదా అని  
మెల్లగా పిరీంచి చూ శాలు. అతడికి తెలియ  
కుండా అతడి తలకింది పెట్టను ఎత్తుకెళ్ళడా  
నికి వీలమళ్ళ ఉదా అని పిరిశిలించి చూ ద  
శాగాలు.

సువారావు వేలు కునే ఉన్నప్పిటికే, నిద్ర  
శాతు స్నృట్టు నచించసాగాడు. ఆ దయ్యాలు  
ఉంటూ కలిసి, అతడి తలకింది సించీని  
మెల్లగా లాగాలు. కొంత లాగేంతవరకు,  
కదలకుండా ఉన్నసువారావు, వుర్కణ్ణే  
ఖంతిలా ఎగిరి లేచి, పెట్టుతెరచి అందు లోని  
కత్తెరనూ, అద్దాన్ని వెలుపలికి తీశాడు. ఒక  
పేతిలో కత్తెరనూ, రెండవ చేతిలో అద్దాన్ని  
పెట్టుకున్నాడు. కత్తెరను రెండు దయ్యాలకేనీ  
గ్రరిచేసి, వేళ్ళతో కత్తెరను వేగంగా కదిలిస్తూ  
వింత శబ్దాన్ని పెట్టించసాగాడు. అదే సిన్న  
యు ఉలో అద్దాన్ని కూడా వాటికేసి చూపాడు.  
దయ్యాలు కత్తెరకు భయపడ్డాయో, అద్దనికి  
ఎక్కువ భయపడ్డాయో తెలియదుగాని,  
రెండూ వేగంగా కదలడం చూడడంతో  
దయ్యాలు రెండూ హడలిపోలు, చెట్టెక్క  
డానికి ప్రియ త్రించసాగాలు. దాన్ని గపు నిం  
చినసువారావు, “కదలకండి. ఇప్పితు వీ  
ఇద్దరిలో ఎవరో ఒకరు వెళ్ళి, బంగారు  
నాటాలు నాకు తెచ్చి ఇవ్వాలి. తెల్లవారే సిరికి  
రాక పోయారో, రెండో దయ్యం ఆ పెట్టలోని  
భయ నక ప్రాణు లతో కలిసీపోక తప్పిదు!”  
అని హాచ్చరించాడు.

ఇప్పిగు పిరిగెత్తదం రెండవ దయ్యాం వంతలు ఉదిసువారావు లోలోపిల నమ్మకు న్నాతు. అల్లుతే, చెత్త ల్లోని క్షేత్రము, అద్దస్నీ కదిలిస్తూనే ఉన్నాడు. మొదటి దయ్యాం దీనంగా నిలబదు కుని, తన విత్రు ఈ ఎప్పిగు వస్తాడా, చెట్టు మీదికి ఎప్పిగు వెళ్లిపోదావూ అని భయం భయంగా ఎదురు చూడసాగింది.

రెండవ దయ్యాం తెల్లవారు జాపు నవచ్చి, తనతో తెచ్చిన బంగారు నాణాల సించీని ఇవారావు కు ఇచ్చింది. అతడు దానిని వెంటనే తన సించీలో పేట్టుకుని, చేతిలోని క్షేత్రము అదే వేగంతో కదిలిస్తూ, “ఇప్పిడి ప్పుడే తెల్లవారుతున్నది. నేను పట్టుం వెళ్లి

సాయంకాలం తిరిగి వస్తాను. వీరిడ్డరూ ఖుద్దిగానశ్శ పున్నట్టలుతే, ఆసించీలోని ప్రాణు లను వడిలి పేదతాను,” అన్నాడు.

ఆ తరవాత క్షేత్రరు, అద్దస్నీ సించీలో పేట్టుకుని బయలు దేరి తిన్నగా తన ఇల్లు చేరాడు. భార్య శివానీకి తన రెండు రోజుల అను భవాలను విచరించాడు. అంతా చిని, అన్ని తాళ్ళర్యాం చెందిన అతడి భార్య, “నువ్వు ప్రపంచంలోకల్లా చాలా ధైర్యవంతుడివి, తలిన్నమాడివి!” అనిమొచ్చుకున్నది.

“నీ నోటి నుంచి ఇలాంటి వూటలు వినాలనేనేసు చాలా కాలంగా ఎదురు చూశ్చి న్నాను,” అన్నాడు అప్పిటేంబదికం నుంచి బయలు టపిడినసువారావు ఎంతోసింతోపొంగా.



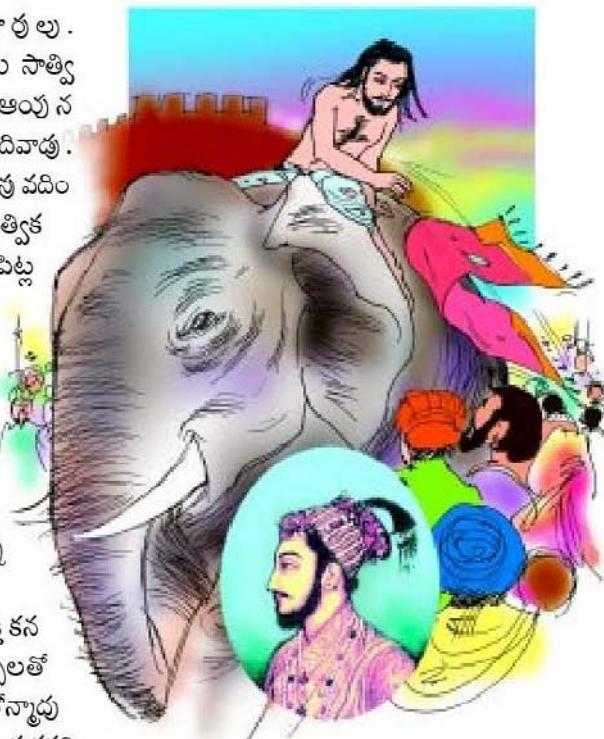
## మహానీయుల జీవితాల్లో ఆస్తికర ఉదంతాలు (12)

### యువరాజు దయాగుణం!

షౌఖహాన చక్రవర్తికి నలు గురు కుహారులు . జ్యేష్ఠ కుమారుడైన దారాముకో పరమ సాత్యికుడు ; నిరంతర సిత్యాన్యేషికుడు . ఆయు న వేదాలపు , ఉపినిషిత్తులపు ఆసిక్తో చదివారు . వాటిలో కొన్నించటిని అరబిక్ భాషిలోకి అశ్ర పదించాడు కూడా . తరచూ పిండితు లతో తాత్యిక విషయాల వు చర్చించేవారు . వినోదాల పిట్ల గాని, రాజకీయాల విట్లగాని ఏహాత్రు ఆసిక్తి కనబరుచేవాడు కాదు . ధైర్య శాలీ, శక్తివంతు దూ అల్లు నమ్మటికి స్వీక విజయాల పు గొప్పగా భాషించ లేదు . గారవ వర్యారులతో, విద్యావివేకాలతో, వాక్యాతు ర్యాంతో ఎప్పుటివారి పు స్నునలు పోందాడు . ఆమిరాల్లో ఉన్న వారిని ఉదారంగా ఆధు కునేవారు .

ఆయు న వేదవేదాంగాలపిట్ల ఆసిక్తి కనబర్ల స్తో, నిరంతరం పిండితు ల చర్చలతో గడపించం, ఆయు న ఆస్తిసంలోని పు తోన్నాద్యులకు ఆగ్రణిం కలిగించింది. అల్లు నా, చక్రవర్తి షౌఖహానకు జ్యేష్ఠ కుమారుడంటే అమితమ్మున ఇఱ్పా భిహా నాలు కనబరచడం వల్ల, వాళ్ళపీచేయ లేకపోయారు . విజ్ఞాత్ము ఆస్తినోద్యురులు , దారాపు కోలో ఆయు న పురుత్తాత అక్షర్ చక్రవర్తి లంఛాలు ఉండడం పూర్ణసింపునందారు .

అల్లుతే, పుతోన్నాద్యుల ల్యా ఆస్తినోద్యురులు పూత్రం, అన్న దారాపు కోపిట్ల విగిలిన పుర్ణరు



రాకుహారు లకు ద్వేషిం కలిగించడానికి పై ను కున్నారు . తాను అను కుస్నది సాధించడానికి ఎలాంటి క్రూర కృత్యానికైనా వెనుకాడని షాజ హాన మూడవ కుమారుడైన బెరంగజేబు, ఆ పిరిష్టత్తిని తనకు అన్న కూలంగా పూర్ణకోమదా నికి సింపేంద్రుడుల్యాత్రు . 1657లో షౌఖహాన ఆస్మిస్త్రు డయ్యాత్రు . ఆయు నతడనంతరం దారా

ప్రికో రాజ్య సీంహసినానికి వారసు దయ్యే అవకాశం ఉన్నదని తెలియ గానే, తప్పుగు పు రాద్ సాయంతో బౌరంగజేబు సీంహసినాన్ని ఆక్షమి ఉండునికిసునులతో రాజధానీకే బయలు దేరాడు. తన తండ్రి పురుతు తో, దారాప్పి కో ఎదు రైనుప్పటికీ పరసిగా వూరు య్యా ద్వాలలో పిరాజితు డయ్యా దు. బౌరంగజేబు తన తండ్రిని కారాగారంలో పేట్లి తనను చక్రవర్తిగా ప్రికటింపు కున్నాడు. సీంహసినాన్ని ఆక్షమి ఉండునికి ప్రియ త్రిపదిన అతడి రెండవ సౌదరుడు స్థిరా కూడా అరకానలో పిలాయి తు దుగా పు రణించాడు. అర్థరాజ్యం ఇస్తున్న బౌరంగజేబు పూటను అప్పా య్యా కుగా నువ్వుకారాగారం పొత్తు పు రాద్ శిర్శేదానికి గురి అయ్యా దు. రాజధాని ను ఉంచి భార్యతో సిహి తప్పీంచు కున్న దారాప్పి కో, ఒక చోటిను ఉంచి పురోచోటికి వెళ్ల తూ వూరు ద్వాంలో భార్యను కూడా పొగొట్టు కున్నాడు. అఖరికి ఆప్సిన సాపు ఉత్త జివానభాన ఆశ్రయం పోందాడు. అంతకు పై ర్యం ఒకసారి, జివానభాను ఏను గు చేత తెక్కించి చంపిపు ని పొజహన ఆజ్ఞాపీంచాడు. ఆ సిపు య్యంలో దారాప్పి కో తండ్రిని శాంత పిరచి జివానభాన ప్రాణాలను కాపాడాడు.

అలుతే, కృతమ్ముడైన జివానభాన్, ఆశ్రయం పొందిన ఆయ న్ను బౌరంగజేబు కు అప్పిగించాడు. దారాప్పి కో బందీగా ఆగ్రాకు తీసి కురాబడ్డాడు.

సీంహసినానికి న్యాయసుమ్మతమైన వారసు దైనదారాప్పి కోను, కులలేని వురుసలి ఏను గ్రు పేస్తే కూర్చోబట్టి ఆగ్రా నగర ఏదు లలో తిప్పారు. ఆ ద శ్యాస్నే పూసీన ప్రిజలు ఆయ న దురద ష్టో నికి బాధపడ్డారు. “యువరాజా! తమరు నాకొన్ని సార్లు దాసధర్మాలు చేశారు? ఇప్పించు నాకు ఇప్పుడానికి తపు వద్ద ఏదీ లేదు కదా?” అని జనం ను ఉంచి ఒక ఫికీరు దీనంగా విలపీంచాడు.

దారాప్పి కో వద్ద చిరిగి పొల్పు న కట్టుబట్టులు తప్పి వురేపీ లేదు. అయ్య న ఫికీరు కు సిలాం చేసి, తన ఒంటి పీద ఉన్న శాలువాను తీసి అతడి పీదికి విసీరాడు. దాన్ని పూసీన ప్రిజలు య్యా వరాజు దాత త్వాన్ని వజ్ఞనంగా ప్రిశంసీన్నా, కన్నీత్తు కార్యారు. వాళ్లు తపు ప్రీయ తపు య్యా వరాజును చూ దడం ఆదే అఖరు సారి. బౌరంగజేబు కొందరు ఉన్నాడు ల చేత న్యాయ విచారం జరిపీంచి ఆయ నకు పురణ శే విధిం చేలా చేశాడు. 1659 అగ్స్టు 30వ తేదీ శిర్శేం జరిగింది.

-(ఎం.పి)

## చందమామ క్వీస్-9 సమాధానాలు

1. సిర్పులూ వ్యాపీంచేవాడు.
2. హారా.
3. ‘పిప్పు’.
4. చెన్నుడు.
5. కొచ్చిలోని జివహిరలాలనెప్పురూ ఇంటర్వెపినశ్సుడియ్ ఽ.
6. దేరియ్య.
7. విదేశపై ర్యగాథలు (జపాన్) వేప్పా లను తాకిస పు కుడి.



## విలువైన స్వరకం

విదికా సగరాన్ని పాలించే శివపర్య ప్రిజారుజ కుత్త గా పేరు పాండాడు. వ్యధమైన ఆయ

నకు ఒక వింత కోరిక కలిగింది. వెంటనే ఆయ నత ఆష్టానులోని నలు రూ రూ వుంతు లను పీలిపీంచి, “ప్రిజలు నన్న శాశ్వతంగా రూ రూంచు కోవాలి. ప్రిజలు వు రిచి పాకుండా, ఎప్పిచికి నన్న గురించి గొప్పగా చెప్పుకునేలా ఒక స్వారూపాన్ని నిర్మించవలిచాను. అది ఎలాం టిఫ్ఫే బామాటు ఉండో చెప్పండి,” అని అడి గారు.

విష్ణుశర్య అనే వ ధ్య మంత్రి, “వ హ ప్రిభ్రా, విలువైన పాలరాతితో ఒక అద్భుత వుందిరం నిర్మించవచ్చు,” అన్నాడు.

“ఆ పాలరాతి మందిరంలో విలువైన రత్నాలను పెదిగొస్తు, వాటిని భూ సీస్ట్మిటల్లా, తవు వైభవాన్ని ప్రజలు గొప్పగా చెప్పుకోగలరు,” అన్నాడు వురోక వుంత్రి అనుతసర్య.

“ఆ వుందిరంలో తవు బంగారు విగ్ర హస్తి ప్రితిష్టేస్తు, దాన్ని చూసు ప్రిజలు తవు రు

జీవించి ఉన్నట్టే భావించగలరు,” అన్నాడు జివశర్య అనే వురూ డవ వు ంత్రి.

ఆ వుర్గురు వు ంత్రు ల ఆలోచనలు విస్త తరవాత కూడా, తన అభిప్రాయాన్ని చెప్పు కుండా వక్కనుగా ఉన్న వు టిచర్చుకోసే చూస్తూ, “ఏ అభిప్రాయం ఏమి టి అప్పు త్యా!” అని అడిగారు వుహరాజు.

“వుర్గురు వు ంత్రు ల స్తోచులూ, తవు వైభవాన్ని చాటి చెప్పేవిగానే ఉన్నాలు. అల్లునా, కాలం ఎల్లప్పిగుర్తూ ఒక విధంగా సాగదన్న సింగతి తవు కు తెలియ నిది కాదు గడా. వును వును ఉరు ఎలాంటి పూర్ణాలు వస్తాయ్యా చెప్పలేం. పేగ్గా ఇది కలికాలం. వచ్చే కాలంకంటే గడిచిన కాలానే సిత్యకాలం అనికొండరంటే, కారు భవిష్యత్తులనే వూన వాళిక వుంచికాలం రాగలదని విశ్వసీంచే వార్హా ఉన్నారు. ఇందులో ఏది నిజమైనప్పు టికీ, ఎకాలంలో సైనాసరే, సామాన్య ప్రజల వేలు కోరి చేసేపిన్న లే వున్ననల నందు కుం

టాలు . వుంచి పెన్న లు చేసవారే ప్రిజల హిదయ్యా లలో చెరగని స్థానం సంపాదించ గలరు . అందు కని, మర్కురు వుంతు లు చెప్పిన పాలరాతి స్వారక వుందిరం చుట్టూ పిదివు ఉదికి ఉపియోగమడేలా రక్కల పై ల చెట్లతో, ఫిల వ టాలతో పేద్ద తోటను నాటి పేంచు దాం. వాటి వుధ్వాత్కృతక్కడా బాటు సారు త్యోప్రిజలుసాదతిరానికిలీవు గాచిన్న చిన్న విశ్రాంతి గ హలు నిర్మిద్దాం,” అన్నాతు వుటిశర్య.

ఆ వూట విన్న వుహాజు, “చక్కగా చెప్పావు, వుటిశర్యా! నీటి బు డగలాంటి జీవితం మరెంతకాలం ఉంటుందో చెప్ప లేవు? కదా? ప్రజాపయోగకరమైనపిన్న లను వెంటనే ప్రారంభించాలి. ఉత్తర దిశగా ప్రిమో స్నిన్న భవతారిణి నదికి, నగరానికి వుధ్వాఉన్న స్ని విశాల ప్రిదేశశలో స్ని ఉదరవనప కొసిప మొక్కలు నాటేపు లు వెంటనే ప్రారంభించండి,” అన్నాతు పిరపూ నందంతో.

రాజుగారి అభిష్టాను సారం వుంతు ఉత్తి వు టి శర్యాత్యుర్యంలో వురు నాడే మొక్కలు నాటే పిన్న లు ప్రారంభవు య్యాలు. ఆ తరవాత

యే డాడి తిలిగే సిరికి రాజు వు రటించడుతో, ఖిగిలనవు ర్ఘుర్ వు ఉత్త లూ వుహాజుకు ఇచ్చిన వూట ప్రికారం, వనంవు ధ్వాపాల రాతితో స్వారక వుందిరం నిర్మించి, రాజుగారి బంగారు విగ్రహిం ప్రితిష్ట్మించారు .

సింపత్సురాలు దీర్లిపాయ్యాలు. కాలాఫ్రివా హింలో వుంతు లు కూడా కాలాఫ్రివుం చెందారు. క్రమ్య టా స్వారక వుందిరం శిథిలా వష్టికు చేరు కున్నది. రాజుగారి బంగారు విగ్రహిం ఏమ్మెడో దౌగిలించబడుది. వణులు వూటిక్కాలు పొలు నచేటు తెలియ లేదు .

పుటిశర్యనాటించినస్ని ఉదరవను వూత్రం ఇంకాకోళలాత్త తూ ఉంది. ఆయ్న నఅక్కడ క్రుడ నిర్మించిన చిన్న చిన్న విశ్రాంతిగ హలు బాటుసారు లకు నీదనిస్తూ ఉన్నాలు . తపు పీది బరు మఱు దించి, అలసిట తీర్చుకోవడా నికిపినికి పచ్చలా బాటుల పిక్కన నాటించిన తెల్లబండలు , శ్రవు జీమతకు ఇంకాసుద తీరు స్త్రినే ఉన్నాలు . స్ని ఉదరవనంలోని పిష్టులూ, పిళ్లూ వాటు కుంటూ చుట్టూ పిక్కల ప్రిజలు రాజు శివవర్మ తోటను ఇంకా స్విరించు కుంటూనే ఉన్నారు !





## ఉచ్చనీచలు

బ్రహ్మదత్తుడు కాశిరాజ్యాన్ని పిరిపాలించే వరైనా అటు గా వస్తూరా అని ఎదురు చూడ కాలంలో బోధిసిత్వుడు ఒక సీయోంగా జన్మించాడు.

ఆ సీంహాం ఒక కొండ గు హాలో తన భార్యతో కూడా నివసిస్తాడెది.

ఒకనాడా సీంహాం అమితమ్మున ఆకలిగొని వన్నదై, కొండ వీరు దినుంచి కిందికి చూసేంది. ఒక రంక పెట్టి, కొండ దిగి వాటివేపు వేగంగా ఉరికింది. అలా పొత్తు అది కొలను పిక్కన ఉండే ఊచిలో పొరబాటు న పిడిపొల్చుంది. ఈలోగా సీంహాస్తి చూసే కుంచ్చోళ్లు, జంక్లు భయ పిడిపొయిల్లు.

ఊచి నుంచి బయటి ఉపిడటానికి ప్రియ త్రించిన కొద్దీ సీంహాం వు రింత లోపిలికి దిగ బడసాగింది. అందు చేత అది కదలకుండా అలాగే వుండిపోయి, తనను రక్షించగల వారే

వరైనా అటు గా వస్తూరా అని ఎదురు చూడ సాగింది.

ఆకటితో అలవు టించు తూ ఆ సీంహాం ఒక వారంరోజులు న్నా వీరు దట, పిక్కనే మశ్శు కొలను లో సీరు తాగటానికి నక్క ఒకటి వచ్చి, సీంహాస్తి చూసే బదిరి భూరంగా అగి పొల్చుంది.

సీంహాం నక్కను చూసే, “నక్క తప్పుగుతూ! వారం రోజులు గా ఈ ఊచిలో చిక్కి, ఎలత ప్రియ త్రించినా పెలుపలికిరాలేక చచ్చిపోయే స్త్రీలో ఉన్నాను. నన్నెలాగైనా ఈ ఊచి నుంచి పేక్కి లాగి కాపొడి మిశ్యాం కట్టుకో!” అని ప్రాథేయ పిడింది.

“అనిలే ఆకలితో ఉన్నాయానన్న చరణస్త్ర వేమో? నిన్నెలా నమ్మటం?” అన్నది నక్క భయ పిత్ర తూ.

“ప్రాణభి పేట్టిన ప్రాణిని చంపితానా? నేనుతటి పాపాత్పుణ్ణి కాను. నన్ను, ఈ ఊచి నుంచి రంంచావంటే, నీకు బతికి ఉన్న

న్నార్థ్య క తజ్జతగా మాటాను . నా వూ ట నవ్వుట్ !” అన్నది సీంహిం.

నక్క సీంహిం వూ టలు నవ్వు, ఎంతు కట్టెలను తెచ్చి ఊబిలో పిడవేసీంది. వాటి వీద కార్పు ఊన్ని సీంహిం ఊబిలో సుంచి బయటేకి రాగలిగింది.

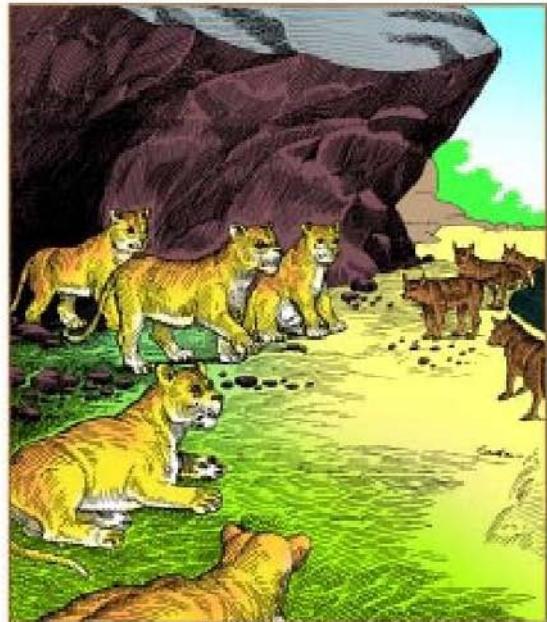
తరవాతరెండూ కలిసీ అరణ్యంలో వేటకు బయలు దేరాలు. సీంహిం ఒక జంతు మశ్చ చంపేంది. దాన్ని రెండూ సమంగా పంచుకు తిన్నాలు.

“ఇకప్ప ఉచ్చ వు సం సాదర్య లం! ను వ్వెక చేటానేసికచేటా ఉండుందేనికి? నీ కుటుంబాన్ని వూ గ్రహిశి తీస్తి కురా! అందరం కలిసీకట్టుగా జివింతాం!” అన్నది సీంహిం.

నక్క అంగీకరించి, భార్యతోషా సీంహిం గ్రహిలో కాపిరం పేట్టింది.

సీంహిం వెంట తాను కూడా కాపిరం చెయ్యటుం గొప్పిగా ఉంటుందని నక్క ఈ ఏర్పాటు కు ఒప్పికున్నదే గాని, తన జాతి వారికి దూరమైపోవటంలోగల సఘ కష్టాలు తెలియ కాదు. సీంహిం కూడా నక్క చేసీన త్యాగాన్ని అర్థం చేస్తి కుని, ప్రతి స్వీల్ని విషియల్ లోహా తన విత్రుణ్ణితుతోనే నిషంగా చూసి కుంటూ, నక్క వు నుండి వు తత్పురూ బాధ కలగుండా ప్రివర్తిస్తూ రోజులు గడపిసాగింది.

సీంహిం నక్కను ఎంతఖుపుతో చూసీనా సీంహిం భార్య నక్క భార్యను తక్కువగానే చూసుది. అల్ప తే నక్క భార్య తన జాతి తక్కువన్న ఆమోదించినది కావటం చేత రెండు కుటుంబాల వు ధ్యా ఎట్టిచుచ్చులూ



రాలేదు. అల్ప తే కాలక్రమా నసీంహింకి, నక్కకూ కూడా పీల్లలు కలిగి, అవి సివుంగా ఆశ్రు కుంటు ఉండుం చూసీ సీంహిం భార్యకు వు దింపాల్చుండి.

తాపు తక్కుమని, సీంహిం పీల్లలు ఎక్కు వని తెలియ ని నక్కపీల్లలు, సీంహిం పీల్లలతో భేదం పొటంచకుండా కిందా వీ దా పిడి ఆశ్రు కుంటు న్నాలు.

ఉచ్చసీంహిం వెషియల్ ఉండు తెలియ ని సీంహిం పీల్లలు కూడా నక్కపీల్లలతో సివుంగా ఆశ్రు తన్నాలు.

ఇది చూసీ ఒర్చులేని సీంహిం భార్య తన పీల్లలతో చాటుగా, “పు సం గొప్పి మిషక మిష్టిన వాళ్ళం. వీరా నక్కపీల్లలతో అంత చను మగా ఆడరాదు. వాటిని దూరంగా ఉంచండి!” అని చెప్పింది.

సీంహిం పీల్లలకు తల్లి బోధ కొంచెం కొంచెమే తలకెక్కు సాగింది. అవి నక్క పిల్ల

లను లోకువగా చూడటవుగా, వాటితో ఆదే టప్పిశ్చ అన్నాయించెయ్యటవుగా, “పై పు గొప్పివాళ్ళం. వీ వ్యుల్చి వే పు పొషిస్తు న్నాపు. మాకు మీరు ఎదురు చెప్పుకూడచు. వీరు తక్కువవాళ్ళు కనడ, తిట్టినా పిడి ఉండాలి!” అనటవుగా సాగించాలు.

ఆడనక్కుకు క్షోం వేసే ఒకనాశ్ర తన భర్తతో సీంహిం భార్య పైబిరి గ్రి రించి చెప్పింది. సీంహింతో మర్మాదు వేటకు వెళ్ళేటప్పుడు నడ్డ, “పీ ది రాజుతాతి. వేంసాహు న్నయలం. అందుచేత వునం కలిసే ఉండటం అంత వుంచిది కార్య. పేపు పెళ్ళిమావాళ్ళమధ్య బట్ట కుతాప!” అన్నది.

ఆకస్మీకంగా తపు వీ త్రు డిలో కలిగిన ఈ వూర్పుకు ఆశ్చర్యపిడి సీంహిం కారణ వు డి గింది. నక్క జిరిగినండం వివరుగా చెప్పింది.

ఆ రాత్రి గ్రి పాకు తిరిగి రాగానే సీంహిం తన భార్యతో, “ను మ్మానక్క పీల్లల్చి చూసే అసిప్పాపెద్దామఱు కదా?” అని అగింది.

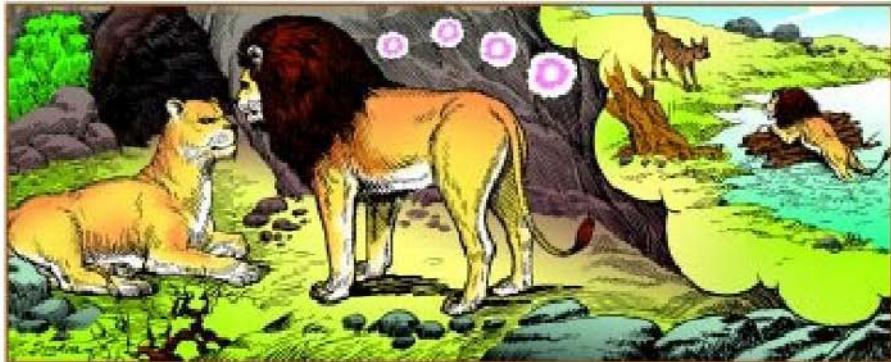
“అమశు, ఆ తక్కువజాతి పీల్లల్లు వున పీల్లలతో సివ్వా నంగా అధు కోవటం నాకేవీ బాగాలేదు. పీ కా నక్క ఏవి వుందు పేట్టి

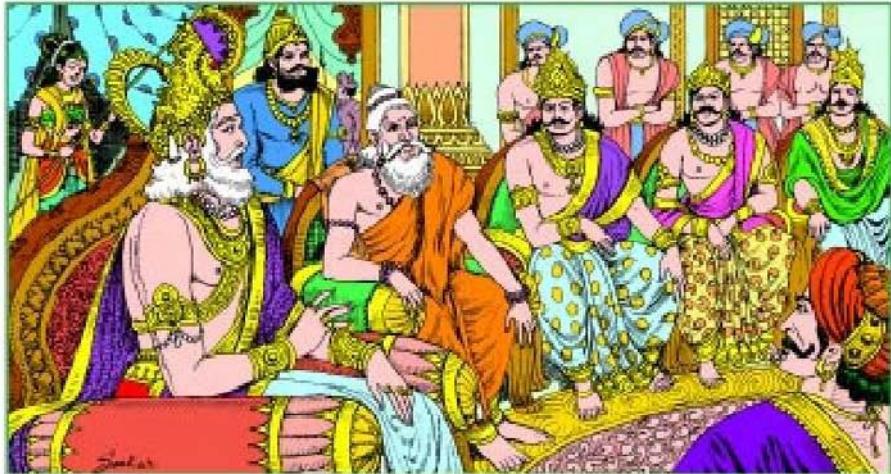
వుంచి చేసి కుండో నాకు తెలీరు. నా పీల్లలు పాత్ర కాపటం వూతునేసు బప్పిన్న!” అన్నది సీంహిం భార్య.

“అదా సింగతి? నక్క నాకేం వుందు పేట్టిందో చెబుతాను విను: నేను ఒకసారి వారం రోజులు ఇంటికి రాలేదు, జ్ఞాపికం ఉన్నదా? ఆ వారం రోజులూ నేను తిండి లేక వూడు తూ ఊబిలో చిక్కాను. నా ప్రాణాలు పాతు నుసివు య్యంలో ఈ స్వస్థచ్చి య్యరక్కిగా నన్ను ఊబి నుంచి బయటికి లాగింది. ఆనాశ్ర ఆ ఆపిద సివు య్యంలో నక్క గనడ నన్ను అధు కోకపోతే నేనూ మఱడన్న, వున పీల్లలూ ఉంటఱు! ప్రాణభి పేట్టిన వాళ్ళ దగ్గిర ఊచ్చనీచలు పాచించడు వు హపిచారు. అటు మంటి వాళ్ళను అవవూ సించటం రక్క సింబంధం గల బంధు మఱన్న అవవూ సించటం లాటిదే!” అన్నది సీంహిం.

సీంహిం భార్య సీగ్గు పిడి నక్క భార్యకు వూపిణి చెప్పుకున్నది.

తరవాత ఏదు తరాల దాకా సీంహిం సింతతీ, నక్క సింతతీ అదే గ్రి పాలో ఎంతో సిఖ్యంగా కలిసే స్థి ఖంగా జీవించాలు.





## రామింయణం

కొంతసమీళనరత్న త్ర తండ్రి కోసిం కోకించి, విధించినట్లు అతనికి అరణ్యవాసిశి ఎంద్ర ను “అగ్రుతే, అహ్న్య, అయ్యన ఆఖర్య రణంలో వేశార్థ ?” అన్నాడు.

నాకేవు న్నాచెప్పాడా? ఆయన ఆఖరు మాట లేవుటి?” అని అడిగాడు.

“‘బిరాళ్లా, బిల్కుణా, బినెతా,’ అంట్రా ప్రాణాలు వదిలార్ప , నాయ నా,” అన్నది క్షేత్రా.

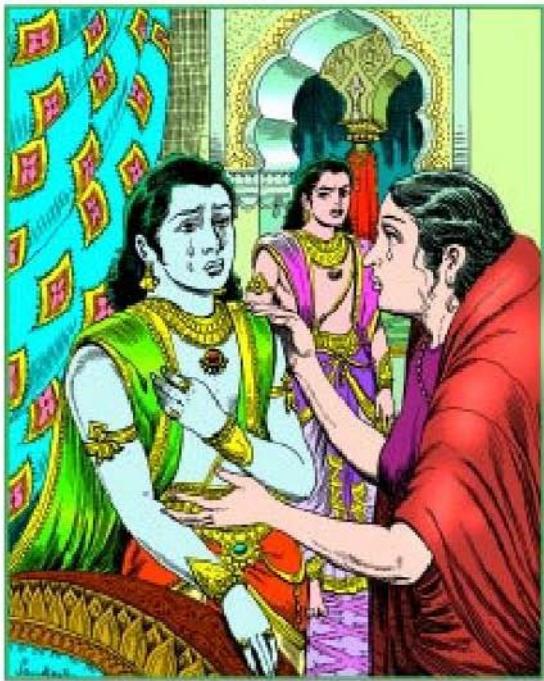
భరతు ద్ర అవి త ఆశ్చర్యంతో, “అదే విటి? రావు ద్రూ, నెతా, ల్యుణు ద్రూ దగ్గిర లేరా?” అని అడిగాడు.

“అరణ్యవాసానికివెళ్లారుగా, నాయనా? రావు ద్ర నారబట్టలూ, జడలూ ధరించి అరణ్యానికివెళుతుందే, సీతా, లక్ష్మణుడూ కూడావెళ్లారు.” అన్నది క్షేత్రా.

భరతు ద్ర వు రింత ఆశ్చర్యప్రిణి, “ఏం? రావు ద్ర ఏం పొపిం చేశాడు? తను పొట్ర పిన్న లేపి చేయాడే! ప్రొ ణహిత్యచేసేన వాడికి

“అదేం కాదు లే! వు హోరాజు రావు డికి పిట్టాభీషుకం చేసు య త్వంలో ఉన్నట్లు విని, సేంయ స్తు రెఱుమాలు కోరాను: ఈపట్టాభిషుకం నీకు చేసే, రావు ట్లీ పిధ్యాలు గేత్తు అరణ్యవాసానికి పింపివు న్నాన్ . వు హోరాజు సిరే నన్నార్ . కనక వసీష్మీ ద్ర మొదలైన వారంతా చెయ్య పవలిసీందంతా చేసార్ . నీమా చక్కగా పిట్టాభీషుకం చేస్తి కో!” అన్నది క్షేత్రా.

క్షేత్రా చెప్పిన ఈ మాటలు విని భరతుడు వు ఉడిపిడి పేట్టువలసీన నాలు గ్ర వూటలూ పేట్టాడ్ర . “సీమాభర్తన్ చంపామారావు ట్లీ అడవికి పింపామానీ వు ఖంపూపొపిం!” అన్నాడు. “జ్యేష్ఠాభిషుకప జర గటం ర్తియ వంశ ధర్మపు ని నీకు తెలి



యదా? రావు ల్యాణలు లేనుడానే రాజ్య భారు ఎలా వోయి గలను కున్నామా? ” అని అగించాడు. “నే నిప్పుడే వెళ్లి ఆ రాముళ్లే పీలు చు కు వచ్చి రాజ్యాభిషకం చేసే అతనికి దాస్యం చేస్తాను, ” అని తల్లితో చెప్పాడు. ఇంత పిని చేసేనపట్ట కు కైకెల్లుని నిప్పిల్లో పిడపు న్నాడు, లేదా అరణ్యానికి వెళ్లమన్నాడు, అదీ కాకపోతే గొంతు కుఉరిపోసి కు చావున్నాడు.

ఇంతలో వు ఒంత్రులు వారు న్న వోటికి వచ్చారు. భరతుడు వారితో తనకు రాజ్యాకారం ఏపీ లేదనీ, రాజ్యం కావాలని తాను తన తల్లితో చెప్పి ఉండలేదనీ, కైకేలు తన తండ్రిని వరాలు కొరటంగాని నెతా రావు ల్యాణలు అరణ్యానికి వెళ్లి పోవటంగాని, దూరదేశంలో ఉన్న తనకూ, శత్రు ఘ్యుడికీ తెలియనే తెలియవనీ స్పష్టంగా చెప్పేశాడు.

తరవాత భరత శత్రు ఘ్యులు కొసిల్య వద్దకు వెళ్లారు. ఆమెను ఆలింగనం చేసు కుని ఆమెతోబాటు తాముకూడా ఏడ్చారు. ఆపై భరతుడితో క్షేత్రు తనకు చేసేన ద్రోణ గ్ర రించి బెబుతూంచే, భరతుడికి తనను కూడా తన తల్లితో జతచేసేనట్టు అనిపీంచింది. రావు డి అరణ్యానానికి తాను సివ్యుతించ లేదని అతను ఘోరమైన ఒట్టు పేట్టు కుని వేదన పిడ్డాడు. కొసిల్య అతన్ని ఊరదిప చింది.

ధృతి సివ్యు ద్రంలో ఉన్న భరతుడితో వసీష్టి త్రు, “నాయి నా, ఈ విదారం కట్టిపేట్టి దశరథ వు హోరాజుకు ఉత్తర క్రియలు చెయ్యి, ” అని హేచ్చరించాడు.

తెల్లు భాండం సుంచి పేక్కి తీసేన తండ్రి శవాన్ని చూసి భరతుడు, “నాయి నా, నీమా పోయా మా రావు దడవిలో ఉన్నాడు. ఈ రాజ్యభారం ఎవరు మోస్తారు? ” అంటూ కాకు దీనుగా ధృతించాడు.

దశరతు ట్లీపిల్లకీలో ఎక్కించి నగరం బయ్య టకి తీపి కుపోయారు. శవానికి వు 10 గా మిచజన్సు లు, వెండి బంగారు నాణాలు వెద జల్లుత్త ; చుండుపూర్ , అగ్ర్ , గ్ర గ్రిల్పూర్ , మొదలైన దూపాలు వేస్తానికి చారు. దశరతు డి భార్యలు పల్కిల్లో వెళ్లారు. శవాన్ని చిత్తిపేసేట్టాక దశరతు డి భార్యలు భరతుడితో బాటు చిత్తి చు ట్ల్యూ అప్రిదొణంగా తిరి గారు. భరతుడు తండ్రికి నిప్పి పేట్టాక అందరూ నగరానికి తిరిగి వచ్చారు.

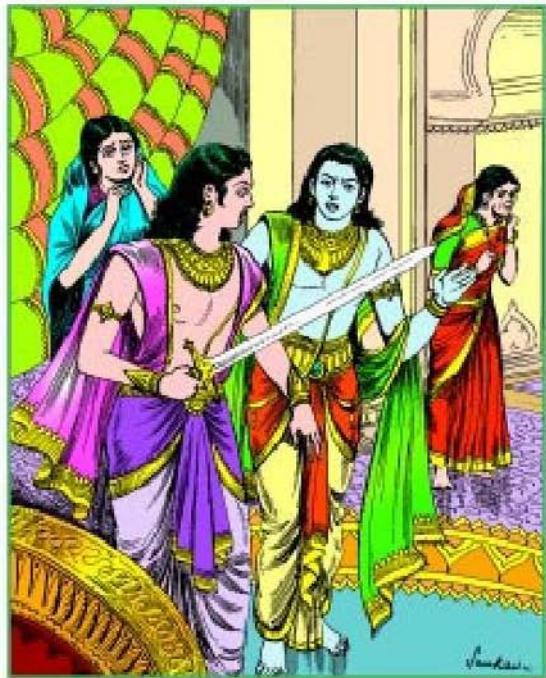
భరతుడు తండ్రికి పది దినాలు మైలపట్టి తుపాతరెంతు రోజులపొటు శ్రాద్ధలు చేశాడు.

బ్రాహ్మణు లకు అన్న దానపూర్ణ, ఘృత దానపూర్ణ, ఇతర దానాలూ చేశారు . పిదవూడో రోజు అస్తీసించయ నం చేసటప్పిగ్నిత్త భరతుడూ , అతినితోపాటు శత్రు ఘృతుడూ తండ్రిని తలు చుకుని విష్ట లైనిలపీంచారు .

తరవాత ఒక చేట భరత శత్రు ఘృతులు జిగినదాన్నిగు రించి వూట్టాడు కుంటు న్నార్త ; తన అన్న అల్ప నల ల్పులు దు తన తండ్రికి ఎందు కు అట్టు పిడలేదా అని శత్రు ఘృతు ఆశ్చర్యం వెలిబుచ్చుతూ ఉండగా, మంధర వు హరాటీలాగా అలంకరించు కుని అట కోతిలాగా తయారై అటుటు గా వచ్చింది. ద్వార పొలకులు దాన్ని పిట్టుకుని శత్రు ఘృతుప్పి దగ్గరికి తెచ్చి, “ఇచ్చ గో! అన్ని పొపాలకూ మూలమైన వుంధర!” అన్నార్త. శత్రు ఘృతు కోపావేశంతో వుంధరను పిట్టుకుని దాన్ని హిత్తూర్చే ఉడ్డేశుతో జరజరా ఈత్తుకు పొసాగాడు. మంధర వెంట ఉండే దాసీలు బచిరిపొల్పు కౌసల్య దగ్గరికి పరిగెత్తారు. వుంధర కప్పి ఎగిరిపొయ్యే టట్టు కేకలు పేట్టుసాగింది. క్షేయి మంధరను విచిపించ టానికి వస్తే శత్రుఘృతుడామెను నోటికి పచ్చి నట్టు తిట్టాడు.

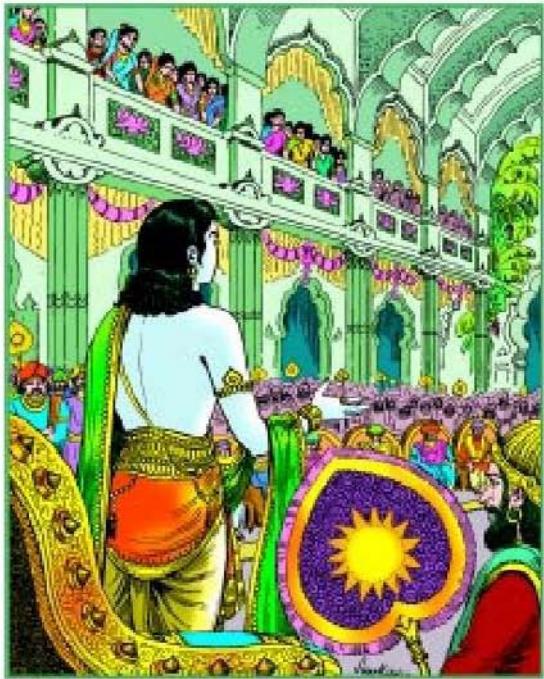
అప్పుతు క్షేయు పిరిగాత్తివెళ్లి భరతుడై పీలు చు కువచ్చింది.

భరతుడు శత్రు ఘృతుడితో, “అడదాన్ని చంపికావా? ఈ వూట తెతీస్త రావురు వున వు ఖం చూస్తాడా? రావుడి ఆగ్రహానికి గురికావలిని వస్తుందని ఆగాను కాని, నేను క్షేయిని ఎప్పిడో చంపికపోయ్యానా? ఆ గూని దాన్ని వదిలిపేట్టు,” అన్నాడు .



దశరథుడు పొల్పు న పిధ్యాలు గో రోజు ఉదయం పేద్దలందరూ భరతుడి వద్దకు వచ్చి, ‘రాజుమీతా, రాజ్యానికి నాయ కుండ లేతు . అద ప్రీపశాత్తూ జనంలో అరాజకం సాగలేదు. ఏవూ త్రం ఆలస్యం చేయ కుండా నీ మాచెంటునే పిట్టాధీషకం చేస్తి కోపటం వుంచిది,’ అన్నార్త.

భరతుడు వారితో, “జ్యేష్ఠే రాజు కాపటం వూ వంశాచారం. అందు చేత నన్ను రాజు కప్పుని వీరు కోరటం ఉచితం కాదు. నా తల్లి కోరిందిగదా అని పిట్టం కట్టుకొను. నేను అరణ్యానికి వెళ్లి జ్యేష్ఠుడైరాముణ్ణి రాజును చెసి తీపి కువచ్చి, అతనికి బదులుగా నేనె అరణ్యావాసించేస్తారు. రాజ్యాధీషకం అరణ్యం లోనే జర్జరు తుంది గనక, అధీషిక సీంబారా లన్నీ నామెంట తీసుకుపోచూనీకి, నాతీంబారు చతు రంగబలాలతో కూడిన సేనను వెంట



పెట్టుకు వెళ్లటానికి అవసరమైన ఏర్పాట్లు చేయండి,” అన్నారు.

భరతుడి ప్రయాణానికి బ్రహ్మండమైన ప్రియ త్వాలు జరిగాలు. అరణ్యం వు ధ్యగా చెట్లు నరకి, భూ వీ చదు ను చేసే దారు లు వేశారు. నము లఘ్వమంతెనలు కట్టారు. దారిలో అఢ్చు వచ్చినగోతులూ, చెయువులూ పూడ్చారు. దారి పొత్తు గు నా అక్కడక్కడా బామజు తవ్వారు. విషిడికి తగిన స్థిలాలు చూ సే అక్కడ వీచులూ, ఇళ్ళా గలిగిన శిబిరాలు సిర్పించారు. ఇలాటి శిబిరాలు సిరయ్యానదీ తీరం నుంచి గంగాతీరం వరకూ ఏర్పాటు చేశారు.

ఆ రాత్రి శంఖాలు మోగటమూ, భేరి వాలు యై , వందివూ గద్దల స్తుతాలూ విని భరతుడు నిద్రలేచి, కంట నీరు పెట్టుకునని, “నేను రాజును గాను. నాకు స్తుత పొతాలూ ,

వు ఒగళ వాద్యాలూ వద్దు,” అని వాటిని నిలి పీంచారు.

మనీష్మిత్ర తన పిరివారంతో రాజసిభకు వచ్చి, భరతుడి పిట్టాభిషికం జరిగొంచే ఉడ్డె శంతో మిశ్రప్రివు ఖు లన్నా, వు ఒత్తు లన్నా, గణాయ కులన్నా, భరతు ణ్ణీ, శత్రు ఘ్నుణ్ణీ, ఇతర వు ఖు యులన్నా వెంటనే పీలు చు కు రపు ఖ్ని దూ తలను పీంపాత్ర . త్వరలోనే అందరూ వచ్చి సిభసు అలంకరించారు. దశరథుడు జివించి ఉన్నప్పిటిలాగే సిభ కళకళలాండింది.

అప్పిత్తు అందరి సిపు రంలోన్నా మీష్మిత్ర భరతుడ్లి రాజ్యాభిషికం చేస్తి కోపలిసేందిగా కోరారు.

భరతుడు పెద్దలతో చెప్పిన మాటలే పేరోల గులో మళ్ళీ చెప్పి, “నేను మీ అందరిసమక్కం లోకి రావు ణ్ణి తీస్తి నురావటానికి శాయ శక్తులా య త్విస్తాను. అతను రాక్షాతే ల్పులు డిలాగే నేను కూడా రావు డితోపొటు వన వాసిం ఉండి పొతాను. నా ప్రియా ణాసికి ఏర్పాట్లు ఇది వరకే ఆరంభపు య్యాల్యి. వూర్ధం వేసేవారూ, మార్గరక్కకులూ మొదలైన వారు పు ందే వేళ్ళిపోయారు. ఇంక నేను బయలు లు దేరచుపే తరువాలు,” అన్నారు.

ఈ వూర్ధ టలకు అందరూ సింతోషించారు. ప్రియా ణానికిసానును అయిత్తుం చేయ వల సీందిగా స్థి వు ఒత్తు దు -సానాధ్యర్ లకు చెప్పాడు. అయ్యా ధ్యానగూనికి వు ణ్ణీ ప్రాణం వచ్చిపుట్టాల్యి అది.

వు ర్మాత్ర భరతుడు పేందలాడే లేచి ప్రియా ఉవు య్యాత్ర . అతనివెంట తొమ్మిది

వేల ఏనుగులూ, అరవ్వేల రథాలూ, లక్ష్మి గుర్తాలూ యోదు లతో సిహా కదిలాలు. కాసిల్యా, సి వి త్రా, శ్వస్త్రు వాహినాలలో బయలు దేరారు. శ్వస్త్రు కి పిట్టిన దయ్యాం దిగిపోలు ఉది. తాను చేసినదానికి పిశ్చాత్తుపై పిత్రు తూ ఆమె వి గిలినవారి కంట ముందు కదిలింది. ఎర్ర లు గు రంపొళు గు రంపొళు గా భరతు ఛీ వెంబడించారు. రాముడికి ఇష్టు లేపువార్తా, పర్తకుల్లూ, ఇతర్లూ రాశు ఛీ శూ డటానికి తావు కూడా ప్రియా ఎం కట్టారు. అనేక వేలవు ఉది బ్రాహ్మణులు ఎడ్డబక్కెక్కి భరతు కి వెంట ప్రియా ఈ వు యూర్లు.

ఇంత పేద్ద బలగాన్ని వెంటబెట్టుకుని భరతు ద్రు గంగాతీరాన్ని శంగిబేరమితం వద్ద

చేర్ర కుని, తన సైన్యాన్ని నది వెంబడి ఆక్షద కృదా విషియ వు ని ఉత్తర విశ్వాద్రు. అతను వు ఒత్తు లతో, “పు నం ఈ రాత్రికి ఈ తీరాన విశ్వి ఒచి రేమిషచదయ్యానే గంగ దాటు దాం. నే నెప్పిపు నదిలో దిగి వూ తండ్రికి తర్వా టాలు వదులు తాను,” అన్నాడు.

పు హా సి పు ద్రంలాటిసాన ఒకటి వచ్చి గుగ ఒష్టు వెంబడి విడియుటుప గుప్పు త్రు గపు నించాడ్రు. రథంయొక్క టెక్కుం గమ నించి ఆ రథం భరతు డిది అర్ప ఉంటు ఉంసి తెలు స్తి కున్నాడ్రు. అతను తన ఆమ్రింసు చేరబిలిచి, “భరతు త్ర ఇంత ఈనతో ఎందు కు బయలు దేరి వచ్చి మాటాడం టార్ల ? రావు త్ర వనవాసింపై రిచేసే వచ్చి రాజ్యం అడుగుతామో, అతన్ని అరణ్యం



లోనే చరణద్వారు ని వచ్చిమాటాడు . పును రాపు ట్లీ ఎలాగైనా రొంచాలి. అతను నా విత్తుత్త . అందుచేత పునవాళ్ళను అఱుదు వందల పిడవలు సీధం చెయ్యమనండి. ఒక్కిత్కి పిడమలోన్న హృదేశీవు ఒంది య్య మకు లను ఏర్పాటు చేసీ, పిడవలు గంగకు అష్టంగా ఉంచి, అందు లోనే పీకు అవసిర పెట్టహూ సింఘూ, ఇతరగాంధూలూ, ఉంచుకుని జాగ్రత్తగా ఉండండి. భరతుడికి రాపుడి పిట్లు ద్రోబు డ్రీ లేకపోతే అతన్నీ, అతని స్వాయం్నీ నిరాటంకంగా నది దాట సిద్ధాం, లేకపోతే వ్యని పిడవలతో అటకాలు ఉతాం,” అన్నాడు.

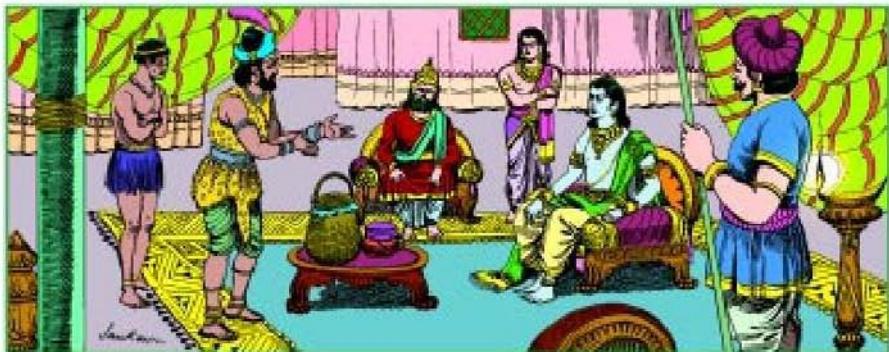
గుప్పాతు ఈ కట్టు దిట్టాలు చేసేన అనంతరం రకరకాల ఫిలాలూ, తేనే కాను కగా తీస్తి కుని భరతుడి పిడ్చు వెళ్ళాడు. గుప్పాతు పస్తింపడుం మ్మందు గానే తెలుస్తి కుని ప్పి పుంతుత్త భరతుడితో, “నిర్మిషూ డటా నికి బోయ రాజైస్త గుప్పాతు పస్తిన్నాడు. ఇతస్త బలపంతుత్త, సిపుర్తుత్త, రాపుడికి వుంచొస్తుత్త తు. అతన్నీ తగిన విధంగా గారవించి నట్టలు తే రాపుల ల్పులు అర

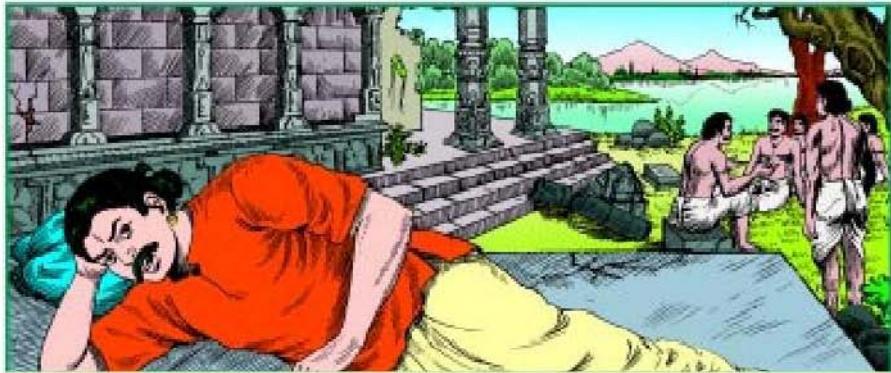
య్యాంలో ఎటువెళ్లారో వారి జాడకూడా తెలు స్తుంది,” అన్నాడు.

“అఱుతే ఆ గు ప్పి ట్లీ పెంటనే నా దగ్గరికి తీసి కురా,” అని భరతుడు ప్పి పుంతు ట్లీ పింపాడు. గు ప్పాతు భరతుడి సిన్వ నానికి వచ్చి, తాను తెచ్చిన కాన్తకలు ఇచ్చి, “తప్పర వస్తారని మ్మందు గా తెలిసీ మాటే పుంచి ఆతిథ్యమూ, స్వాగతమూ ఏర్పాటు చేసీ ఉండేవాట్లి. ఈ రాత్రికి వూ ఆతిథ్యం స్వేచ్ఛ రించి రేపొమ్ము ఉధు కు పొగిపొద్దు రు గాని,” అన్నాడు.

భరతుడు గు ప్పాడికి సింతోషిం కలిగేటుగా, “రాజు, ఇంతసనకు నీమాక్కడివే ఆతిథ్యం ఇస్తునన్నమాం వూ టక్కన్నమూ కు నీ ను చి హేత్పు గారవం ఇంకేం కావాలి? వే మ్మం భరద్వాజ మ్మం నీ ఆతమూ నికి వెళ్లాలి, దారిచెప్పగలవా? ఇక్కడి నుంచి దారిచాలా క్షోపు ని ఎన్నాన్ని,” అన్నాడు.

“బాణాలు ధరించి వూ బోయ లు పీ పెంట వస్తారు లంండి. నేను కూడా పెంట ఉంటాను. అందుచేత మీకు దారిచెతు కున్నే పిని ఉండద్దు,” అన్నాడు గుప్పాతు.





## అన్నింటికంటే నీచప్పాల్సి

పూర్వం వైశాలీనగరంలో రంగిణెట్టి అనే కిరాణావ్యాపారి ఉండేవాతు . వ్యాపారం ఏద శట్టికిషి ఖంగా జర్జర్ గంభీర కావటవే గాక, కొంత వీ గుల్ల తూ అందేది కూడా. అల్లు నా శట్టికి తన “బెల్లం, చింతపింఠ ” వ్యాపారం ఎద్ద గు బొద్ద గు లేచివ్యాపారుగా జుటింది. ఎన్నాళ్ళి అర్ధణా, కాణి వ్యాపారు చేస్తునాలు గు డబ్బులు కూడబెట్టగలం అన్న అసింత ప్రీ వెన్నాడుగింది. ఎలాగైనాతను కూడా నగరం లోని చెప్పుకోతగ్గి ధనికుల్లో ఒకడు కావాలనీ అంధు కు ఏద్దూ హూ ర్ధు చూ డాలనీ తీవ్రంగా అలోచించసాగాతు . కోచీశ్వర ద్వారా కావటానికి ఇంకేదన్నా వ త్రై చేప్పాలనిపీంచింది.

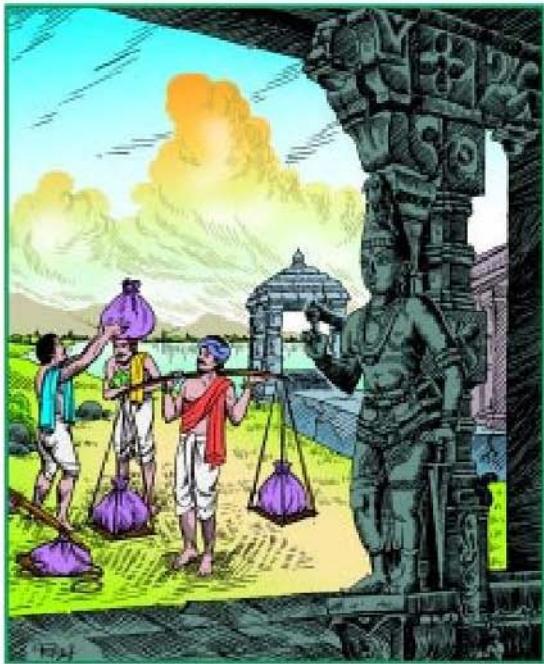
శట్టి బు ద్వి ఇలా పేచతేపమిత్త తూ పండగా, అతని పిక్కాపీధిలో ఉన్న ఒక లాధికారి ఇంట దొంగలు పిడి, ల వరహోలు విలు వ చేసుపెండి, బంగారమూ ఎత్తుకు పోయారు. పొద్దుపిపూ నం కొత్తో కూర్చుని అప్పి పిడుడం కన్నా అలాంటి దొంగతనం ఒక్కటిచేస్తు జివి

తాంతంహోలు గా బతక వప్పుననిపీంచింది శట్టికి.

తాన్ దొంగటమంచెర్చూ గ్లాంటేపు ంద్ర గా దొంగలను పిరిచుంచేసి కోవాలి, ఆ వ త్తులో సాధకబాధకాలు తెలు స్థి కోవాలి. దొంగలు రాత్రిపై ట సిహూ మేశవు య్యే స్థిలాల కోసిం వెతికి, చివరకు శట్టి, ఊరిబయ ట పొత్త బడిన శివాలయ ం దగ్గిర అర్ధ రాత్రిపై ట కొందర్ల దొంగలు చేర్చ తూ అటారని తెలు స్థి కుని, అర్ధరాత్రికి పు ందే అక్కడికి వెళ్ళి ఆలయ ం అర్థ గు ఏద పిడు కుని సిద్ర పొత్త న్నట్టు నటించు తూ , దొంగల సింభాషిణ ఆలకించ సాగాతు .

శట్టికి వాళ్ళ హూ టలు వింటూ అటే చెప్పు రానంత ఆశ్చర్యం వేసింది. దొంగలకు ఎంత దైర్యసాహసాలు కావాలి, ఎంత దూరద ప్రీ, సివు య ప్రాప్తి ఉండాలి!

రోజుా రంగిణెట్టిని అర్థ గు ఏద చూ స్త్రీన్న దొంగలకు, అతను ఎవరో దిక్కులేనివాడనీ,



తప్ప కు ఎప్పుడైనా అవసరంవస్తే ఉపయోగ పిడపచ్చుననీ అనిపీంచింది.

బకరోజు అర్ధరాత్రి ఇద్దరు దొంగలు చెరోక కావడీ మొసుకొచ్చారు. వారిలో ఒకడు చిన్న వాళ్ళ, రెడ్డివాడు పెద్దవాడు. చిన్నవాడు దొంగ నిద్ర నటిస్తిన్న శెట్టిని లేపి, “హు వు నిషీ ఒకటు రాలేదు. వూ తో వస్తావా? నీకు తగి నంత వుర్చ ట్ల జెప్పుతాంలే! హు పిని నీకు కొత్త అని భయపడవలిసినపనిలేదు. మేం చెప్పి నట్టు చ్చుచాలు. నిన్ను కాపాడే వై చీ హు ది!” అన్నారు.

అటు వంటి అవకాశం కోసివు ఎద్దు రు చూ శ్రీన్న రంగిశెట్టివాళ్ళు చెప్పినట్టు చేయ డానికి సింతోషింగా ఒప్పికున్నారు.

దొంగలు వు ఒప్ప శెట్టి అవతారం వూ ర్చే శారు : అతని చొక్కా పిష్టుసీ, తలకు తలర్చడ్డ చుట్టి, వూ భానికి వు సీ పితువు, చిన్నగడ్డం

అంటించి, బట్ట ఎగకట్టించి, చేతికి కర్మ ఇచ్చి, నెతిన గోతపు సంచీ పెట్టి, చేతికి ఏడెనిమిది బెల్లమిగడ్డలు ఇచ్చి, “ఇక పిది!” అన్నారు.

డొంగతనానికి పోవాలంటే ఇంత తతంగం ఉన్నదని శెట్టికి తెలియదు. తనని దొంగలు నివీ పొలలో ఒక రైతుగా మార్చేశారు. ఈ రూపింలో తనసు చూసే తన భార్య కూడా గుర్తించలేదు.

ఇలా ఆలోచించుకుంటూ పోతున్న శెట్టి చీకట్టో చూడక, దారిలో పిట్ట కుని ఉన్న ఒక వీధికుక్క తోక తెక్కారు. అది గట్టిగా ప్పెరు గడం ప్రారంభించింది. శెట్టి ఒక్కసారిగా అరు రు కుని, “అమ్మా!” అంటూ గట్టిగా అరిచి చేతిలోని బెల్లమిగడ్డలు జారవిధిచూరు. కుక్కప్పెరు గడం అపీ, బెల్లమిగడ్డలను నాక నారంభించింది.

పేద్దదొంగ శెట్టితో, “మనం వెఱుతున్నది దొంగతనానికి, నాయ నా! పేండ్లి భోజనానికి కారు. ఆ సంగతి గుర్తుంచుకుని కొంచెం జాగర్రగా ఉండాలి,” అని శెట్టికి మరికొన్ని బెల్లమిణండలు ఇచ్చారు.

చిన్నదొంగ శెట్టితో, “కుక్క అరవటమూ, వెంటనే హు నటవ్వు కొత్వాలు గు సిస్తారు. అతను రాకపూ నారు. వచ్చి రకరకాల ప్రిశ్చలు వెస్తారు. మనని ఏమార్చి బుట్టలో ఎయ్యాలూ నికి ప్రయత్నిస్తాడు. నువ్వు నోరెత్తకు. అన్ని ప్రిశ్చలకూ నేనే సమాధానం చెబుతాను,” అన్నారు.

చిన్నదొంగ ఊహించినట్టే కొత్వాలు గు త్రం పీద అటు గా వచ్చారు. అతను కొపింగా,

“ఎవరా వీరు? అర్థరాత్రి ఇలా వీధుల వెంట తిరగరాదని తెలీదా? ఈవేళ్లిపుత్త ఎం పిని వీర బయలు దేరారు? నిజంచెప్పండి,” అని గద్దించాడు.

కొత్తాలు గొంతు వింటుంటేనే శట్టీక గుండెల్లో అదురు మిష్టీంది.

“భీ, భీ! ఐఱవూ ప్రిణాలు అర చేతిలో పేట్టుకుని బతికే ఈ వత్తింపిం వత్తి? ఇంద్రు లో ఎంతలాభప ఊట్టే పుట్టుకేం? ఇంతకుపు ఒందు ఈ కొత్తాలు కాచుగదా, ఇంతకన్న పేద్ద అధికారిని చూస్తి కూడా ఎన్నట్టు భయ పిడలేదే,” అన్న కున్నాతు రంగిష్టీ.

చిన్నదొంగ కొత్తాలు తో, “హూ ది పిక్క గ్రావు ఓ రాఘు పించం దోరా! బెల్లుమిషండలు అప్పుకుండావు నికావత్తు వేస్తి కొబ్బరి. ఈ

చీకట్లో సిత్రందారి తెలీక వీధు లన్నీ తిరుగుతు న్నాం. తపురు కాస్తి సిత్రందారి చూపించి పిశ్యాంకట్టు కొండి,” అన్నాడు ఎంతో అశ్రుయ కంగా.

“సిత్రందారి చెబుతాను. ముందు మీచుర్లు చెప్పండి. ఈ బౌర్వాడవదు? కాయ కష్టించేవాత్రు లాగా లేదే!” అన్నాడు కొత్తాలు శట్టీని చూసే.

శట్టీకి గుండె దడపుట్టింది.

“నాచరు రాపు లండి, వీతు పూ అన్న కిష్టియ్యు. ఈయ నప్పరు చేగాత్రు వుంగుయ్య. కాయ కష్టించెయ యుండానే కూర్చుస్తు చేటు న్నంచి కడలకుండా లాభాలు తిని బౌర్వ పేంచాడు,” అన్నాడు చిన్నదొంగ.

కొత్తాలు నవ్వి, సిత్రందారి చెప్పి, “ఒఫుడియ లో సిత్రం కేసే వస్తున్ . వీరు



ముర్గురూ ఉన్నారో, లేదో చూస్తాను . జాగ్రత్త! వెళ్లండి,” అన్నాడు .

బ్రథు కుజీమూ అస్త కుంటూ , ముర్గురూ ముందు కుసాగారు దొంగతనానికి . ఇప్పిటికి శట్టికి దొంగవ త్రై ప్రాద్య ర్తిగా ఏవగింమో కలిగింది . అతు గట్టగు నా అబధాలు ! ఈ ఈం భయం! ఇంకా దొంగతనం చెయ్యక మున్నా ఇలా ఉంటే, వ త్రైచెపిట్టినాక వున క్యాంతిపై ర్తిగా పొవడం ఖాయి 0 . “చచ్చినా ఈ వృత్తి లోకి దిగరాదు . ఎలాగొనా ఇక్కడి సుంచిత్యుప్పు కు పొవాలి!” అస్త కున్నాత్ర రంగిశట్టి .

ముర్గురూ ఒక పేద్ద ఇంటి ముందు ఆగారు . అదే వాళ్ళ కొల్లగొట్టుదలచు కున్న ఇల్లు .

“నేను తాళం పిగలగొట్టుతాను . వ నెడ్డ రఘూ లహిల పినిపు గించు కుని చ్చే దాక ఇతను బయట కాపిలా ఉంటాడు ,” అని కూడబలు కున్నా దొంగలు తాళం పిగలగొట్టి లహిలికివెళ్లారు .

వెంటనే రంగిశట్టి అక్కడిన్న ఉచిమెల్లగా కదిలి, తనఇంటికి బయట లు దేరాడు . అతను

కొంతపూరు రువెళ్ళి గబగబా తమ వీధిమలువు తిర్చు రు తూండూ రాజభట్టు లు ఒక దొంగను పెట్టెక్కలు విరిచికట్టి, కొరడాలతో బాటు తూ చెరసాల కేసీ తీప్పి కుపొతూ కనిపీంచారు . దొంగ వెంట వాడి భార్య, పిల్లలూ గోల గోలగా ఎత్త ప్రాణి పొతు న్నారు . తెల్లవారష్టే సివు యంలో ఇది చూసేన గ్రావు ప్లీ లెవరూ , “అయ్యా, పొపిం!” అనలేదు .

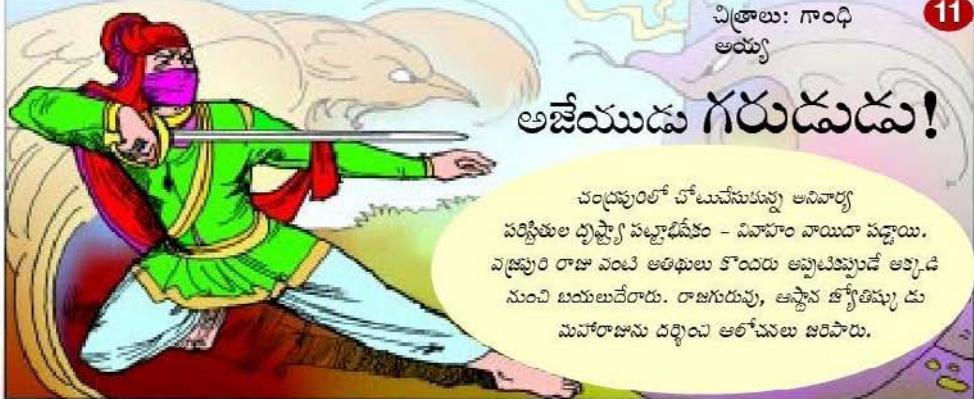
శట్టికి ఆ దొంగ ప్రాద కొండంత జాలి వేసేంది . “ఇదేం వ తోగాని, పిట్టు బద్ద వాట్లీ ఎంత శించినా లోకప ఇంకా శించాలనే అస్త కుంటు ంది . ఎంత నీచప త్తి. నేను పిట్టు బహినా నా గతి ఇంతేగదా!” అస్త కున్నాత్ర అతటు .

శట్టి దోష్టీదారిన లోపలికి వెళ్ళి, కొద్దిగా విగిలి మశ్శ తనవేషిం పై ర్తిగా కడిగేస్తి కుని, ప్రిశాంతవ స్సిప్పితో తన ఇంటి అర్ప ప్రాద పిట్టుకున్నాత్ర .

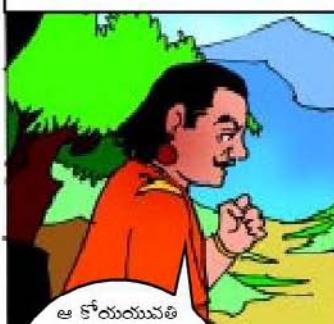
బాగా తెల్లవారినా నిద్రలేపని శట్టిని అతని భార్యలేవీ, కొత్యాలు ఇద్దరు దొంగలను తెల్ల వారు రూపు వున పొరిపొతుంటే, వెంటతరిమి కత్తులతో చంపిన వార్త చెప్పింది.



## అజేయుడు గరుడుము!



లభే సమయంలో అక్కుడ వర్ణిత గూహలలో  
రపీంద్రమేఘుడు అస్త్రానానికి లోసయ్యాడు.



ఆ కోయియువతు  
మీచుయింది? ఇంకా  
తిరిగిరాలేదు!  
పుష్పురాజునుంచి ఏలాంటి  
సమాచారము లేదు.

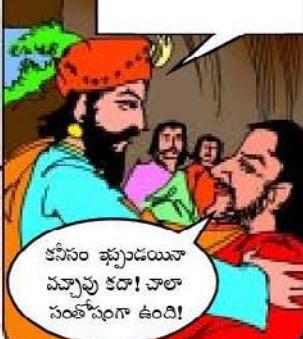
ఈ కోయియువినిచు అక్కుడే  
పూడువుడిగా వచ్చాడు.

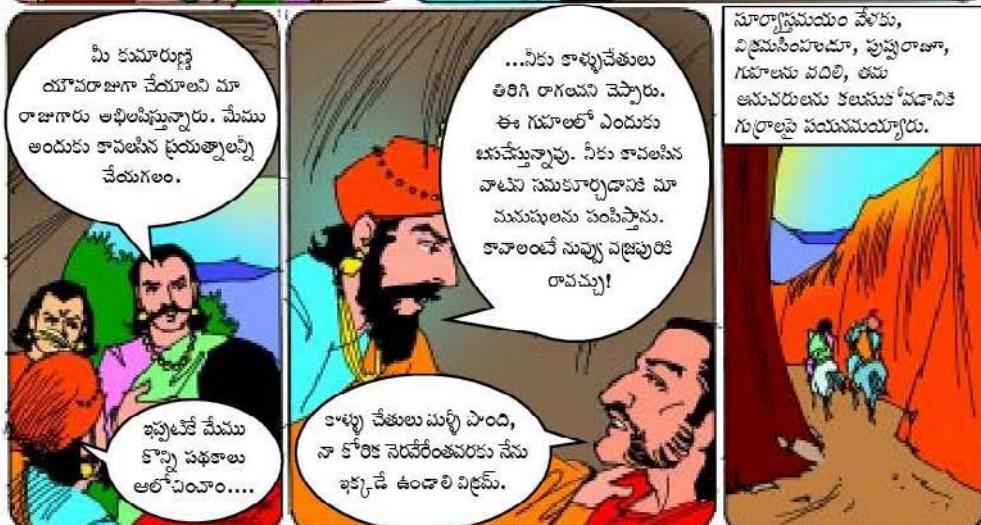
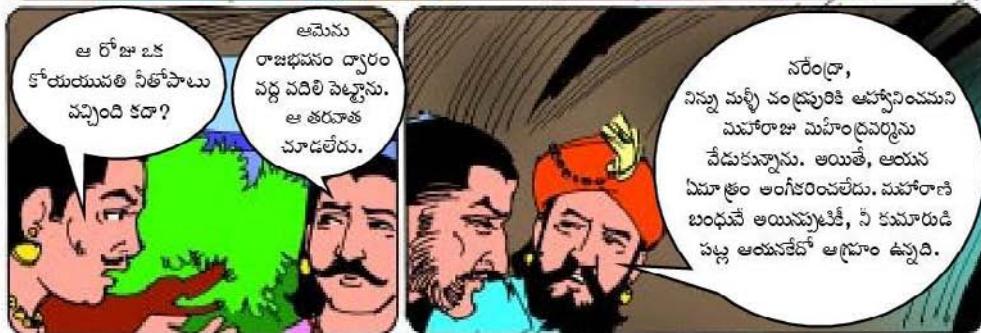


రమీంద్రమేఘుడు, గమను  
సమీపిస్తూండగా, ఇశ్రురు మనుషులు  
గుర్తాల ఘనుంచి దిగుబున్నారు.

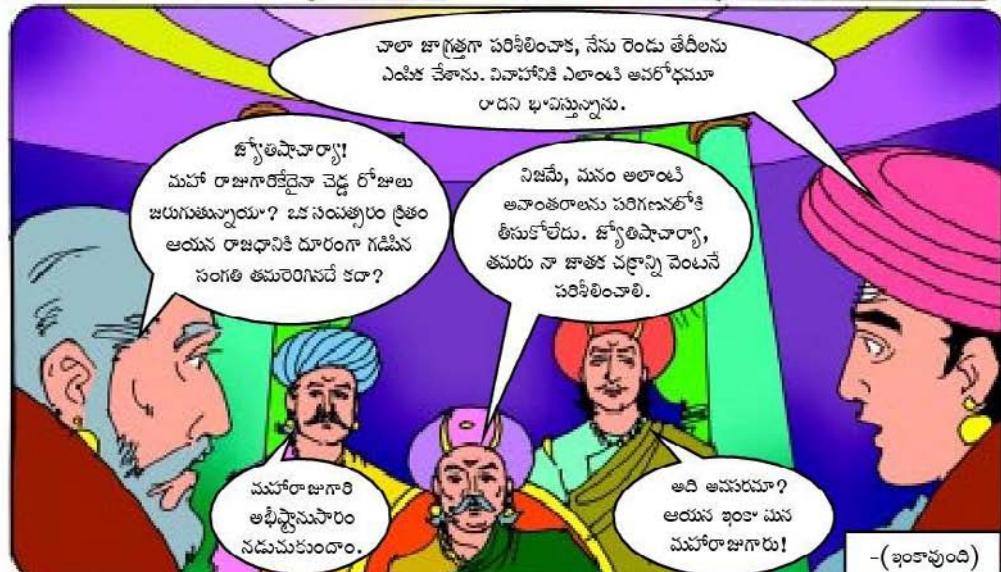
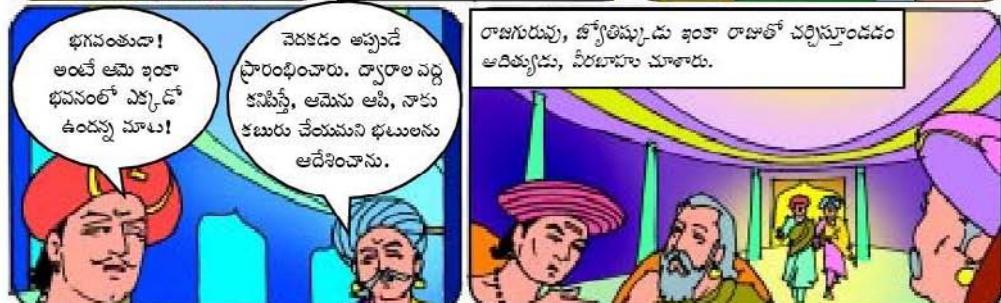
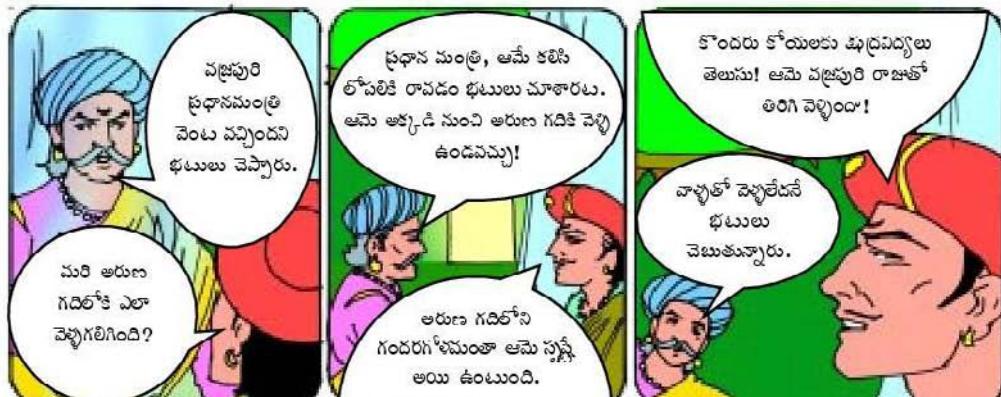


గమను  
వేరాక....  
వాంక్రా, ఇన్న కోషులు  
మన్న మాడనందురున్న మన్న  
ఫ్మించు.









మమ సాయిప్రతిక ఉత్సవాలు

## కురుక్షేత్ర ఉత్సవం

హర్షానాలోని కుర్లోత్తం ఆనగానే వునకు రెండు విషియాలు స్థిరంకు వస్తాయి . వ్యు దటిది వు హాభారత గాథలోని కురు పొండవ యు ధ్వం! ఆ మహా సంగ్రామం పథ్థనిమిది రోజులపాటు ఇక్కడే జరిగింది. రెండవది భగవద్గీతాపేశచం.

కుర్లోత్తంలో ఉభయాసనలూ మోహరించాలు .

శత్రు వింటలో ఉన్న భీష్మ ద్రోణాది గుర్తు మఱున్నా, బంధు వు త్రు లన్నా చూసి, కేవలం రాజ్యం కోసిం వీళ్ళందరిని హితవూ ర్యాలా? అన్న సింధిధూపషికు లోనై విషాదగ్రస్తుడయ్యాత్ర పొండవవు ధ్వముడైన అర్థాను త్రు .

అప్పుడు పాఠసారథిగా ఉన్న శ్రీక జ్ఞాని పిరహా తృపు అర్థాను డికి కర్తవ్యబోధ చేసీ, అతన్ని కర్మాన్ని ప్రాపు జ్ఞాని చేశాడు. శ్రీక జ్ఞాని కుర్లోత్తంలో అర్థాను డికి చేసీన బోధనలనే హిందు మఱు ‘భగవద్గీత’ అని భక్తితీక్ష్ణిస్తారు. ఆ విధంగా కుర్లోత్తం భగవద్గీతకు జన్మించానంగా భావించబడు తు స్వది. ఇక్కడ యే టా ఒకవారం పాటు ‘గీతా జయ అతిని’ కుర్లోత్త ఉత్సవంగా జరు మిశుంటారు. ఈ సింధ త్వరం ఈ ఉత్సవం డినేంబర్ 1-7 తేదీల వు ద్వజార్గ గను స్వది. ఈ ఉత్సవానికి దేశం నలు మూర్లల నుంచి వేలాది వు అంది యూ త్రికులు వహ్నింటారు. ఈ ఉత్సవ కాలంలో కుర్లోత్తం దర్శించడాన్ని వు రు వరాని అధ్యాత్మిక, సాంస్కృతిక అశ్రు భవంగా పిరిగటిస్తారు.

హిందు మఱకు అత్యంత పవిత్రమైన గ్రంథం భగవద్గీత. జివితంలో ఏమార్గంలో పయనించి నప్పిటికి, ఎ పై జా విధానాన్ని అను సిరించినప్పిటికి ఖరవాడేదు; వు నిషేష తన మితోగతికి చేసు ప్రితి ప్రియ త్వం, ప్రితిషక్కరి అప్ప ద్వదయా నికి దోషాంచం చేసులా ఉండాలన్న ఉదాత్త ఆశయ అతే వు అందు కు సాగినంత కాలం దాన్ని గుర్తించి గారవించాలన్న ఆధారపత్రాన్ని చాటి చెబుతుంది భగవద్గీత.

ఉత్సవసిపు యు అలో యూ త్రికులు | బ్రహ్మాస్తోపరంలోన్నా , సిన్నిహిచసిలోపరంలోన్నా స్పృస వూ చరించడు ఎంతో మియ్యాప్పింగంగా భావిస్తారు .

ఏత్ర రోజులపాటు గీతా పొరాయ ఓం, భగవద్గీత ఉమిన్యాసాలు, భారత క్షులు ద్రిష్టింగాలు, నాటకాలు, భక్తిగీతాల ఆలాపన మొదలైనవి జరుగుతాయి.

ఈ పివిత్ర భూ వు ని గాతవు బు ధ్వంత్రు, పిది వు అంది శిక్కు రు రు మఱు సింధర్యించారు .



**మాయాట్రిమ్ క్రీడ్ - 2**

సిపూ ధానాలు :

1. బి. వు ధ్వంత్రుదేశ, 2. ఎ. నర్మద.

# విజ్ఞానం .... వినోదం .... వికాసం ....

విజ్ఞాన వీచికలు :

## రంగు రక్షణ

మన కళ్ళు ఎరుబడితే వున దరిదామీఱకు రావడానికి ఎవరైనాసరేవెనకాచుతారు. మన కళ్ళకలకజబ్బువాళ్ళకు అంటు కోగలదనే భయప్పే అంటు కు కారణం. కప్పుకళ్ళు ఎరుగా ఉండడంవల్ల కొన్ని ప్రాణులు దాన్ని సిఫీ పీంచడానికి సాధ్య పిడుటంలేదు. కారణం దాని కంటిజబ్బు కాదు. అది కప్పు తనను తాను కాపాడు కునే ఉపాయం.



వుధ్య అమెరికాలోని వర్షపు అదమలలో నివసించే ఎరుకళ్ళ కప్పు, తన కళ్ళ రంగు నూ, శత్రు మఱ బారి ను ఒంచి తనసు ర ०°ంపు కోవడానికి ఉపయోగించు కుంటు న్నది. ఈ కప్పు ఎరుకళ్ళ మట్టు సీలం, పసుపు దారలతో ప్రకాశపంతమ్మన పచ్చటి రంగు శరీరం కలిగి ఉన్నది. మాపుకు అట్టురాకుండా కనుగుఢును కాపాడే మూడో కనురెప్ప కూడా దీనికి ఉన్నది.

ఈ కప్పు తన శరీరం రంగును పరిసరాలతో కలిసిపోవడానికి, శత్రువులను బెదరగొట్టుడానికి రెండు విధాలు గానూ ఉపయోగించుకుంటుంది. ఇది ఎక్కువ కాలం చెట్ల మధ్య నివసిస్తుంది. దీని శరీరం రంగు చెట్లతో అందంగా కలిసిపోతుంది. అక్కడి ప్రకృతి పరిసరాలను బట్టి, ఈ కప్పు శరీరం రంగు లేత రంగుగానో, ముదురు రంగుగానో ఉండడం ఇక్కడ చెప్పుకోతగ్గ మరొ విశేషం.

## మన పరిసరాలు

### గుమ్మడికాయల పోటీ



యేచూ ప్రిపించ వ్యాప్తింగా ఉన్న పండలాది వుంది రైతులు తాపు పిండించిన అతి పెద్ద గుమ్మడికాయల ను ప్రిపర్చించడానికి గుమ్మడికాయల ను ప్రిపించిన వీగా వాటికన్నా పెద్దవిగా ఉండాలని ప్రితి ఒక్కరూ ఉత్సాహివిడుతారు. ఇప్పటి వరకు ఓరిగానకు చెందిన స్థేవడ్లెటాను అనే రెతు అతి పెద్ద గుమ్మడికాయల ను పండించి రికార్డు కైవసం చేసుకున్నాడు. ఆయన పిండించిన గుమ్మడికాయ బరు మరె 2.8 కి.గ్రా.

ఇటు వంటి బుహ్యందమ్మన గుమ్మడికాయలను పండించడం ఆపామాపీ వ్యవహారం కాదని ఈ పోటీలను నిర్వహించే యాంధ్రా సాఖిని చెబుతున్నాడు. అందుకు ఎంతో శ్రమ, కృషి, పట్టుదల అవసీరవు ని చెబుతున్నాడు. ప్రపంచంలోకిల్లా అతి పెద్ద క్యార్బో 9 కి.గ్రా. ఆపిల్ 2 కి.గ్రా. క్యాబేజ్ 5.6 కి.గ్రా. బరుపుగలవిగా రైతులు పండించగలిగారు.

# విజ్ఞానం .... వినోదం .... వికాసం ....

మీకు తెలుసా?

## వెక్కిత్వం

నమ్మ వుంచి బోధం అంటారు. ఇటీవల 'నమ్మ చికిత్స' అనే పూట కూడా అక్కడక్కడా వినిపీస్తాంది. నమ్మ వు నుపు లలోని ఒత్తిడిని తగ్గించి ఉత్సాహాన్ని కలిగినుండనడులో సింహాసనంలేదు. అయినా ఏదైనామ్మాయ మించితే ఆస్తాలు తప్పిమశక్కా. అహరం వీ తిప్పి ఒచి తింటే, అంట్సిం అజ్ఞర్థం తప్పొంచు కోలేం. ఆదే విధంగా అవీ తంగా నమ్మ వ్యక్తి మాం ( డుర్గా ఫ్రిం ) నియ ఎత్తణ కోల్పోవారు; అది హితాత్మగా సింకచ్చైన్నింది. దాంత్ కురులు నీస్యరునాళాలు మేగుగా పూన్ని కుపోతాలు. దాంత్ వెక్కిత్వం వస్తాయి. ఊపిరి బిగబట్టుప బోగ్గుపులును వాయువును పుట్టించి వెక్కిత్వంను ఆపుతుంది.

అమెరికాలోని ఒప్పేవాకు చెందిన దాట్స్ బిస్ట్రో అనే వ్యక్తి 6 9 గంటల పాటు నిపుణికి 4 6 సార్లు వెక్కిత్వం కోసాగించి ప్రిపించ రికార్డు సిష్టించారు.



## మన దేశం క్యాం

ఇక్కడి సూక్తుల ద్వారా వాటిచెప్పిన మన పద్ధతులు స్వరించుకుండా:



1. "వు నిపీలో నికిప్పమై ఉన్న పిరపి ర్భతాన్ని బస్సీర్భతం చేసే విధ్య!" ఈ స్థాక్తి ఎవరిది?

2. "బలం భాతిక సాప ర్భ్యం నుంచి రాశు; అషేయమైన సంకల్పం నుంచే అవిర్భవిస్తుంది!" ఇలా చెప్పిన వారవరు?
3. "బలపెన్చు లు వై ఒచలేర్చ. వై ఒచ దీడ్ర ర్భ ఇం బలపంతు లకే ఉంటు ఒండు." ఇది ఎవరి నోటి నుంచి వెలువడిన మాటలు?
4. "శ్రీహిత్యాగ్రర్తినే అటలను అడాలి," అని వు నకు సిలపో ఇచ్చిన వారవరు?
5. "జ్ఞానం అన్నది మనవాదయ పూర్ణ పూర్ణ ల పెరలలో వెక్కడే దాచి ఉంచలసేనది కాదు," అని చెప్పినవారవరు? (నిపుణాలు 6 6 నసుజీలో)

## మ్యాలెట్ కంచ్చై - 3



అనే పిదం ఎన్నిసౌర్లు, వచ్చిందో లక్ష్మణాండి. ఒక కాగితం తీసు కుని అంద్ర లోనిపుం ధానం రాసీ, పీచురు, పిష్టిన తేది, తరగతి, పారశాలారు, పీనకోడెత్త సిహు ఇంటి పై ర్తి చిర్చ నాపూ రాసీ, చందులూ మాండియా లిమిటెడ్. 8 2, దిఫ్ఫెన్సు అఫెన్స్ కాలనీ, కుకాట్లు తాంగల, చెన్నయ్య - 600 097 చిర్చ నాపూ కు నవంబర్ 3 1న తెదిలోగా పింపిండి.



India's largest selling sweets and toffees.

మీకోసు ఒక అక్షరంకియమైన బహుమతి ★ కాచుకుని ఉంది.

\*Conditions apply



## పోటో వ్యాఖ్యల పోటీ

ఈ పోటోలకు ఒక్క వూ టలోగాని, చిన్నవాక్యంలోగాని వ్యాఖ్యలు రాయ గలరా? రెండు వ్యాఖ్యలకూ సింబంధం ఉండాలి.



KALANIKETAN BALU



KALANIKETAN BALU

వ్యాఖ్యలను నాపీటమీన వేళ్ళార్థాచ్చే రాసీ ఈనెల 25వ తేదీలోగా పూ కు అందేలా పింపాలి. పోటీఫిలితాలు ఫైలువరి 2007 సించికలో ట్రిప్పు రిస్ట్రు.

ఉత్సవమున వ్యాఖ్యకు రూ. 100 బిప్పి పూ సం.

పోటో వ్యాఖ్యల పోటీ: చందులు పూ, 82, డిఫ్స్యూఅఫెనిస్ట్ర్స్ కాలనీ, ఈకాట్టు తాంగలు, చెన్నెయి - 600097.

### అభినందనలు

#### అక్కుబర్ నెల పోటీ ఫలితాలు

డ.వి. శ్రీవిద్య

ఢాటరాథ డి.కె. వాసుదేవ

10-105/1, పీ.వి.ఎన్. కాలనీ

వు ల్సజిగరి, హ్యదారాబాద్ - 500 047  
(ఆం.ప్రి)



పోటో వ్యాఖ్యల పోటీ:

మొదటి పోటో : ఇక వెళదం రా మరి!  
రండవ పోటో : ఆర్, పాలు తాగొద్దుపు రి?



#### సమాధానాలు :

1. స్వామి వివేకానంద.
2. వు హత్యాగాంధి.
3. రమేషుడు టాగ్రూ ర్.
4. జివహిర్లాల సెప్రూ
5. డా. సిర్వేపిల్లి రాధాక ష్టీన.

Printed and Published by B. Viswanatha Reddi at B.N.K. Press Pvt. Ltd., Chennai - 26 on behalf of Chandamama India Limited, No. 82, Defence Officers Colony, Ekkaduthangal, Chennai - 600 097. Editor: B. Viswanatha Reddi (Viswam)

# వంట గ్యాస్‌ను పొదుపుచేయడం ఎలా?



బృంద చిన్నలో పిడింది. వాళ్ళింట్లో ని సీలిండర్లో గ్యాసు అల్లు పొవచ్చింది. రిఫ్లై కౌరత వల్ల ఇంకో వారం వరకు సీలిండర్ సిరఫిరా ఉండడని ఏజన్సీవాళ్ళు చెప్పారు. ఇంట్లో పీల్లలకూ, భర్తకూ అతహూ పు లకూ వంటచేయ డానికి జిప్పిటికే నానా అవస్థి పిడు తు స్వది. జిమ్మెడనగా ఊరి నుంచి పేస్తూ వు, పేసత్తులు దిగారు. బందపిడే ఇబ్బుందిని చూస్తి, “దిగ్గర లు నిడకు బండా, వంటపిశు లు నేను చూసి కుంటాను,” అన్నది పేసత్త.

ఆ ణం నుంచి వంటగదిలో వంటపిశు లన్నీ ఆత్మయ్య చూస్తి కోసాగింది. ఆరోజు ప్రిశాంతంగా గడిచిపోల్చు అంది. వుర్లు నాట్రు ఆత్మయ్య గ్యాసు అల్లు పోల్చు అందని చెప్పగలడని బృంద ఎదురు చూసింది. అయితే, అలాంటిచేమీ జరగలేదు. బృంద అదెలా సాధ్యపు లు అందని ఆత్మయ్యను అడిగింది. “గ్యాసును పోరు మిచేయ డానికి చేయ వలసీ నవస్తోచేశాను బండా. ను మ్యానిటర్ గ్యంచేసేన కొన్ని విపిల్చు లన్ను నేను పోటించాను. నీ కుటు ఒబు అవసిరాలకు అను గురుణంగా ను మ్యారకరకాల వంటకాలకోసిం నాలు గల్చు దు సార్లు వండడం చూశాను. డాన్ని వుళ్ళి వేడిచేస్తిన్నామా డానికితోడ్త వంటగదిలో లభించే పొత్తులను ను మ్యా సిరిగ్గు ఉపయోగించుకోవడం లేదు. నేను అక్కడున్న పెద్ద కుక్కరను ఉపయోగించి, అన్నం, పిప్పియా, కూరగాయలు అన్నీ ఒకేసారి ఉడికించి, హాట భాక్టులో పేట్లు, అవసిరపు ప్రపిల్చు పట్టించాను. అంటు వల్ల వుళ్ళీ వుళ్ళీ వేడిచేయ వలసీన అవసిరం లేప్పు. ఇలా చేయ ఉం వల్ల వంటగ్యాసు ఖాగా ఆదా అష్టు అంది,” అన్నది ఆత్మయ్య.

“అలాగా! ఈ చిన్న విపిల్చు లు కూడా నాకు ఇన్నాళ్ళు తెలియ కుండా పొంచాలు! ఇక్కుపు వంట ఒక్కసారిగానే చేసాసీ, అందరూ కలిసి కూర్చుని తినేలా చూస్తాను,” అన్నది బండ సింతోషింగా.

If you don't save Gas,  
you won't be able to enjoy  
anything.

Ask Mumy to cook food in pressure cooker, take wide & shallow containers for cooking and use small burner to save gas.

**Petroleum Conservation Research Association**  
Sanrakshan Bhawan, 10, Bhikaji Cama Place, New Delhi 110066.

**Write a slogan on Gas Conservation and Win Prizes.**

\*Conditions Apply

1...

2...

3...

Maha Lacto...  
Maha Fun...  
Maha Prizes



**nutrine**  
**MAHA LACTO**

**THE  
BEST  
LACTO  
IN TOWN**



India's largest selling sweets and toffees.

Watch the Nutrine Maha Lacto TV Commercial on your favourite channels....Write the missing words in the following jingle...

And

**WIN EXCITING MAHA PRIZES...**

Jingle :

1..2..3.....

1..2..3.....

Full of Cream Full of Malt Full of Milk

Yeahl...

1..2..3.....

1..2..3.....

Baseline :

VO : .....

The Best Lacto in Town

Cut this and send your entries 

Send your entries to :

**CHANDAMAMA INDIA LTD.,**  
82, DEFENCE OFFICERS COLONY,  
EKKATUTHANGAL, CHENNAI 600 097.